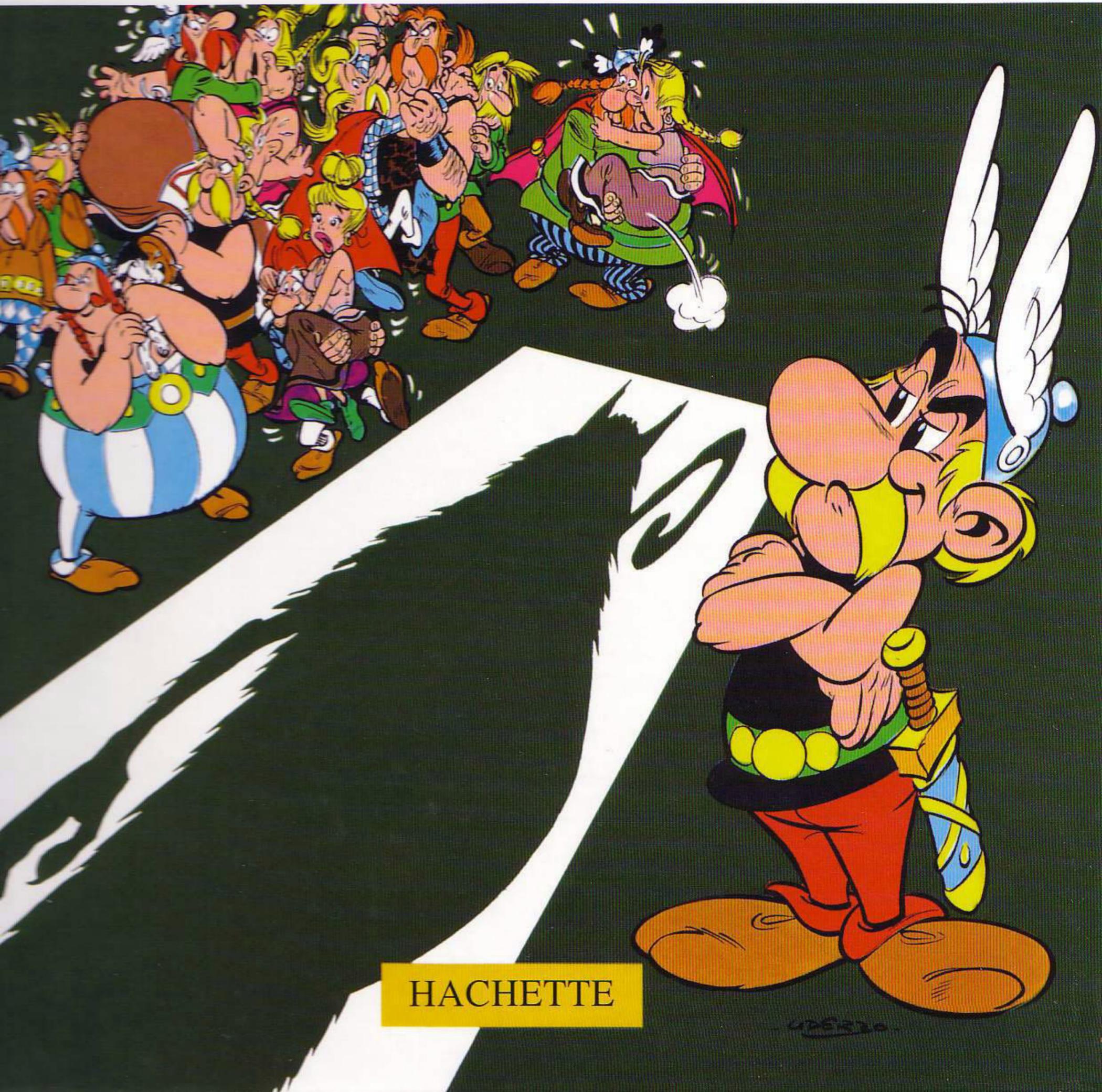


R. GOSCINNY **Astérix** A. UDERZO

LE DEVIN

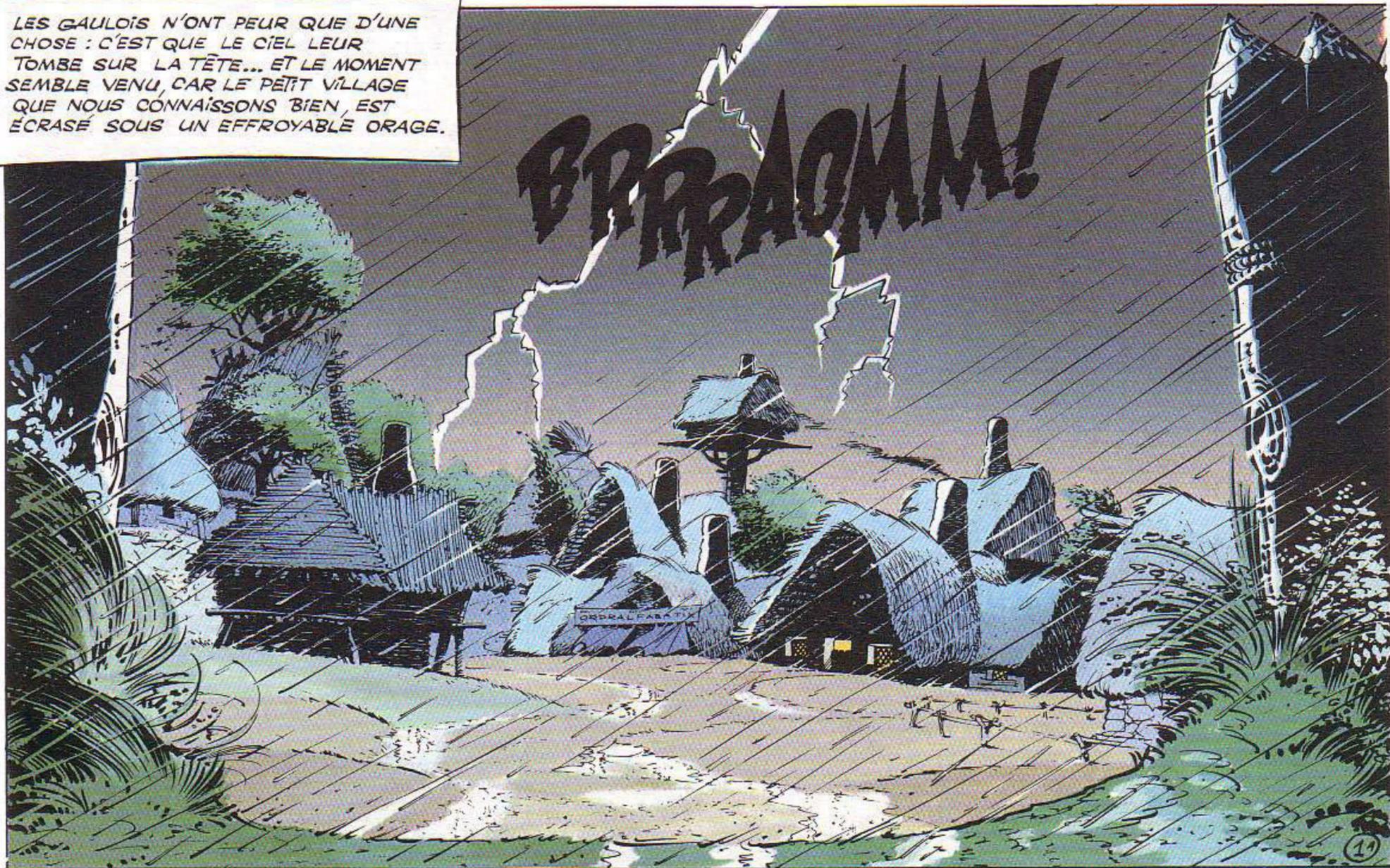
Texte de René GOSCINNY

Dessins d'Albert UDERZO

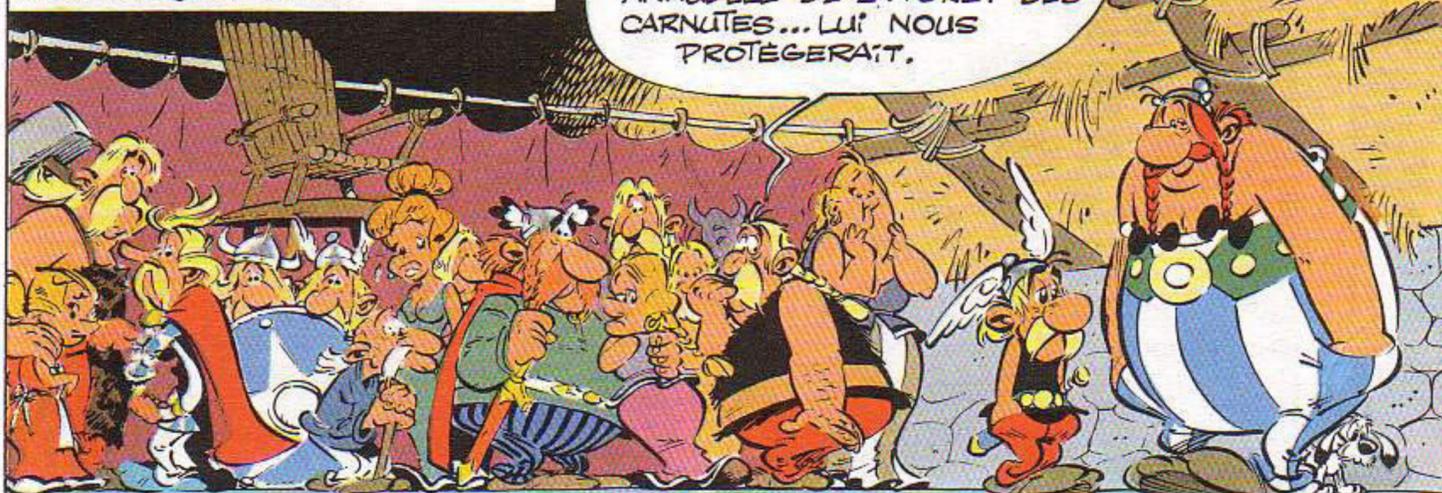


HACHETTE

LES GAULOIS N'ONT PEUR QUE D'UNE CHOSE : C'EST QUE LE CIEL LEUR TOMBE SUR LA TÊTE... ET LE MOMENT SEMBLE VENU, CAR LE PETIT VILLAGE QUE NOUS CONNAISSONS BIEN, EST ÉCRASÉ SOUS UN EFFROYABLE ORAGE.



TOUS LES NOTABLES SONT RÉUNIS DANS LA MAISON DU CHEF ABRARACOURCIX...

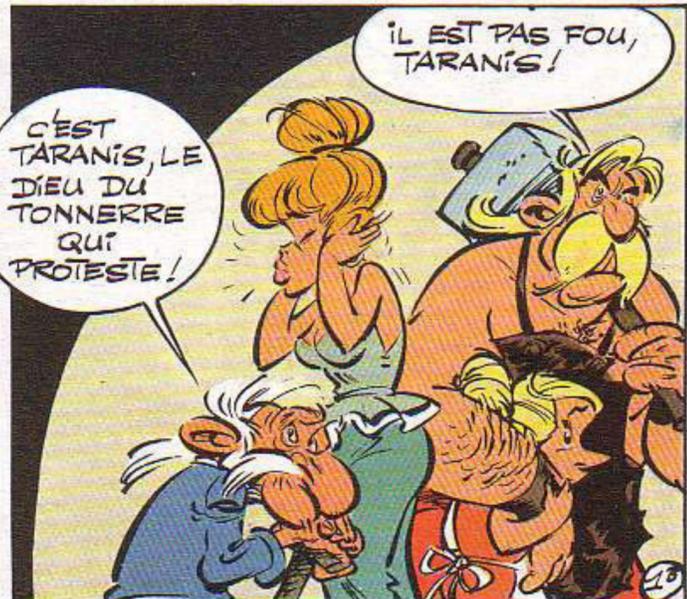


ET PANORAMIX, NOTRE DRUIDE, QUI EST PARTI À SA RÉUNION ANNUELLE DE LA FORÊT DES CARNUTES... LUI NOUS PROTÈGERAIT.

MAIS NOUS N'AVONS RIEN À CRAINdre ! CE N'EST PAS LA PREMIÈRE FOIS QU'UN ORAGE S'ABAT SUR LE VILLAGE. CELUI-CI EST UN PEU FORT, D'ACCORD, MAIS...

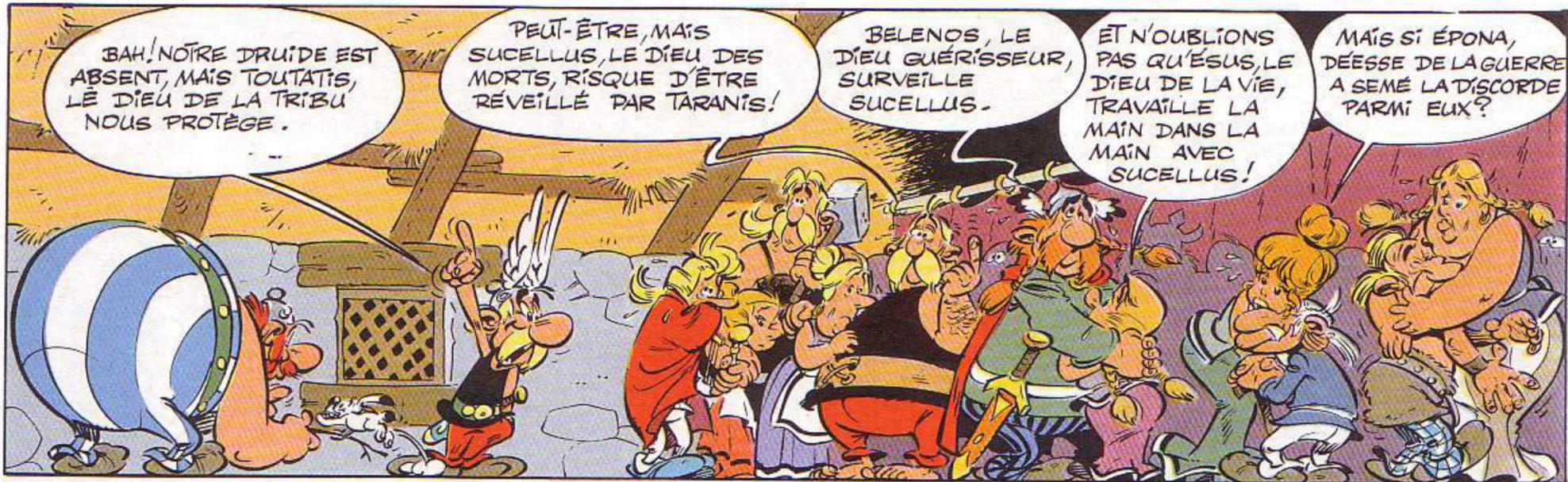


SI JE CHANTAIS QUELQUE CHOSE POUR NOUS DONNER DU COURAGE ?

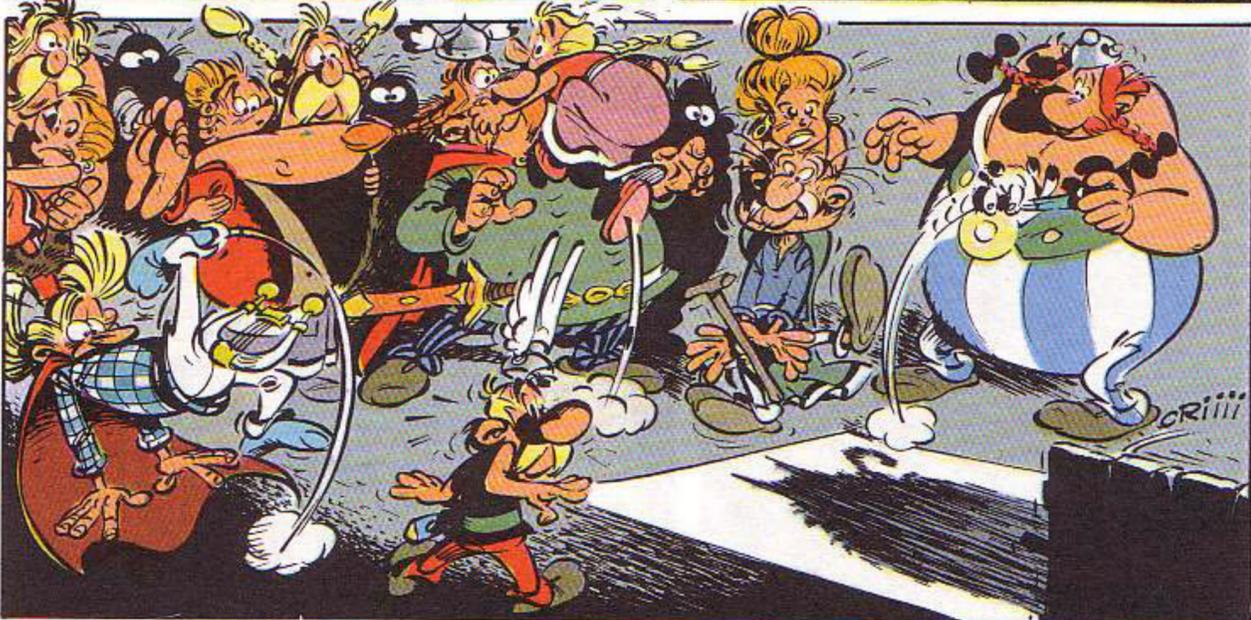
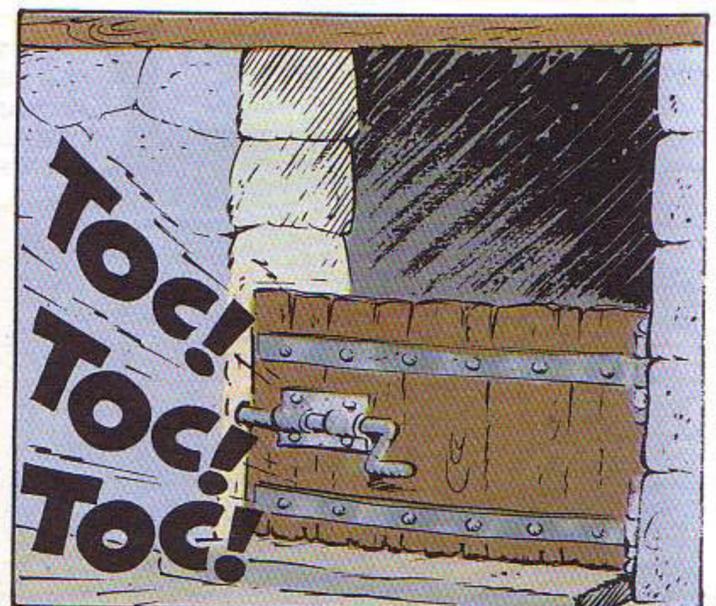
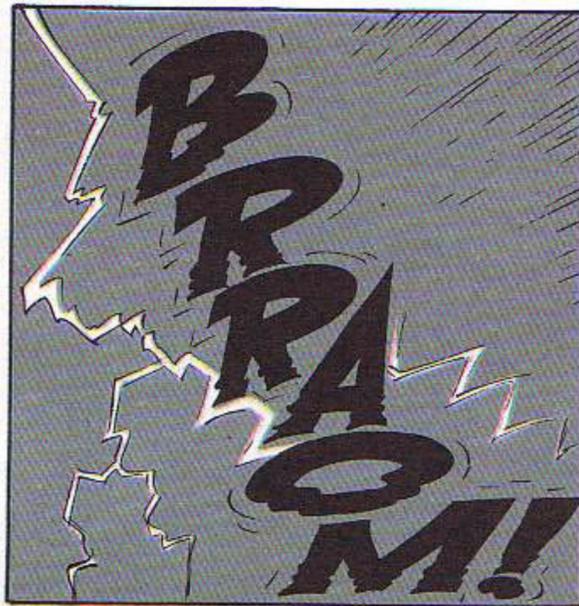


C'EST TARANIS, LE DIEU DU TONNERRE QUI PROTÈSTE !

IL EST PAS FOU, TARANIS !



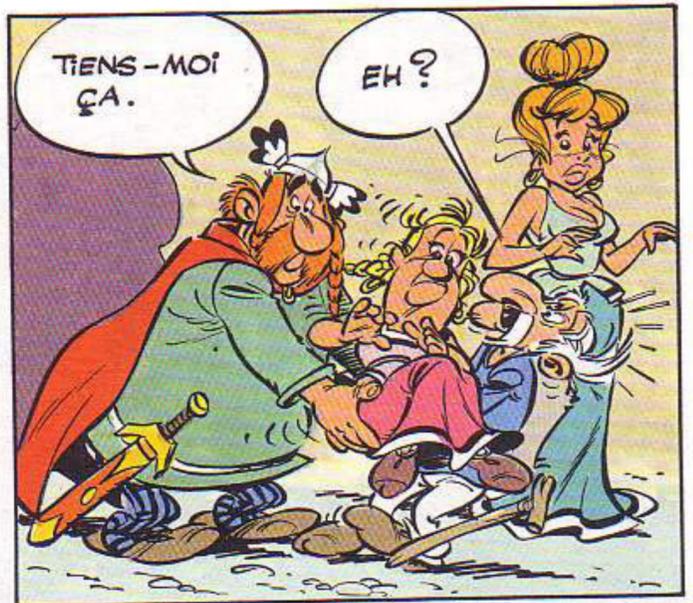
AH OUI! ILS EN ONT DES DIEUX, LES GAULOÏS! PLUS DE QUATRE CENTS DIEUX SE BOUSCULENT DANS LE PANTHÉON. IL Y A DES DIEUX POUR TOUT: POUR LES ARBRES, LES ROUTES, LES FLEUVES. CERTAINS, POUR S'Y RETROUVER NUMÉROTENT LES DIEUX. (SÉQUANA, PAR EXEMPLE, DÉESSE DE LA SEÏNE, PORTE LE NUMÉRO 75.)





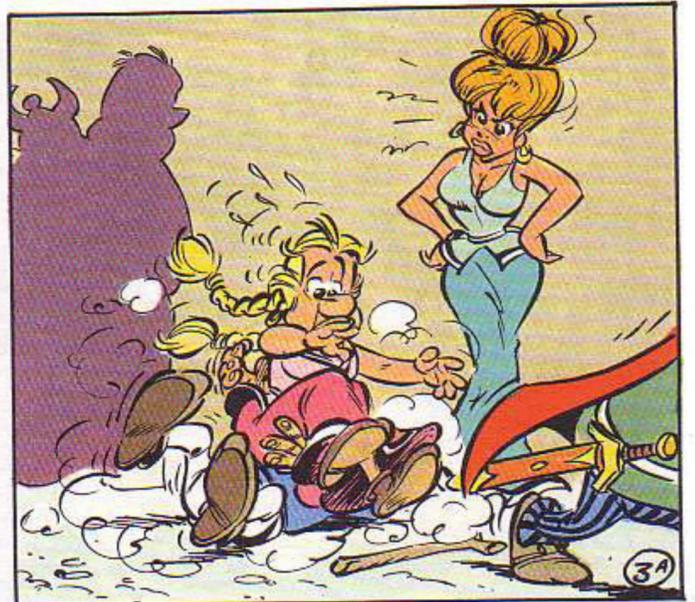
EH BIEN ABRARACOURCIX NOTRE CHEF ? NE VAS-TU PAS ACCUEILLIR CE VISITEUR ?

OUI... OUI...



TIENS-MOI ÇA.

EH ?



39

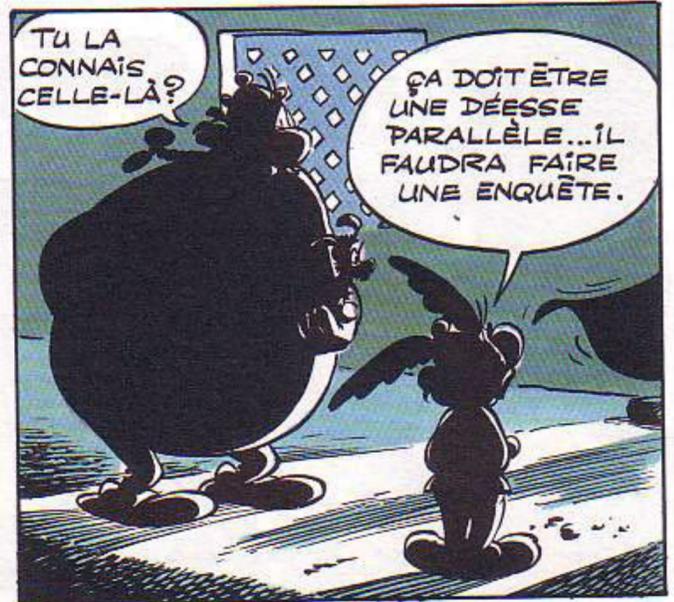


Qui... Qui es-tu ?

UN VOYAGEUR ÉGARÉ, SUR-PRIS PAR LA TEMPÊTE. ACCORDE-MOI L'ABRI SOUS TON TOIT JUSQU'À CE QUE S'APAISE LA COLÈRE DES DIEUX.



OUI... IL SEMBLERAIT QU'AMORA, DÉESSE DE LA MOUTARDE, SOIT MONTÉE AU NEZ DES AUTRES DIEUX...



TU LA CONNAIS CELLE-LÀ ?

ÇA DOIT ÊTRE UNE DÉESSE PARALLÈLE... IL FAUDRA FAIRE UNE ENQUÊTE.



ENTRE, VOYAGEUR. MA MAISON EST LA TIENNE. QUE POUVONS-NOUS FAIRE POUR TE RÉCONFORTER ?



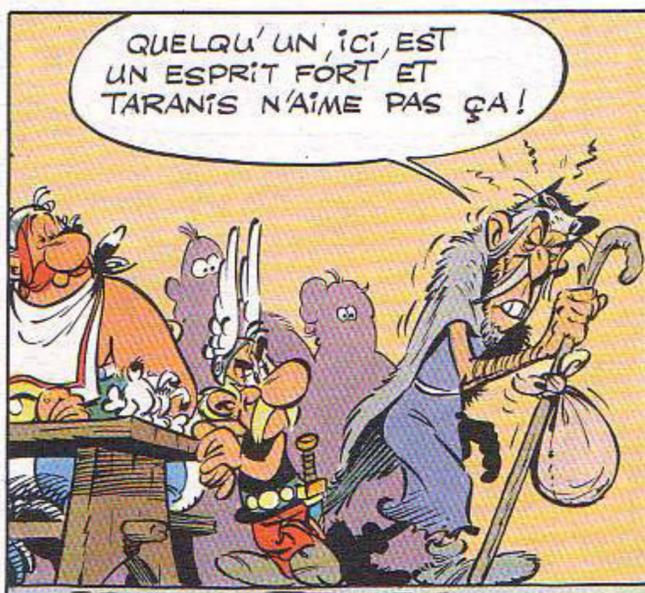
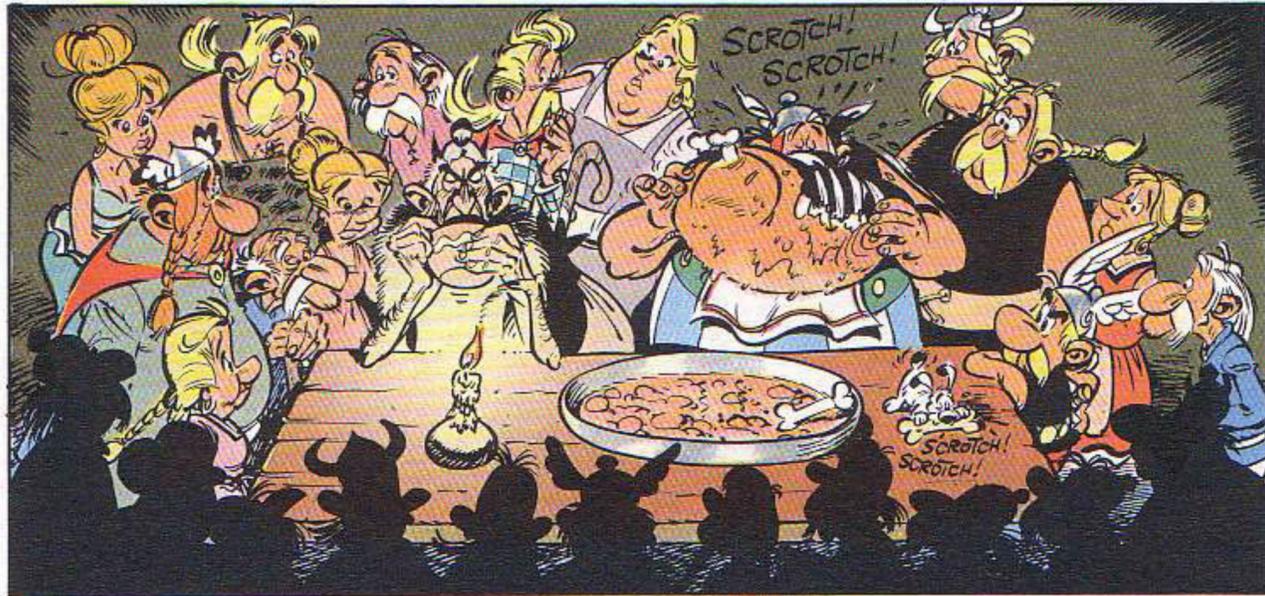
IL A SÛREMENT TRÈS FAIM.

IL ME RESTE UN SANGLIER ET UN PEU DE LAIT DE CHÈVRE.



APPORTEZ LE TOUT. JE VAIS L'ACCOMPAGNER PENDANT QU'IL BOÎT SON LAIT DE CHÈVRE.

38



LE SCEPTICISME D'ASTÉRIX N'Y FAIT RIEN. ACCABLÉS PAR TOUS LES DIEUX QUI LES PROTÈGENT ET LES MENACENT, LES PEUPLES DE L'ANTIQUITÉ VEULENT CONNAÎTRE À L'AVANCE LEURS CAPRICES. IL EST TEMPS D'OUVRIR UNE PARENTHÈSE...

PARENTHÈSE NÉCESSAIRE POUR PARLER DES DEVINS, ORACLES, PROPHÈTES, AUGURES, HARUSPICES, ET AUTRES INTERPRÈTES DES LIVRES SIBYLLINS...

Ô DEVIN! LES DIEUX FAVORISERONT-ILS LA RÉCOLTE ?



LES DEVINS LISENT L'AVENIR DANS LE VOL DES OISEAUX...

OUI, PAYSAN! LES DIEUX FERONT PLEUVOIR POUR FERTILISER TON CHAMP!



...DANS L'APPÉTIT DES OIES SACRÉES...

LE FOIE GRAS SERA BON CETTE ANNÉE. AINSI L'ONT DÉCIDÉ LES DIEUX!



...ET SURTOUT DANS LES ENTRAÎLLES DES ANIMAUX SACRIFIÉS.

VOUS POUVEZ VOUS EMBARQUER. LES DIEUX SERONT CLÉMENTS. PAS LA MOINDRE TEMPÊTE À L'HORIZON.



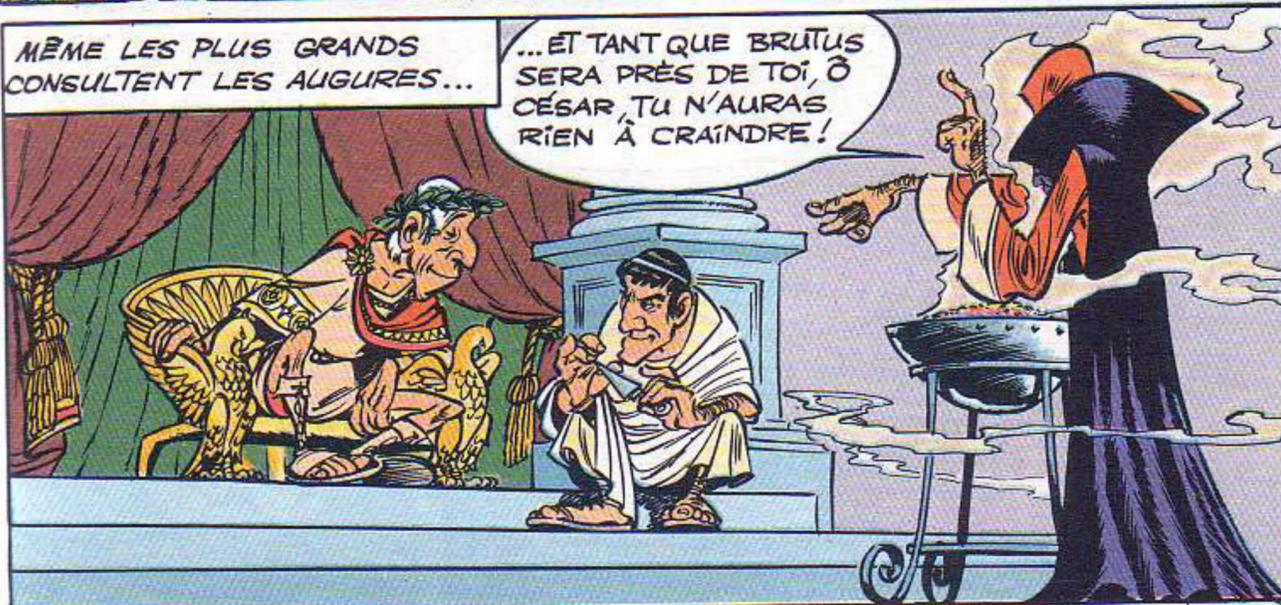
LES RÉSULTATS NE SONT PAS TOUJOURS PROBANTS...

C'ÉTAIT ÉC'IT DANS LES T'IPES QU'IL DISAIT!

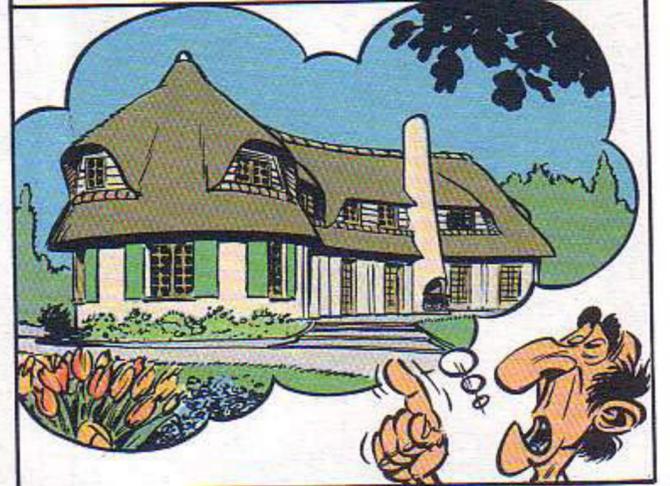


MÊME LES PLUS GRANDS CONSULTENT LES AUGURES...

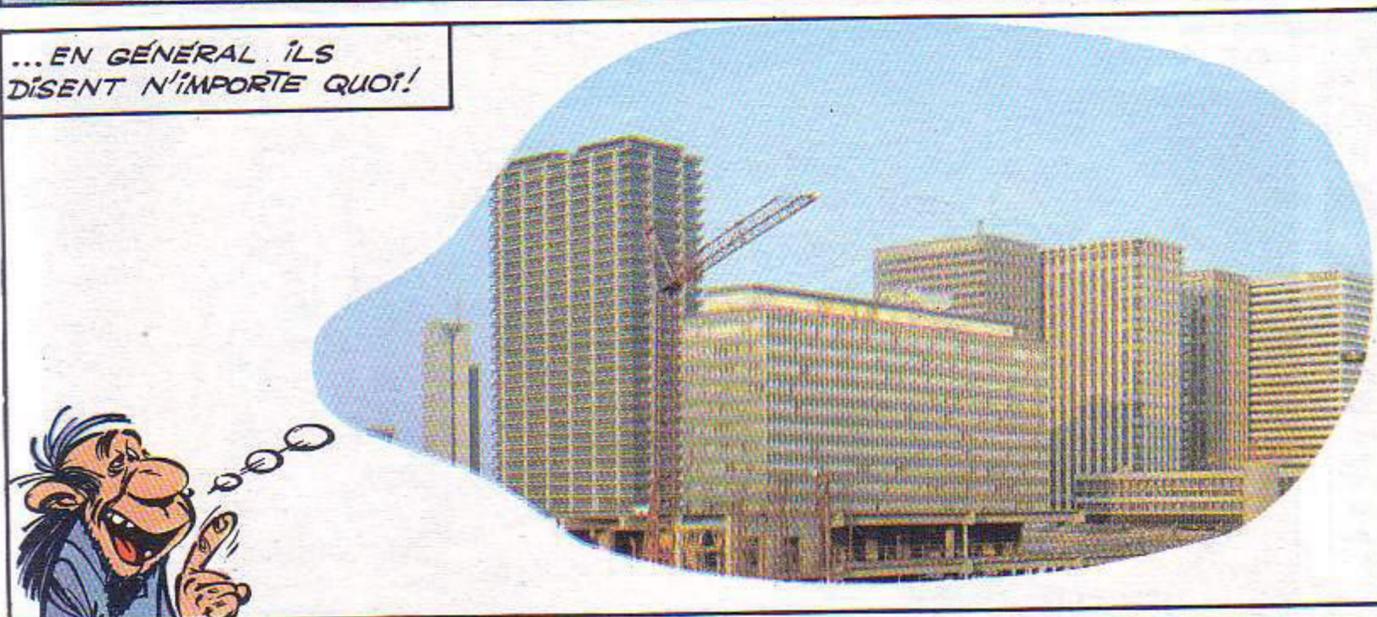
...ET TANT QUE BRUTUS SERA PRÈS DE TOI, Ô CÉSAR, TU N'AURAS RIEN À CRAINDRE!



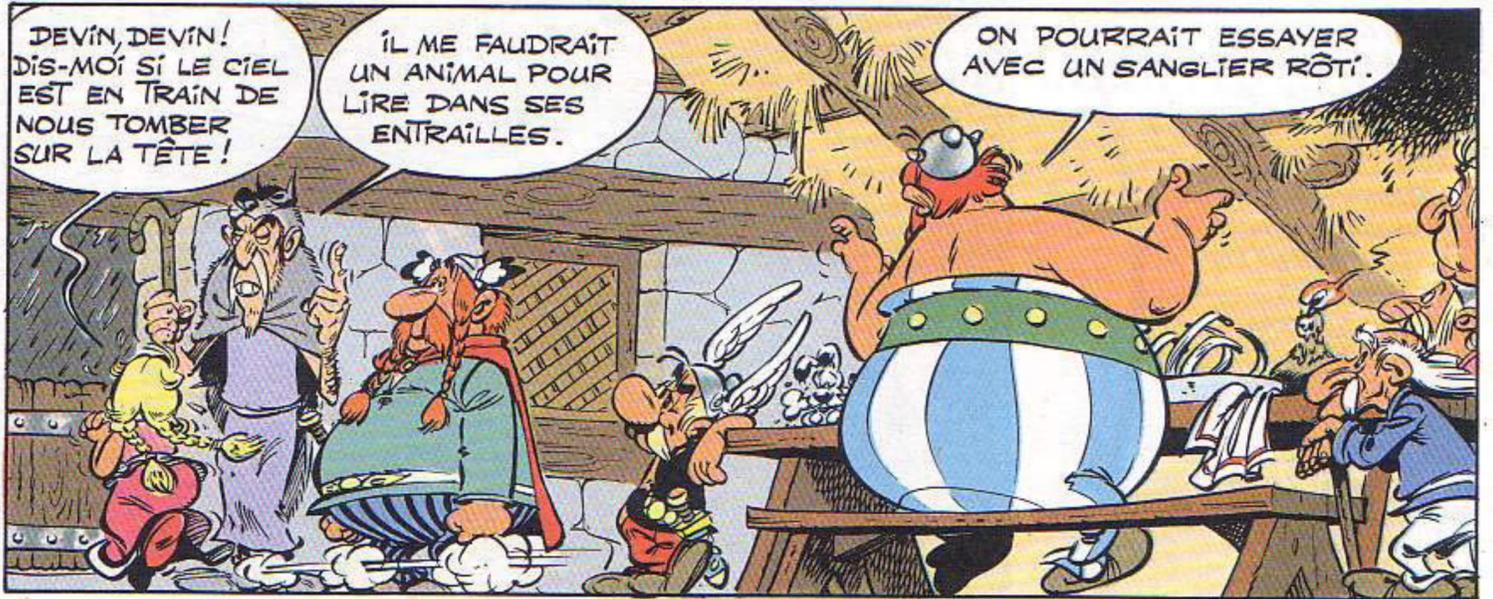
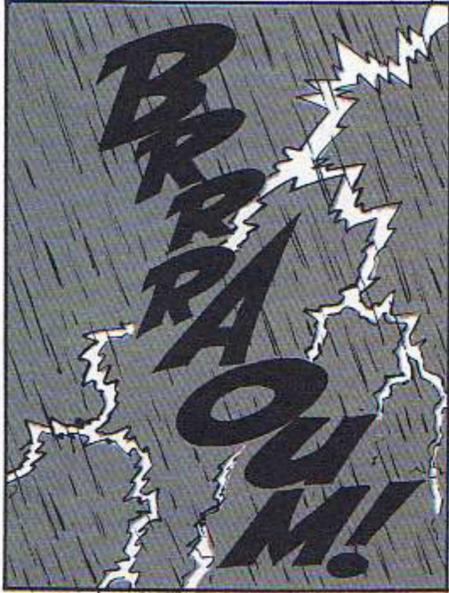
SI CERTAINS VISIONNAIRES ONT UNE IDÉE RAISONNABLE DE CE QUE L'AVENIR PEUT APPORTER...



... EN GÉNÉRAL ILS DISENT N'IMPORTE QUOI!



BREF, CE SONT DES CHARLATANS QUI VIVENT DE LA CRÉDULITÉ, DE LA PEUR, DE LA SUPERSTITION DES HOMMES, ET REFERMONS LA PARENTHÈSE.



DEVIN, DEVIN!
DIS-MOI SI LE CIEL
EST EN TRAIN DE
NOUS TOMBER
SUR LA TÊTE!

IL ME FAUDRAIT
UN ANIMAL POUR
LIRE DANS SES
ENTRAÎLLES.

ON POURRAIT ESSAYER
AVEC UN SANGLIER RÔTI.



OBÉLIX,
IL N'Y A
PLUS DE
SANGLIER!

ET AVEC CE QUI RESTE
DE L'AUTRE, IL N'Y A
PLUS GRAND CHOSE
À LIRE.

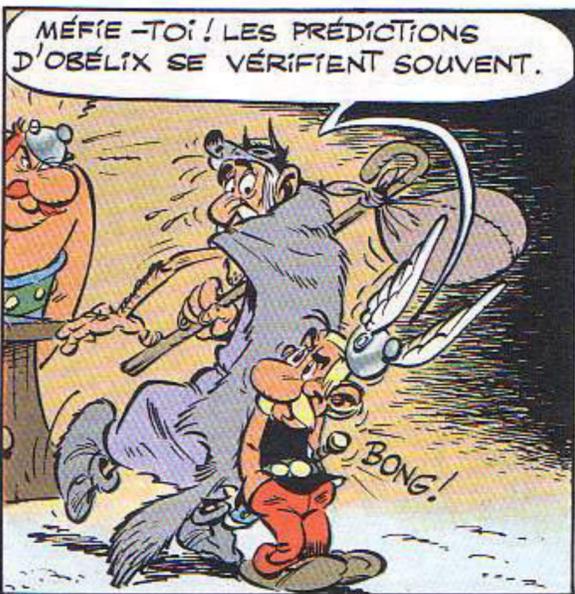


MAIS LE CHIEN, LÀ, POURRAIT SERVIR...
JE LIS TRÈS BIEN DANS LES CHIENS.

KAIT!!!



**LE PREMIER QUI
TOUCHE À IDÉFIX, SE
RAMASSE UNE BAFFE!**



MÉFIE -TOI! LES PRÉDICTIONS
D'OBÉLIX SE VÉRIFIENT SOUVENT.



TANT PIS! JE NE
POURRAI PAS SAVOIR LES
INTENTIONS DES DIEUX.

MAIS L'ORAGE
REDOUBLE DE
VIOLENCE!

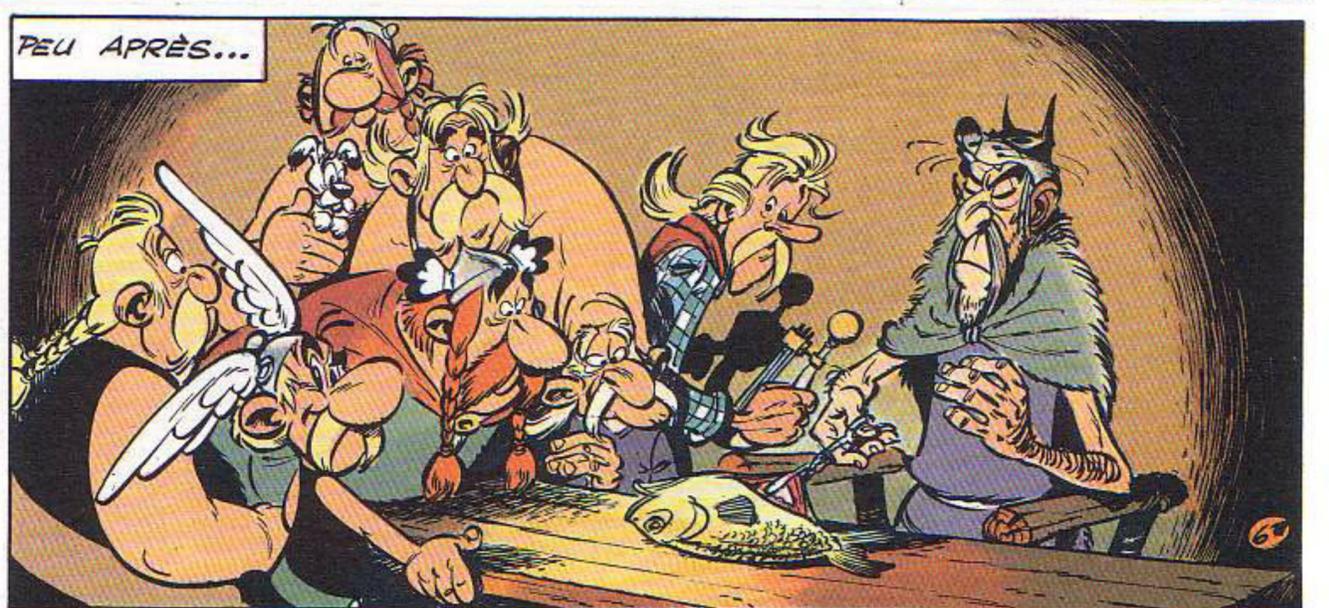


MOI JE PEUX
APPORTER UN POISSON,
J'EN VENDS.



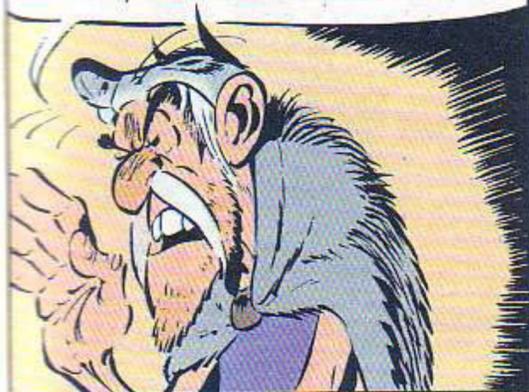
ÇA PEUT ALLER... NOUS,
LES DEVINS, NOUS ALLONS
SOUVENT ACHETER DE LA
LECTURE CHEZ NOS
POISSONNIERS
HABITUELS *

* LA TRADITION S'EST PERPÉ-
TUÉE. DE NOS JOURS, LES
POISSONNIERS ENVELOPPENT
ENCORE LEUR MARCHANDISE
DE JOURNAUX POUR QUE LES
ACHÉTEURS PUISSENT AVOIR
DE LA LECTURE.

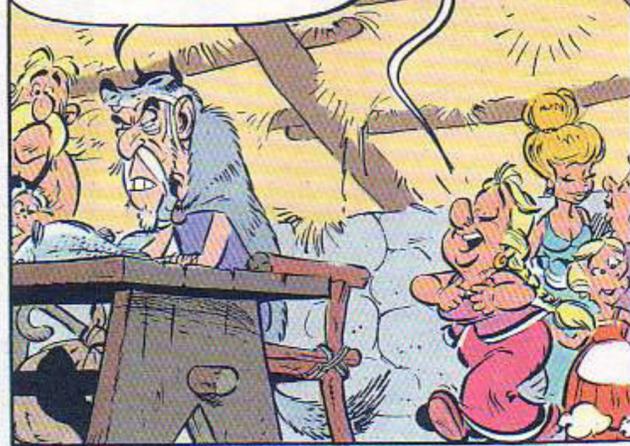


PEU APRÈS...

PAR BORVO, DIEU DES SOURCES, ET PAR DAMONA, LA GÉNÉSSE, ET QUOI QU'EN PENSENT LES INCÉDULES, JE VOIS QUE LE CIEL NE VOUS TOMBERA PAS SUR LA TÊTE, ET QU'APRÈS LA PLUIE, ARRIVERA LE BEAU TEMPS...

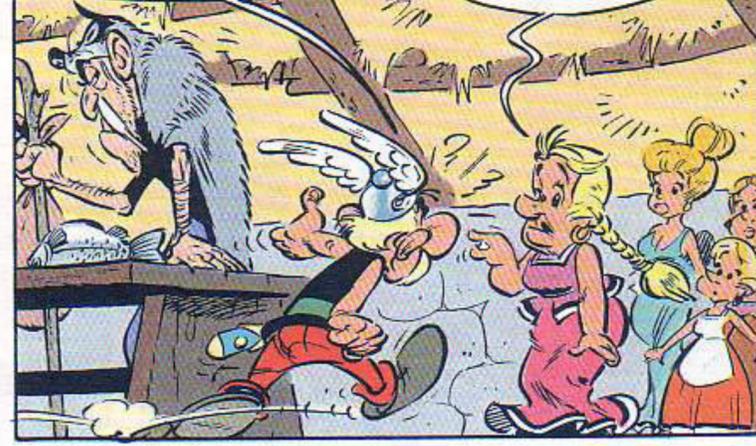


AH! ME VOICI SOULAGÉE!
JE VOIS AUSSI QU'UNE BAGARRE VA ÉCLATER.

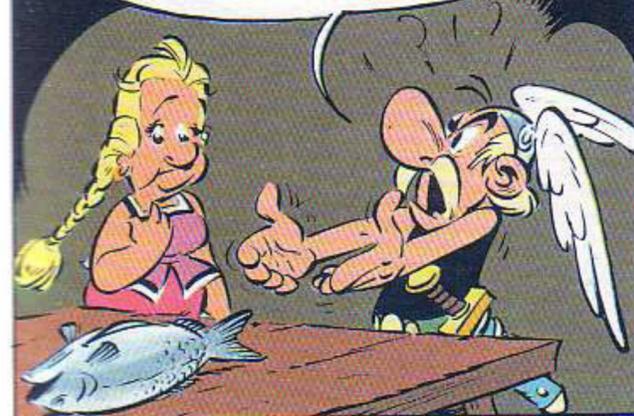


SI PANORAMIX ÉTAIT LÀ, IL VOUS DIRAIT DE NE PAS CROIRE CÉT IMPOSTEUR! C'EST UNE HONTÉ!

MAIS, ASTÉRIX, LE POISSON A PARLÉ...

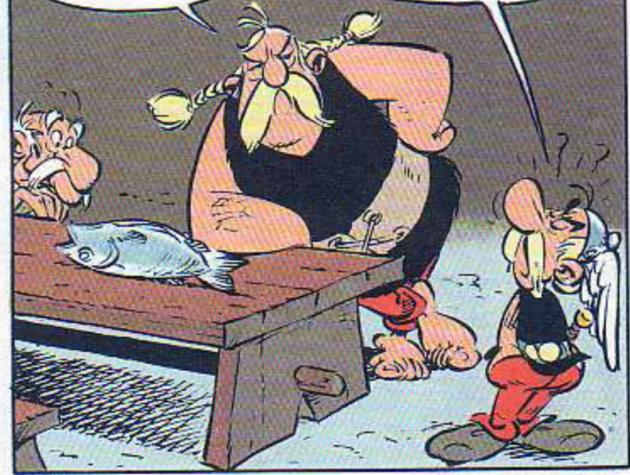


TOUT CE QUE L'ON PEUT PRÉDIRE EN EXAMINANT CE POISSON, C'EST QUE CELUI QUI LE MANGERA SERA MALADE!

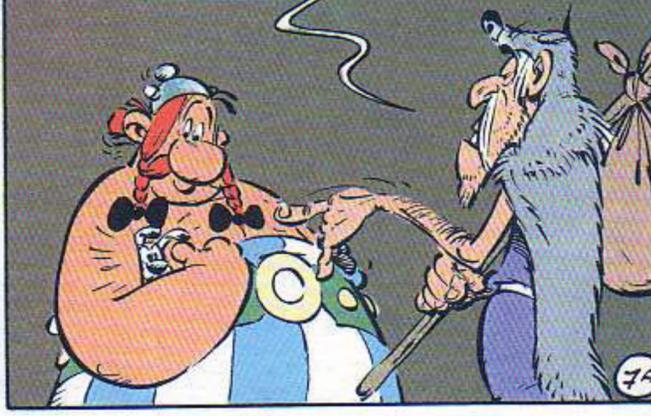


ET POURQUOI DONC, JE VOUS PRIÉ ?

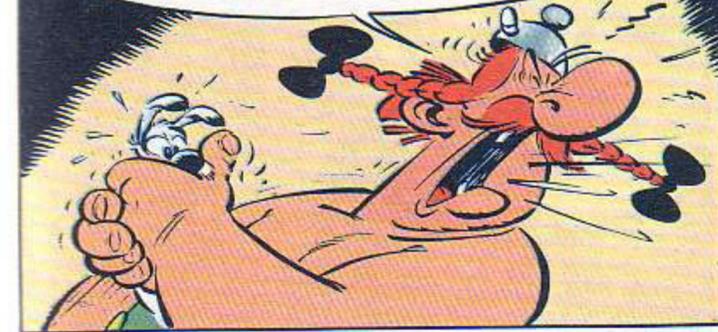
PARCE QU'IL N'EST PAS FRAIS, MON POISSON!



LES NOUVELLES N'ÉTAIENT PAS DE LA TOUTE PREMIÈRE FRAÎCHEUR, EN EFFET... MAIS JE SUIS SÛR QUE LA LECTURE DE CE CHIEN NOUS DONNERA CONFIRMATION DE...

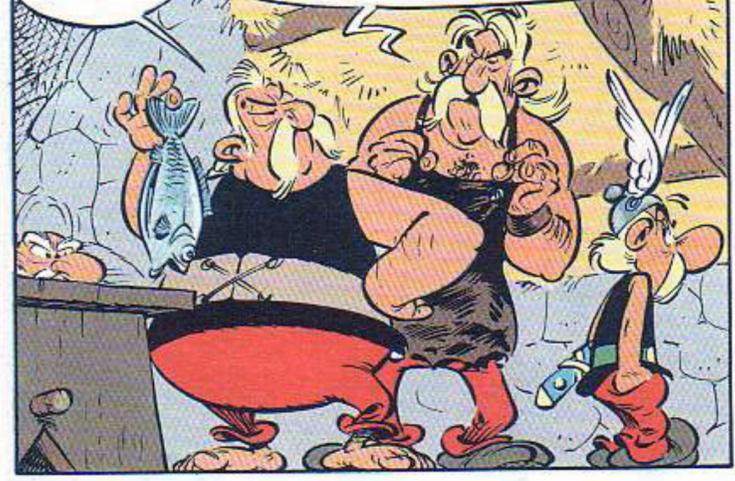


PERSONNE NE NOUS A JAMAIS LUS, ET PERSONNE NE NOUS LIRA!!!

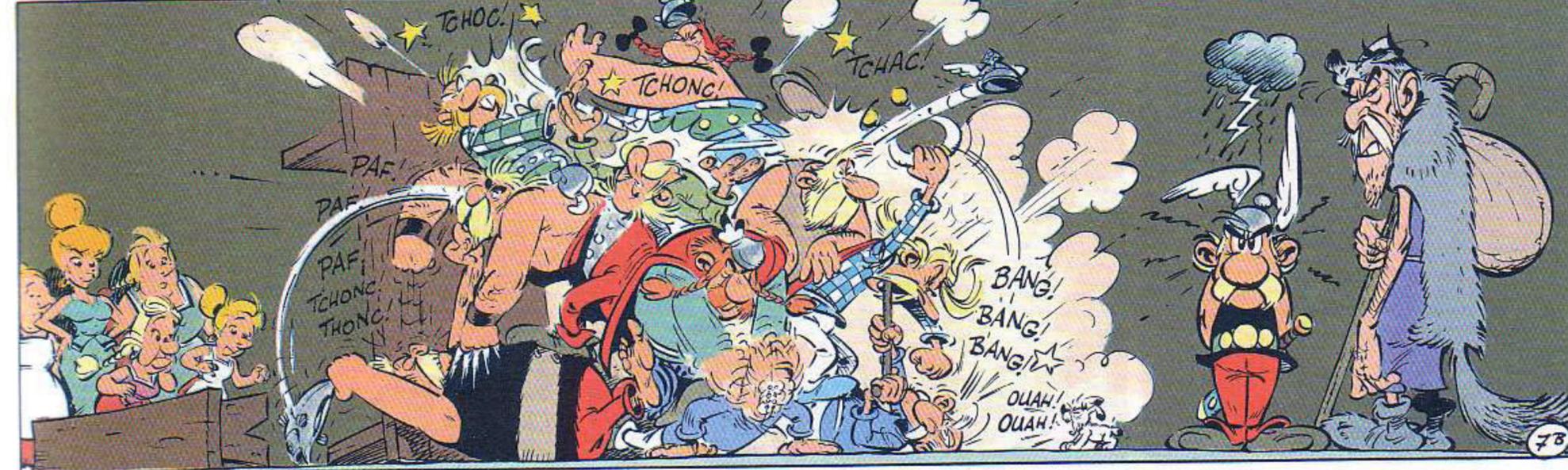


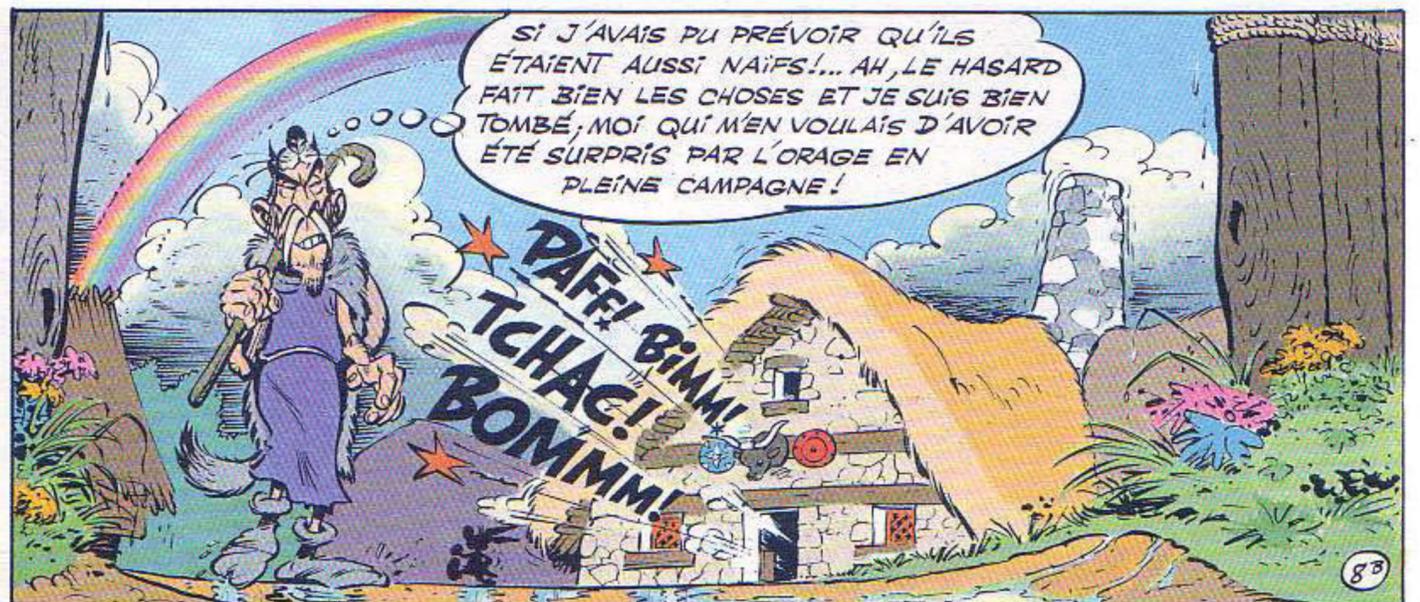
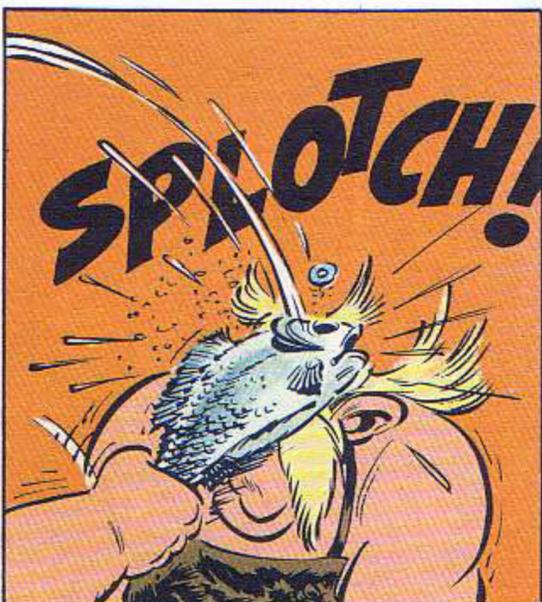
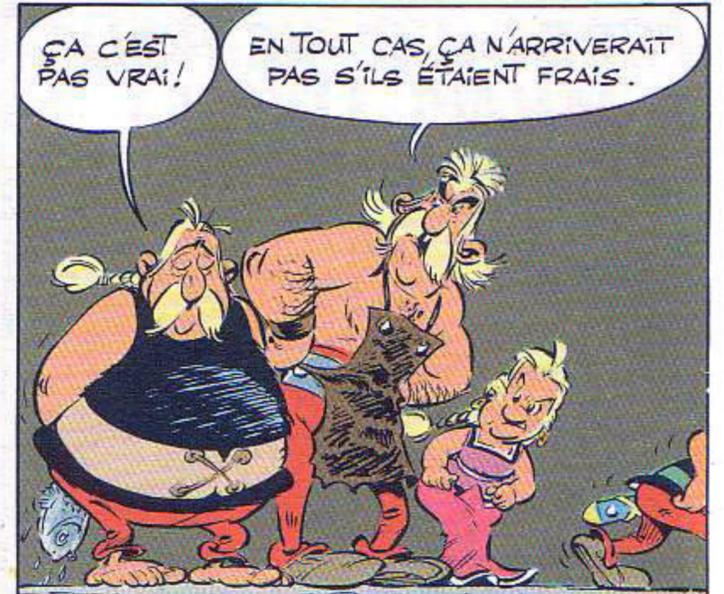
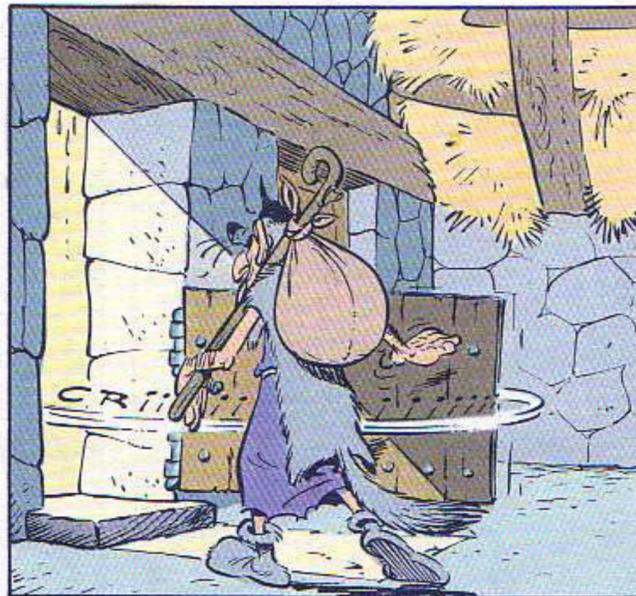
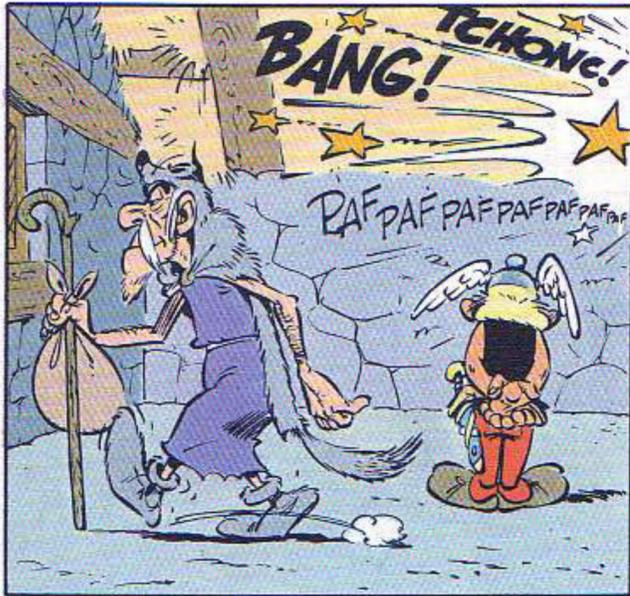
PAS FRAIS, MON POISSON ?

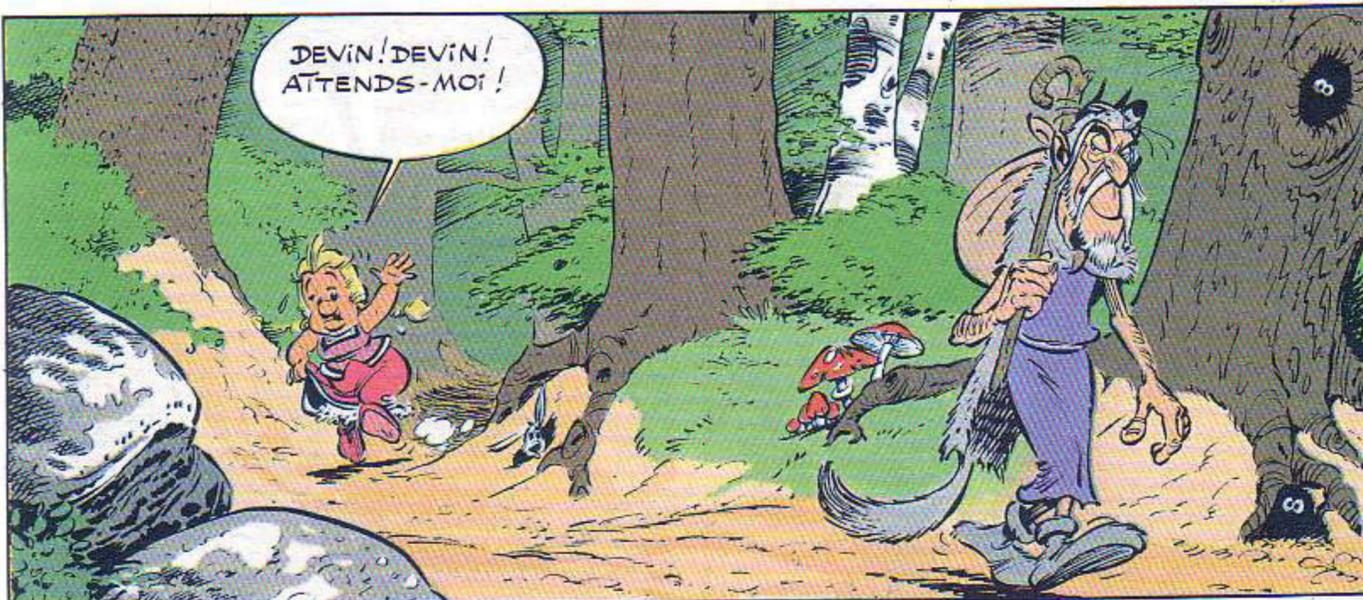
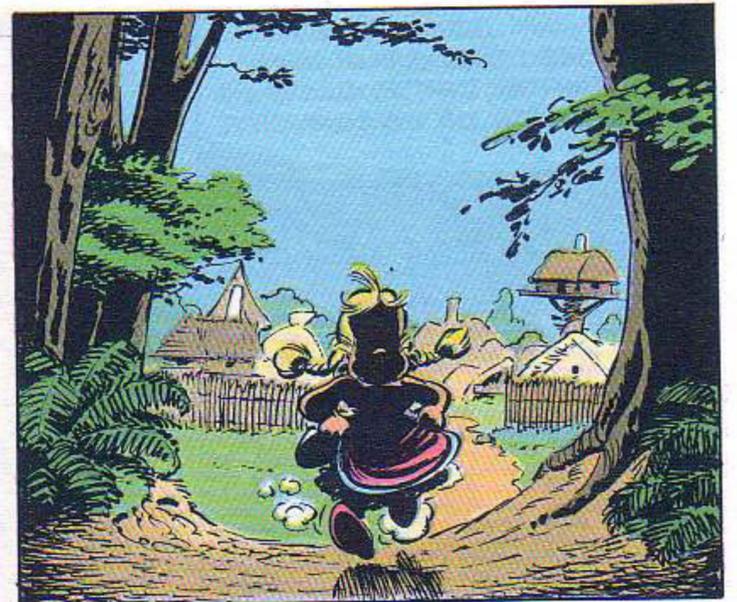
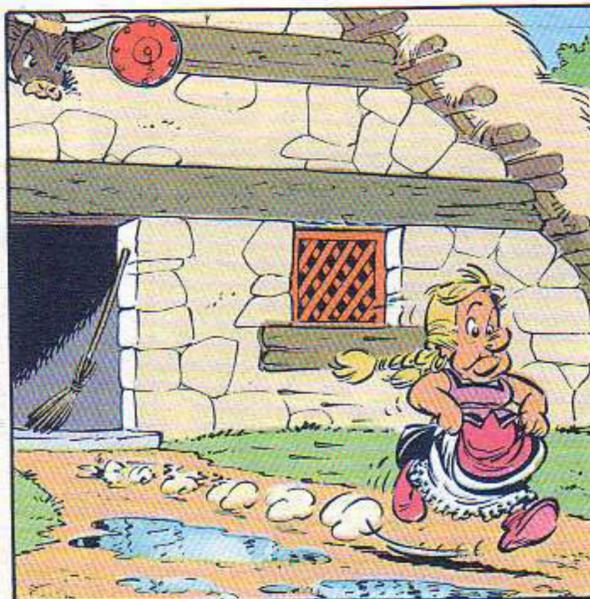
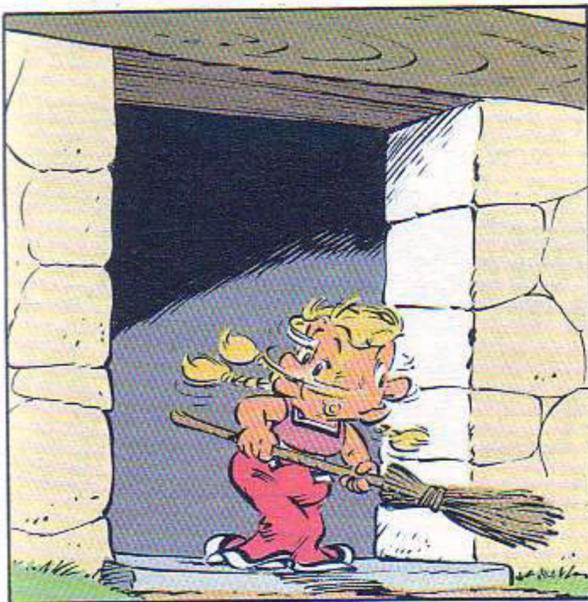
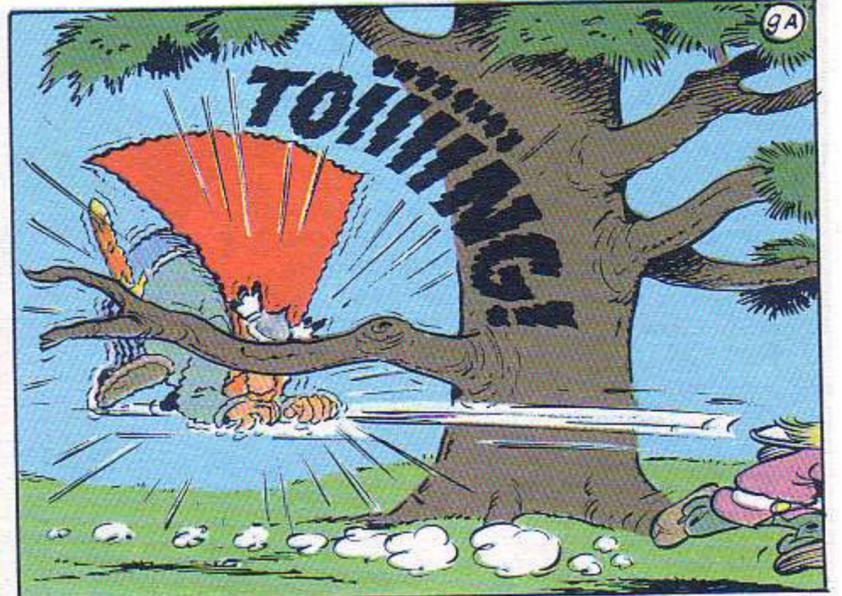
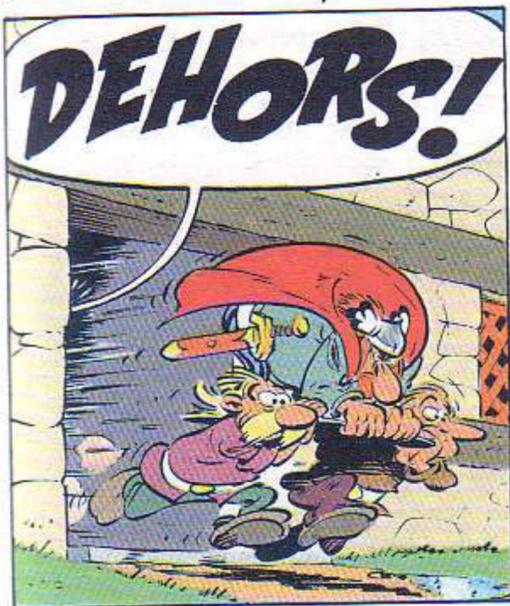
ÇA, IL FAUT AVOUER... MAINTÉNAINT QU'ON L'A LU, TU DEVRAIS LE REFERMER ET LE RANGER...

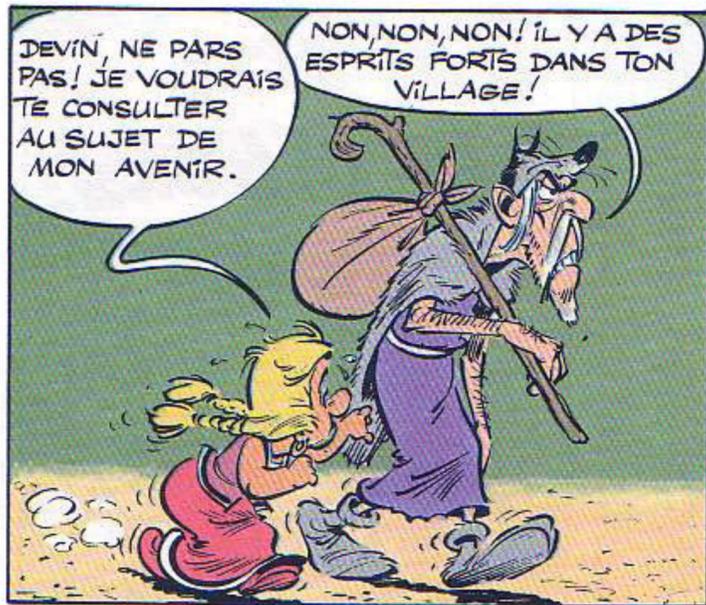


SPLATCH!









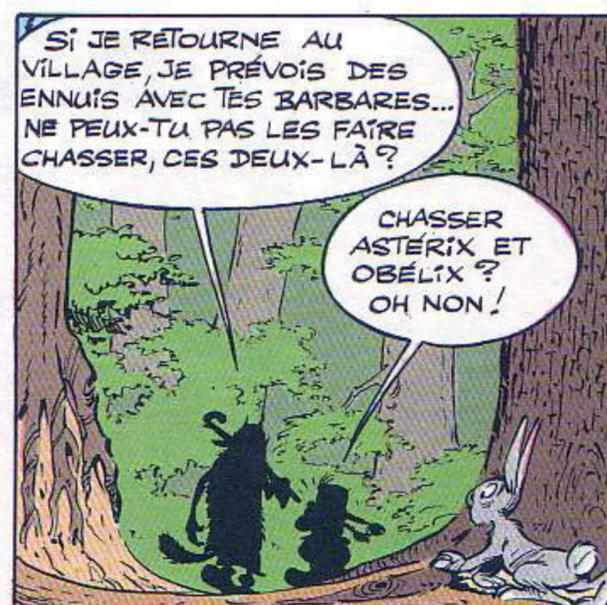
DEVIN, NE PARS PAS! JE VOUDRAIS TE CONSULTER AU SUJET DE MON AVENIR.

NON, NON, NON! IL Y A DES ESPRITS FORTS DANS TON VILLAGE!



CE PETIT BONHOMME À MOUSTACHES JAUNES ET CE GROS MONSTRE QUI NE VEUT PAS QU'ON LISE DANS SON CHIEN!...

CE SONT DES BARBARES... IL NE FAUT PAS FAIRE ATTENTION À EUX... RESTE!



SI JE RETOURNE AU VILLAGE, JE PRÉVOIS DES ENNUIS AVEC TES BARBARES... NE PEUX-TU PAS LES FAIRE CHASSER, CES DEUX-LÀ?

CHASSER ASTÉRIX ET OBÉLIX? OH NON!



ÉVIDEMMENT... JE POURRAIS M'INSTALLER DANS CETTE CLAIRIÈRE, EN ATTENDANT...

OH OUI! ET JE M'ARRANGERAI POUR QU'OBÉLIX ET ASTÉRIX NE VIENNENT PLUS DANS LA FORÊT.

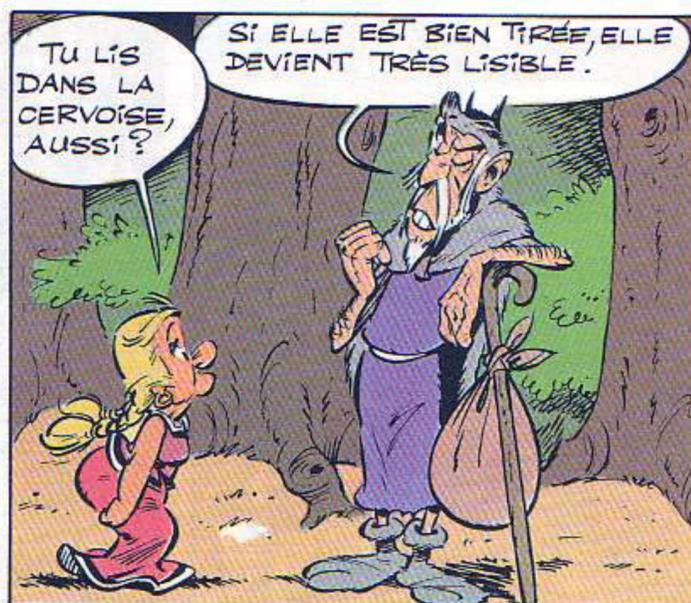


JE T'APPORTE-RAI TOUT CE QU'IL TE FAUT... À MANGER...

NON! NON! NOUS, LES DEVINS, MENONS UNE VIE FAITE DE MÉDITATION...



APPORTE-MOI SEULEMENT DE QUOI LIRE : DES SANGLIERS, DES CANARDS, DES POULETS, DE LA PÂTISSERIE, DE LA CERVOÏSE...



TU LIS DANS LA CERVOÏSE, AUSSI?

SI ELLE EST BIEN TIRÉE, ELLE DEVIENT TRÈS LISIBLE.

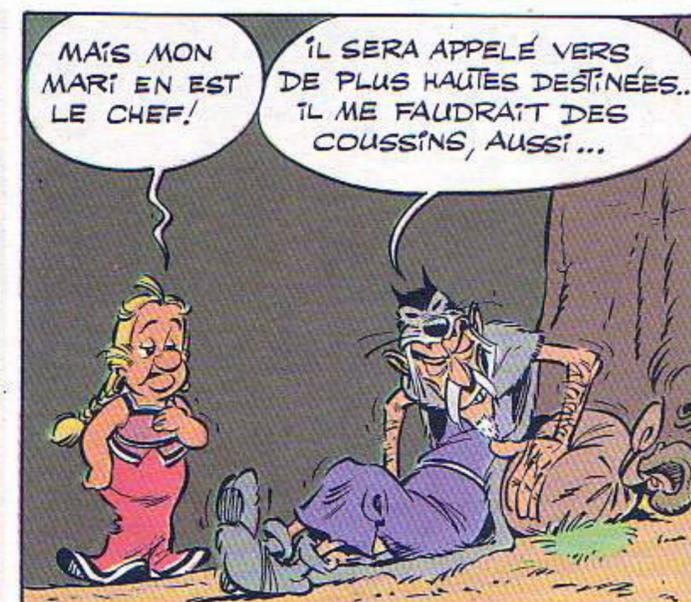


TU AURAS TOUT ÇA... MAIS DIS-MOI CE QUE LES DIEUX ME RÉSERVENT POUR MON AVENIR...

HMM...

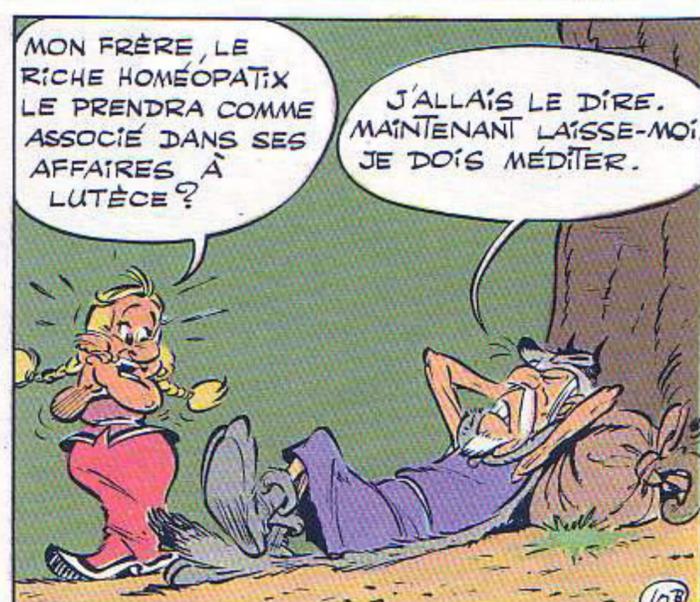


LE VOL DE CES HIRONDELLES ME DIT QUE TU NE PASSERAS PAS TOUTE TA VIE DANS CE VILLAGE MINABLE.



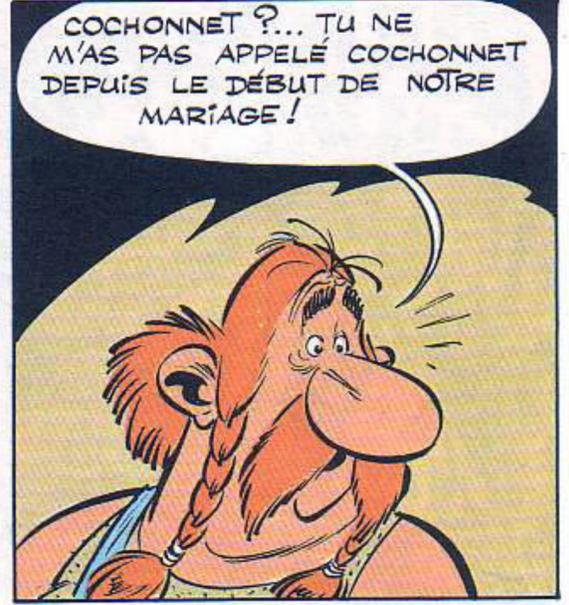
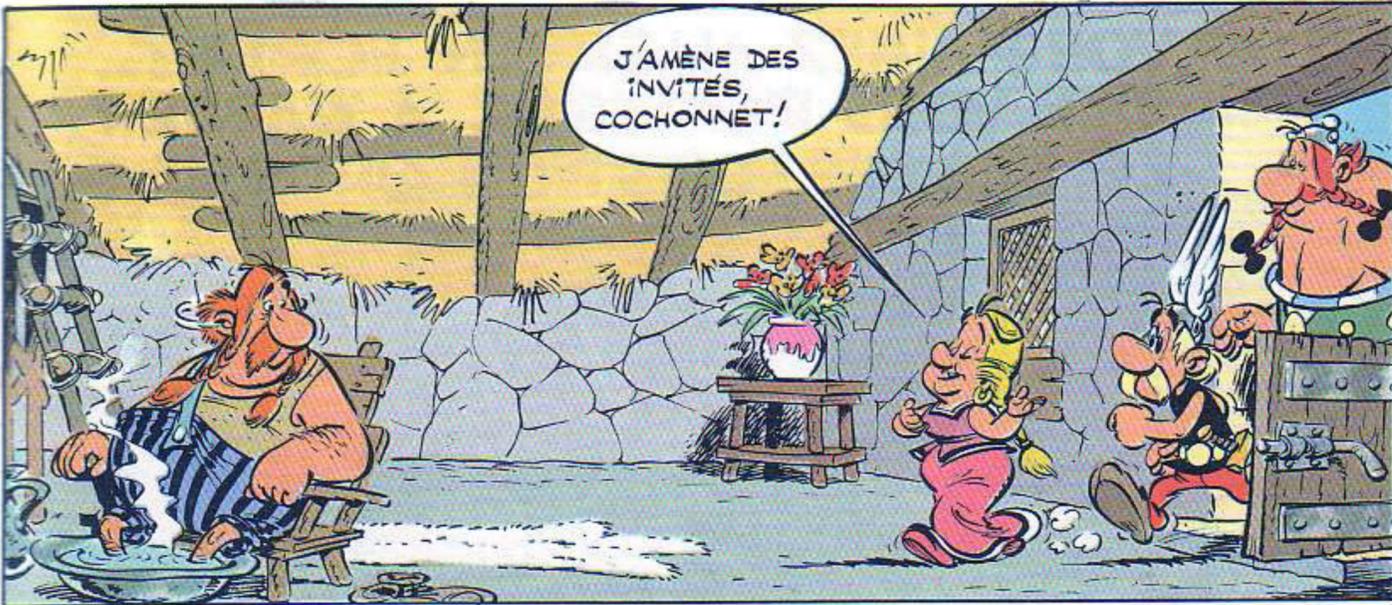
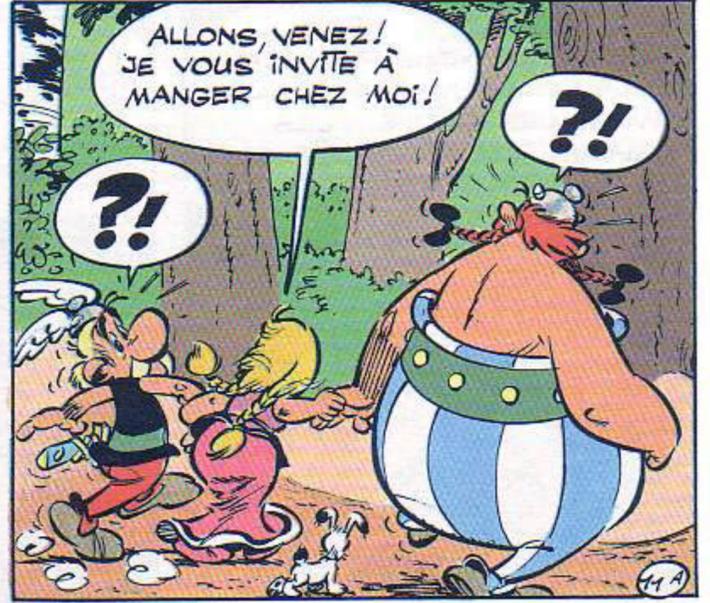
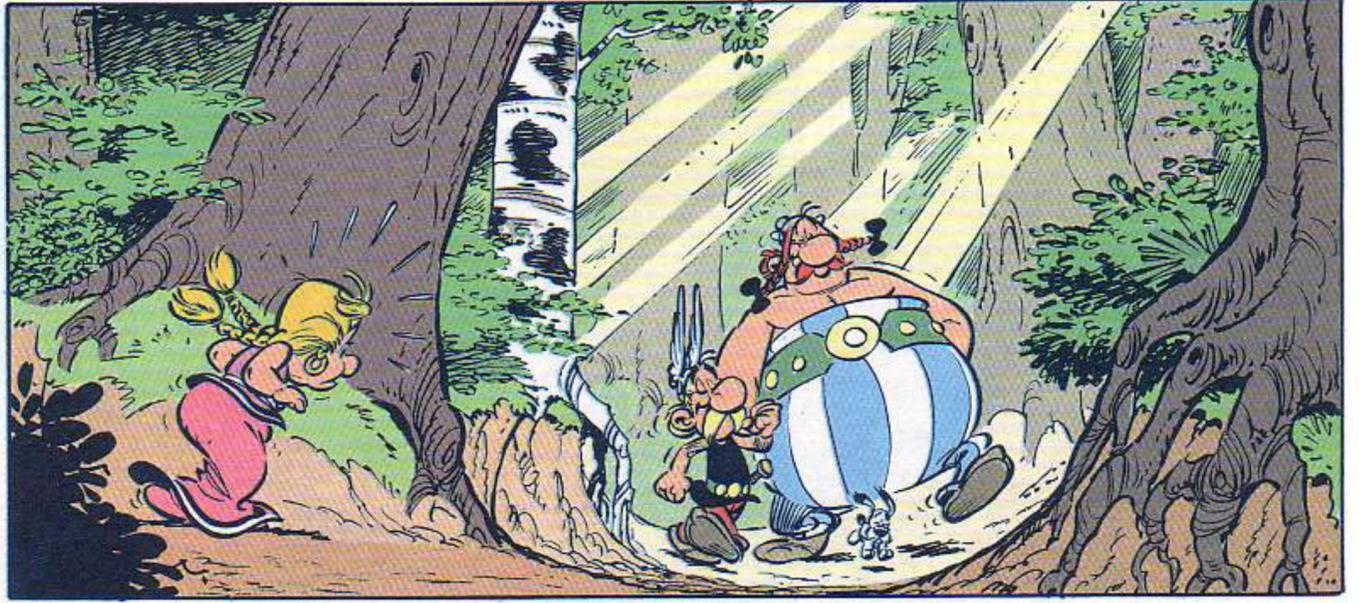
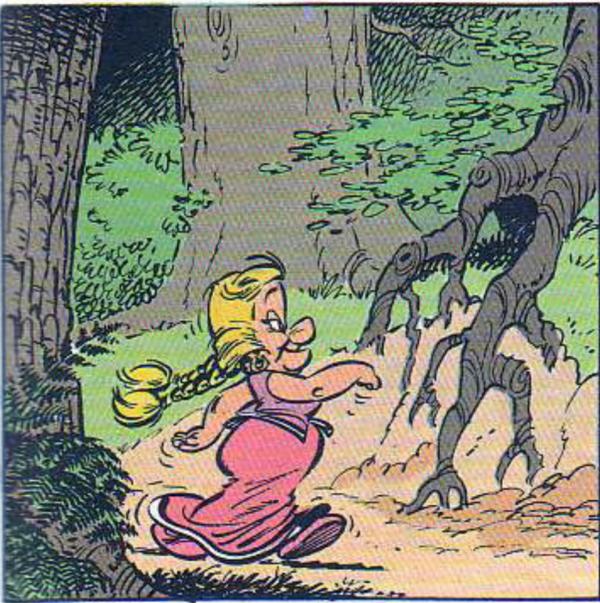
MAIS MON MARI EN EST LE CHEF!

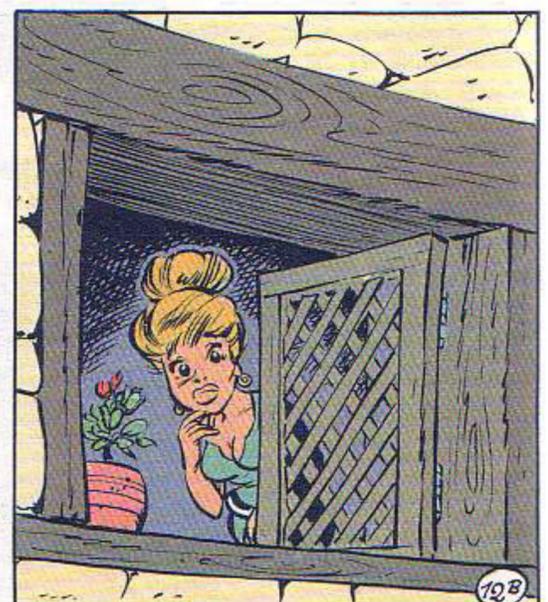
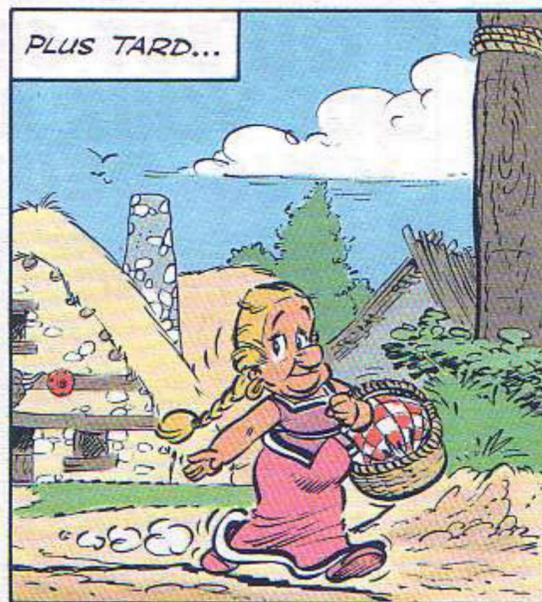
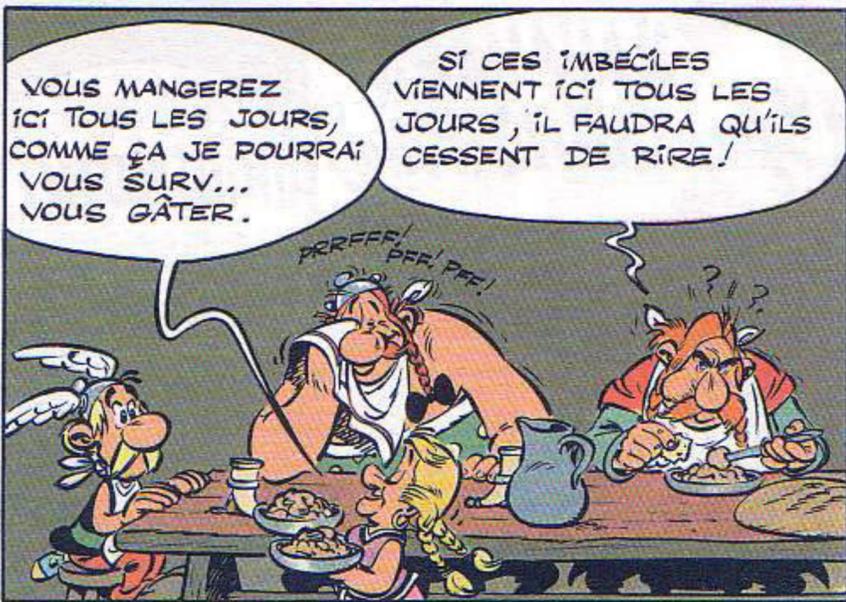
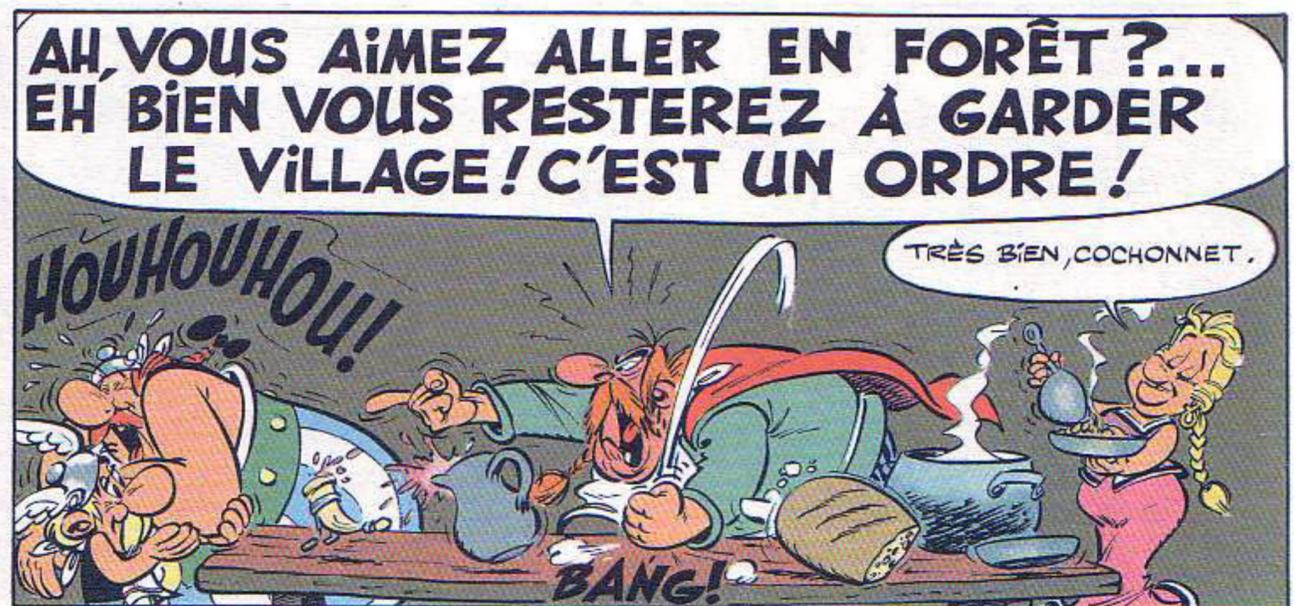
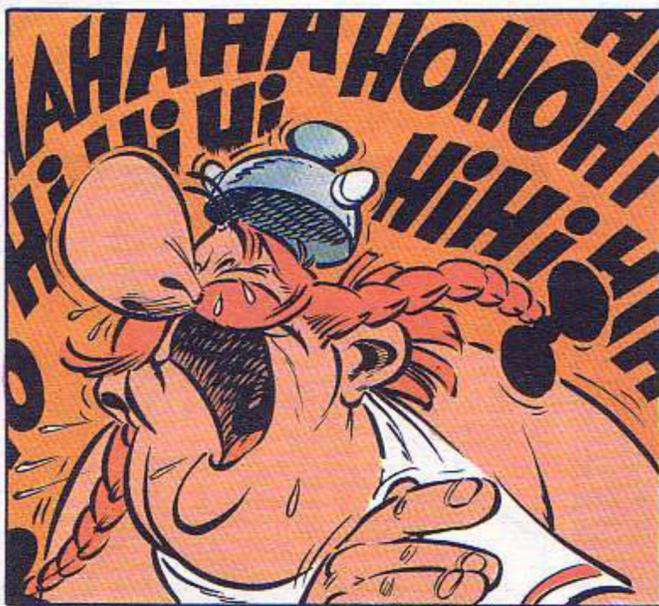
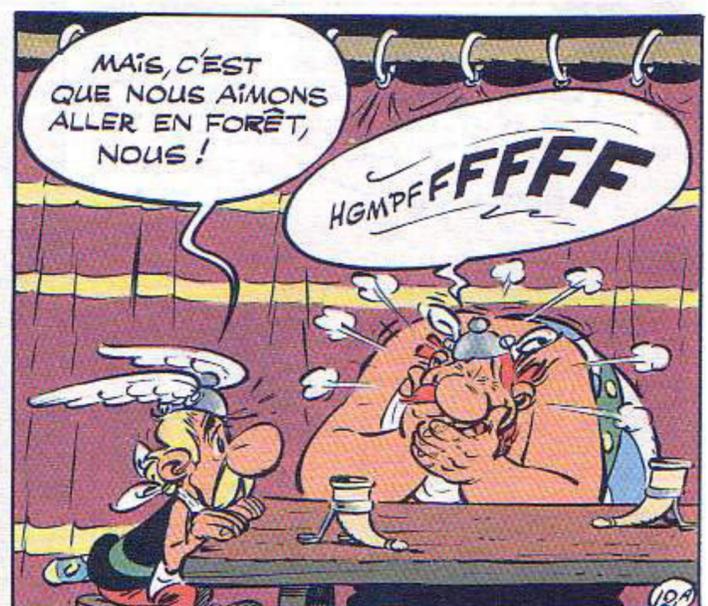
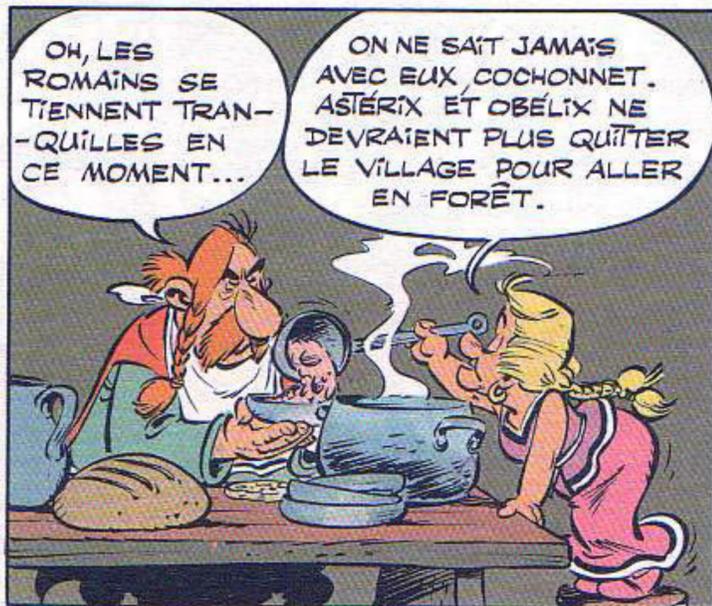
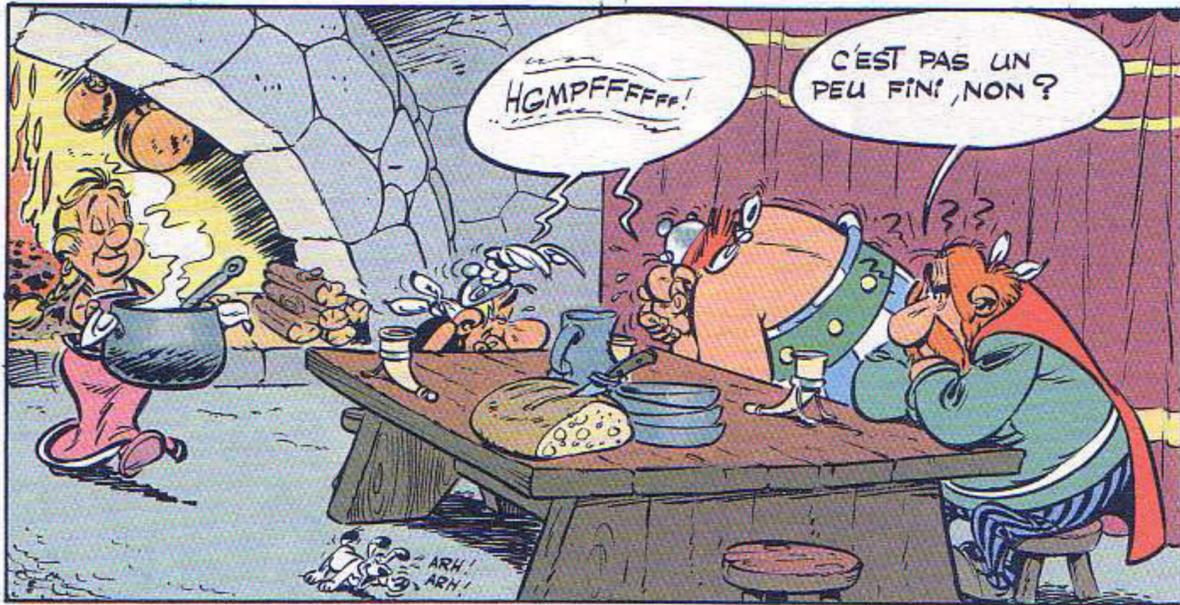
IL SERA APPELÉ VERS DE PLUS HAUTES DESTINÉES... IL ME FAUDRAIT DES COUSSINS, AUSSI...

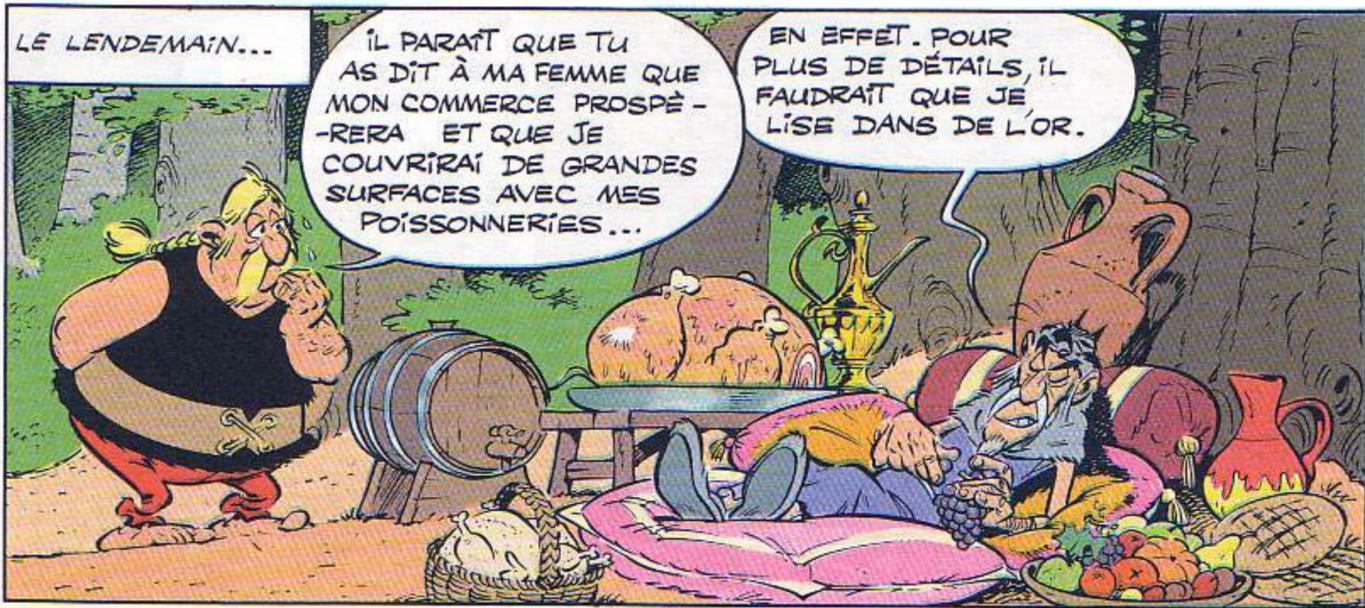


MON FRÈRE, LE RICHE HOMÉOPATHE LE PRENDRA COMME ASSOCIÉ DANS SES AFFAIRES À LUTÈCE?

J'ALLAIS LE DIRE. MAINTENANT LAISSE-MOI, JE DOIS MÉDITER.







LE LENDEMAIN...

IL PARAÎT QUE TU AS DIT À MA FEMME QUE MON COMMERCE PROSPÉRERA ET QUE JE COUVRIRAI DE GRANDES SURFACES AVEC MES POISSONNERIES...

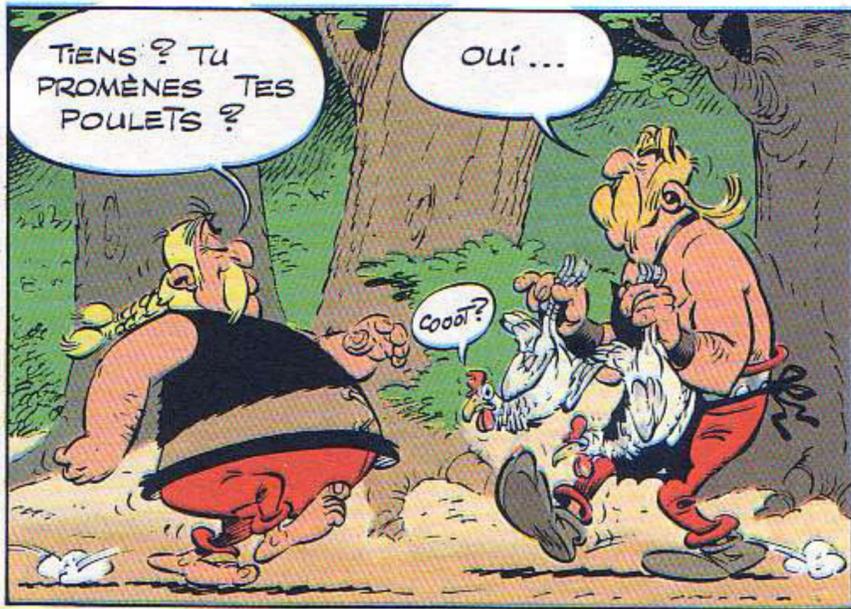
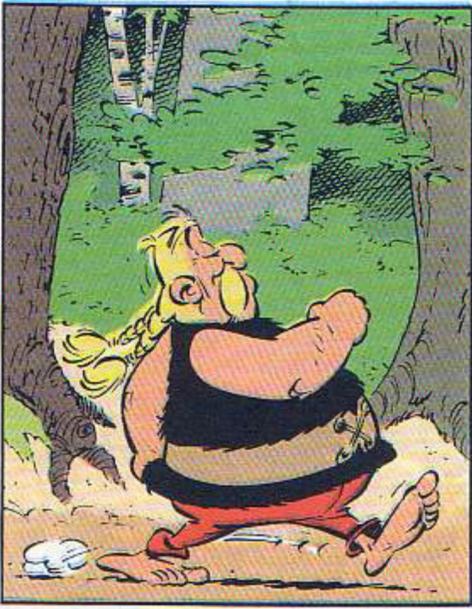
EN EFFET. POUR PLUS DE DÉTAILS, IL FAUDRAIT QUE JE LISE DANS DE L'OR.



DES SESTERCES POURRAIENT FAIRE L'AFFAIRE ?

OUI, MAIS N'OUBLIE PAS LE COURS OFFICIEL : IL FAUT CENT SESTERCES POUR FAIRE UN AUREUS

PIÈCE D'OR.



TIENS ? TU PROMÈNES TES POULETS ?

OUI...

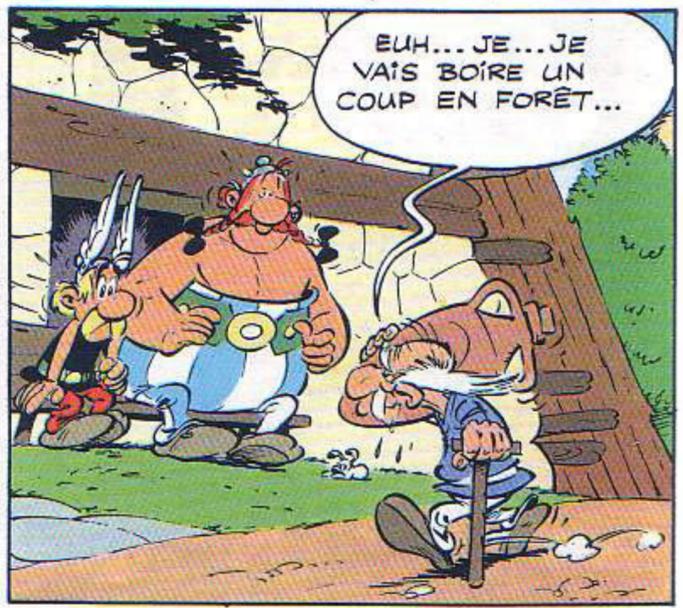
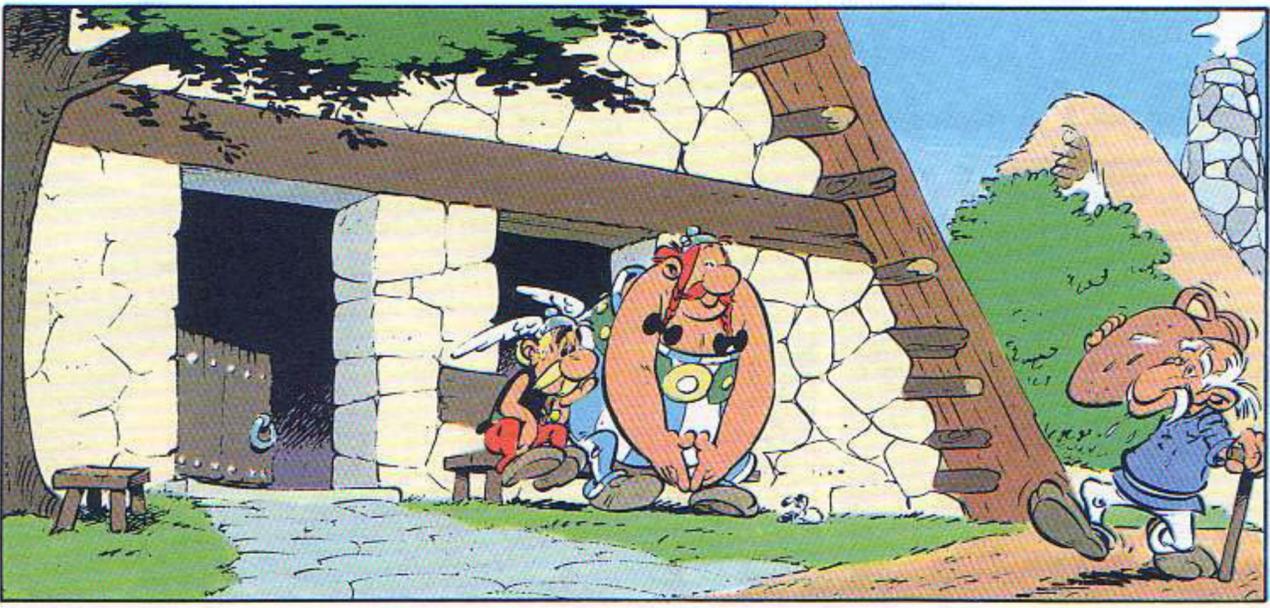
COOOT?



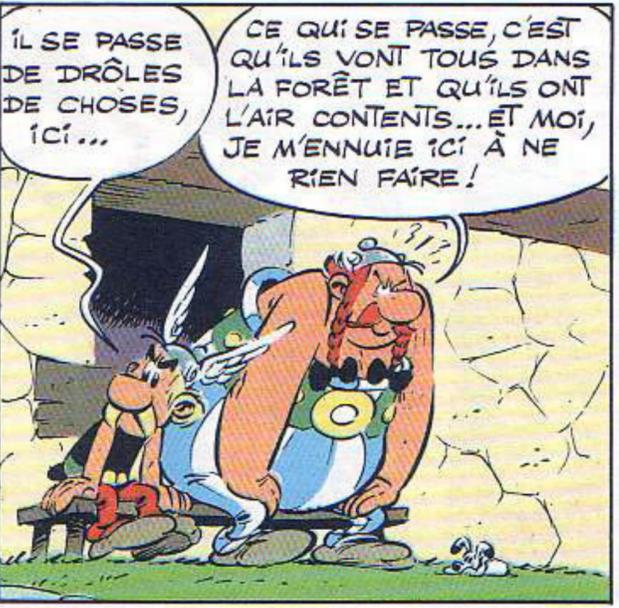
TA FEMME PROMÈNE BIEN SES POISSONS.

CRÉTIN!

COOOT!



EUH... JE... JE VAIS BOIRE UN COUP EN FORÊT...



IL SE PASSE DE DRÔLES DE CHOSSES, ICI...

CE QUI SE PASSE, C'EST QU'ILS VONT TOUS DANS LA FORÊT ET QU'ILS ONT L'AIR CONTENTS... ET MOI, JE M'ENNUIE ICI À NE RIEN FAIRE!

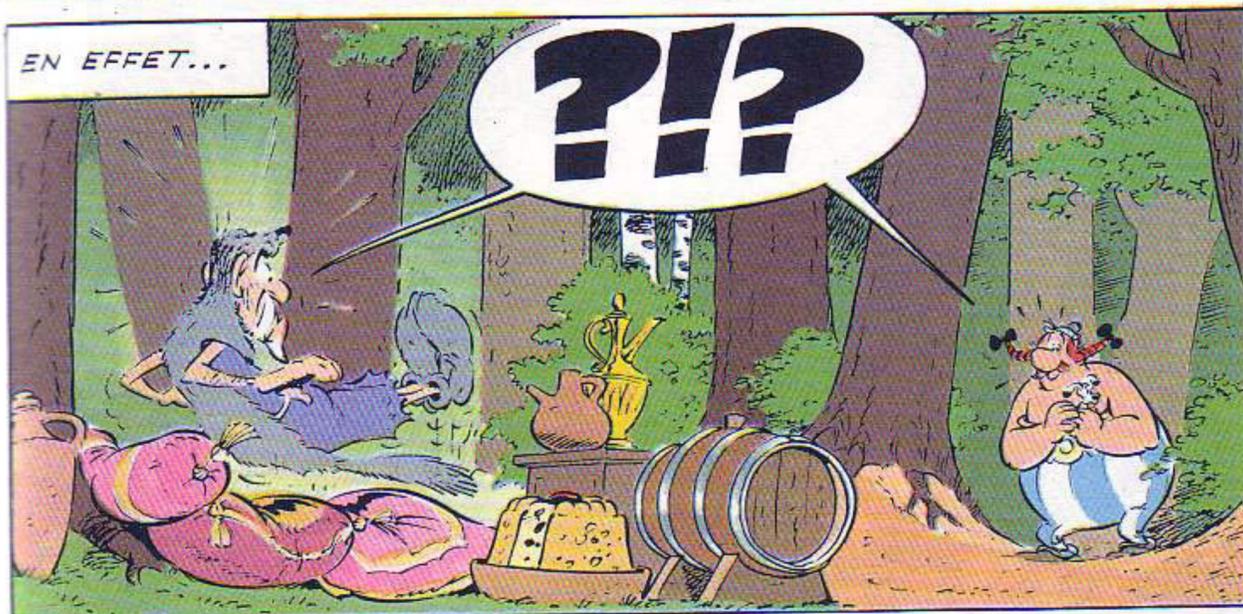
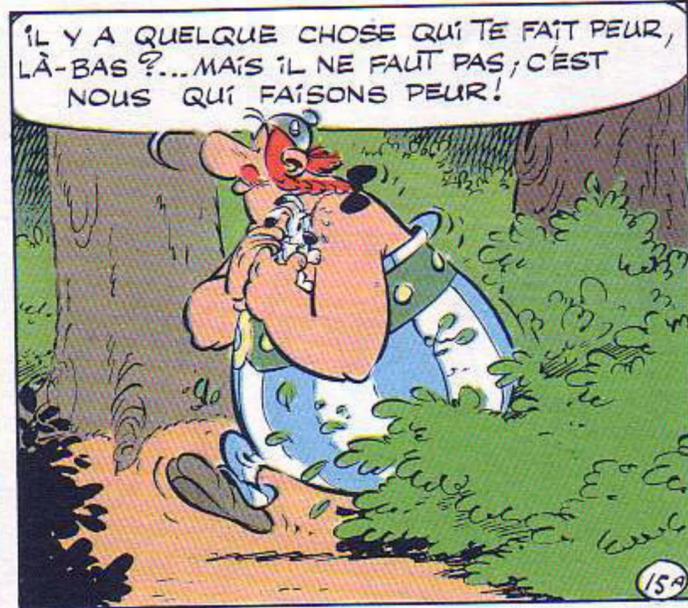
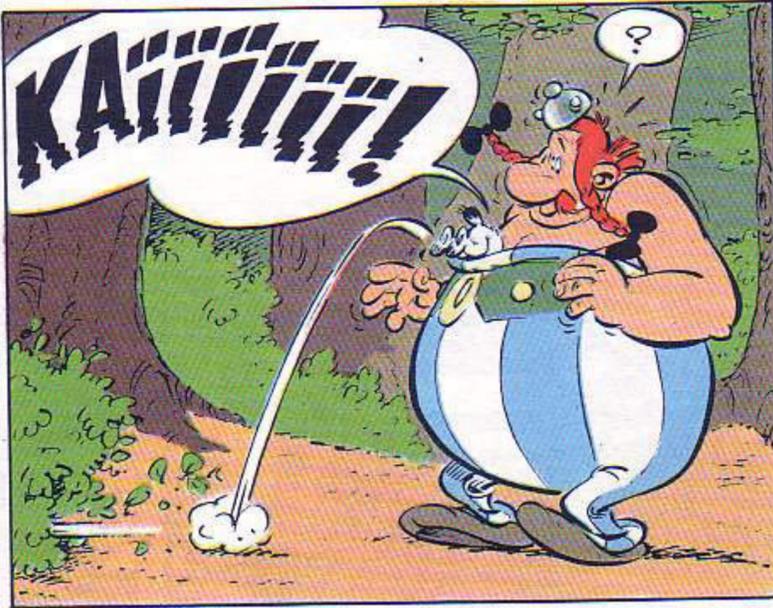
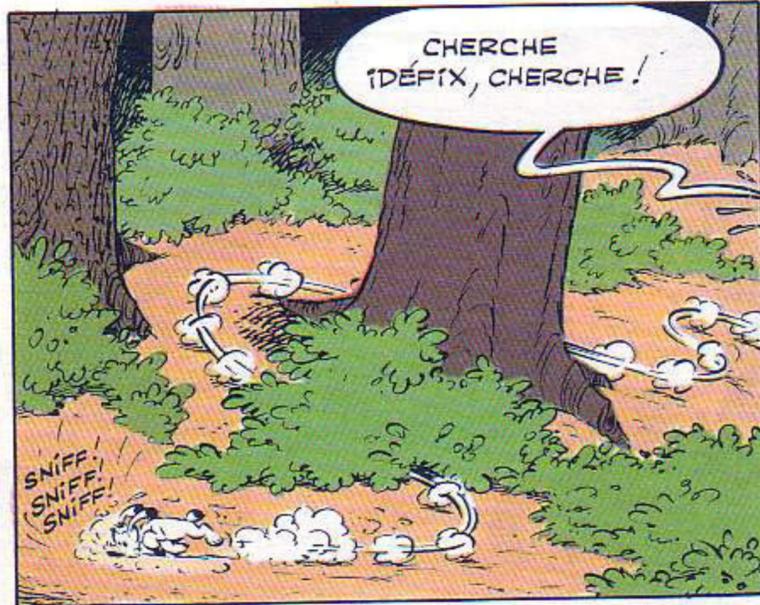
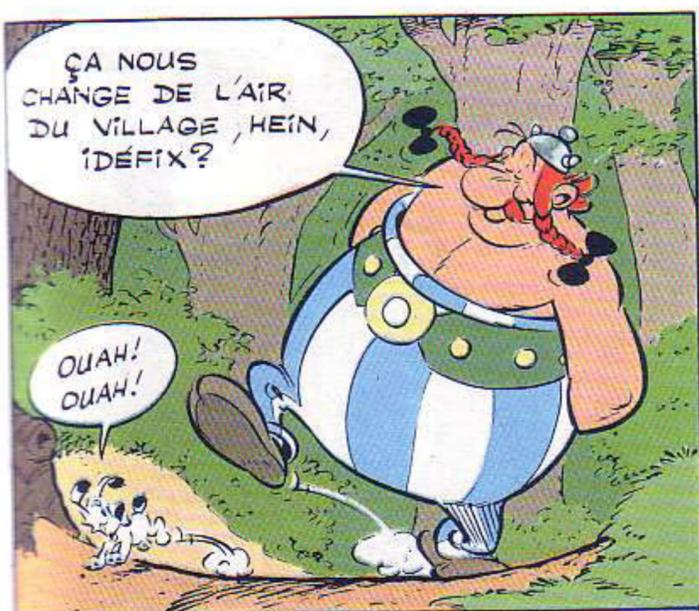


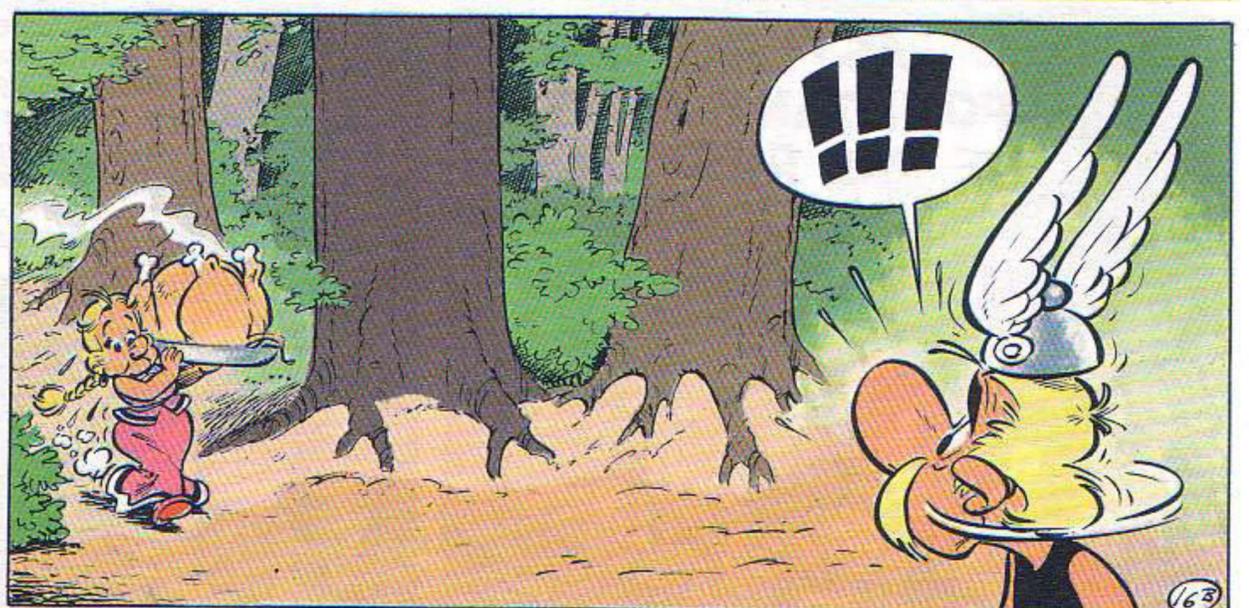
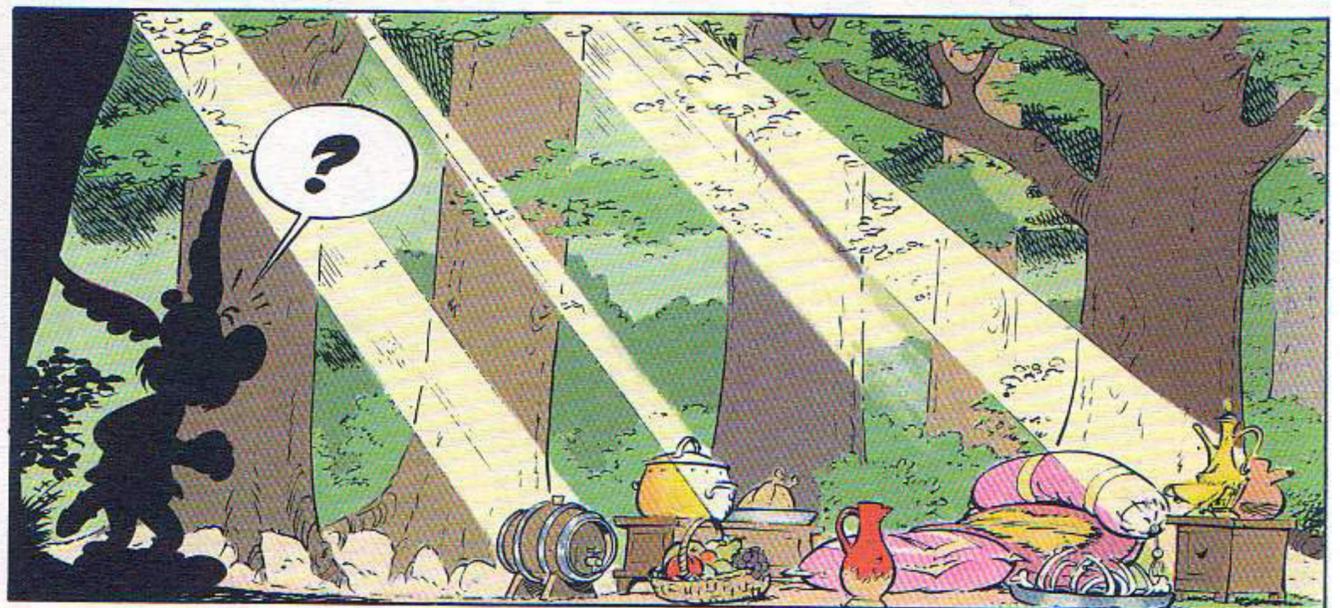
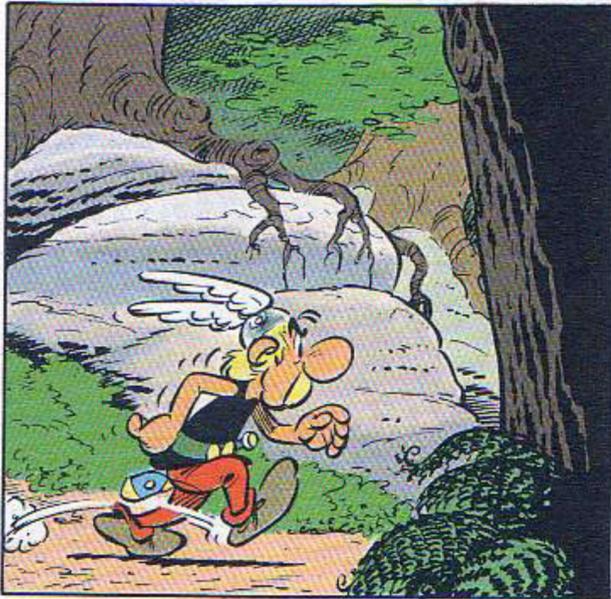
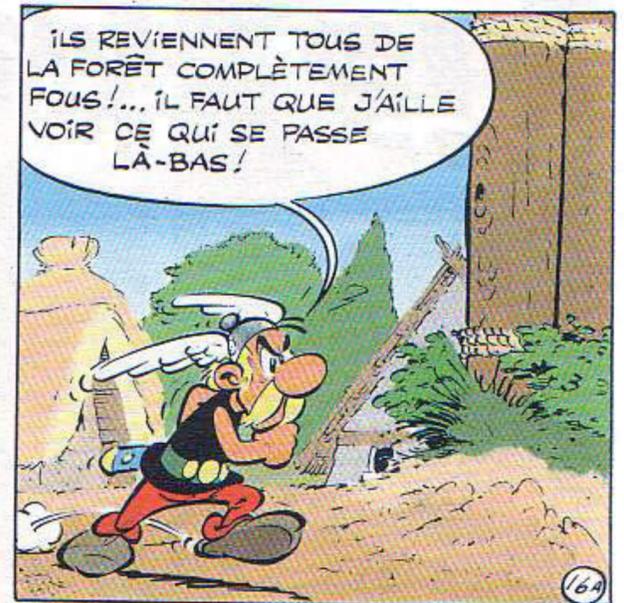
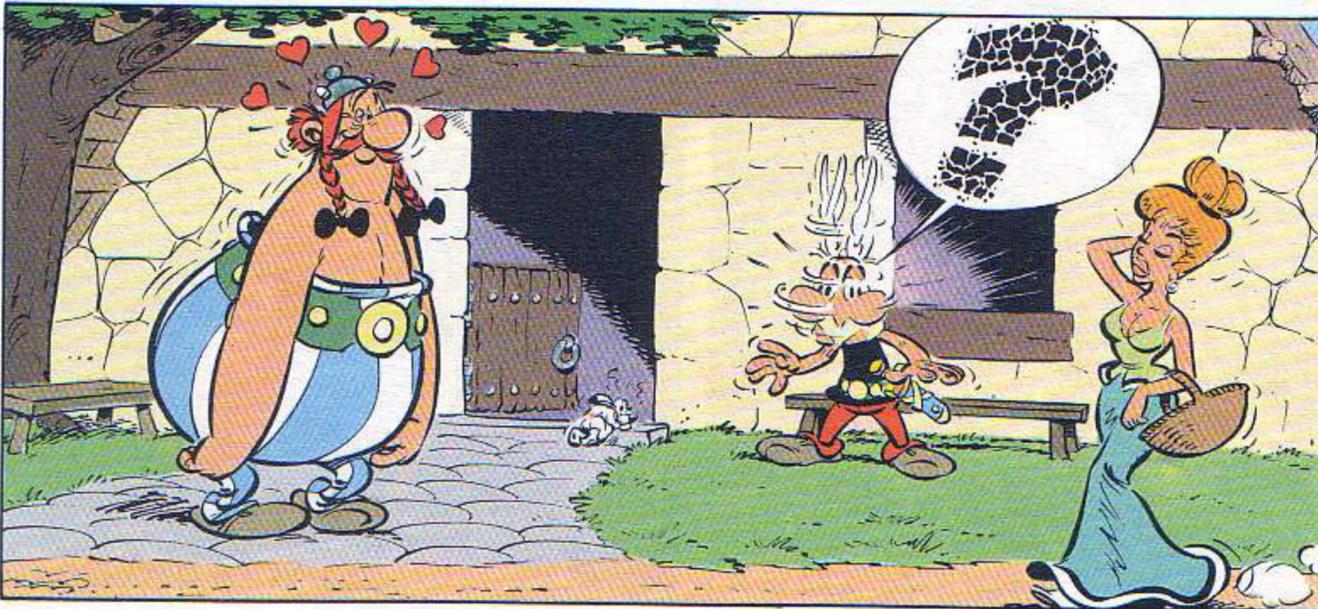
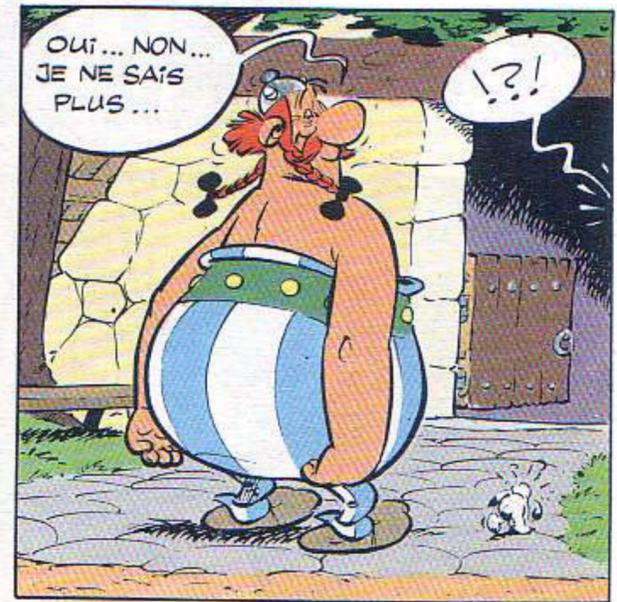
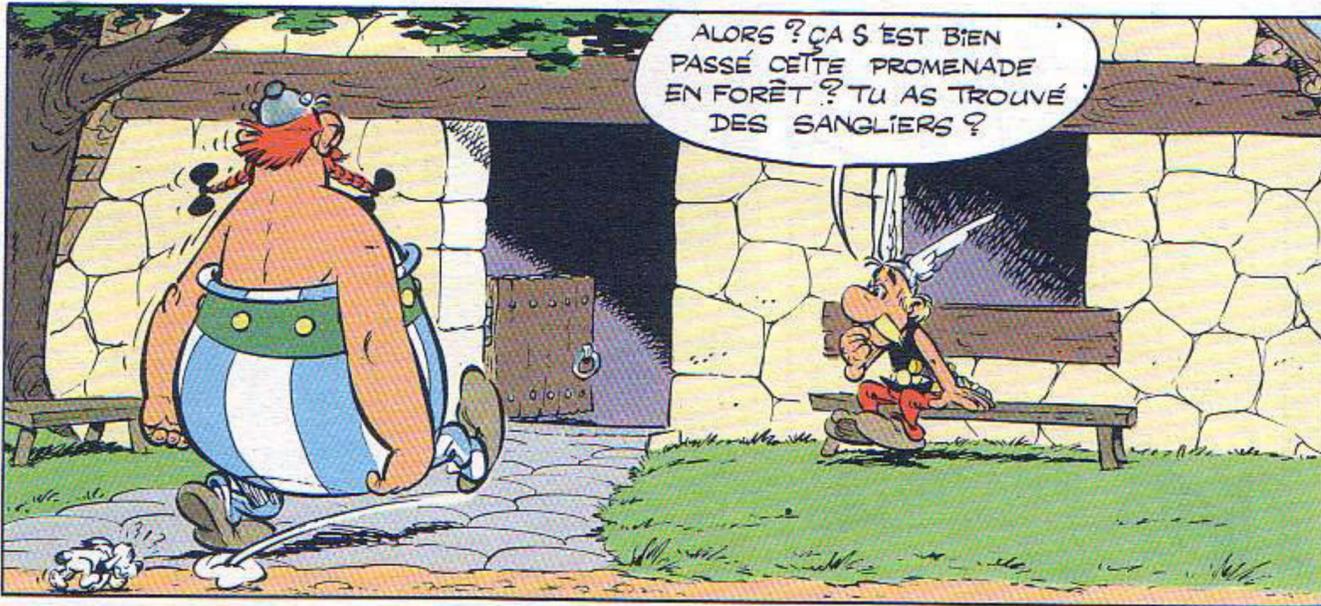
POUR LES MENHIRS C'EST LA MORTE SAISON ET IDÉFIX S'ENNUIE APRÈS LES ARBRES!...

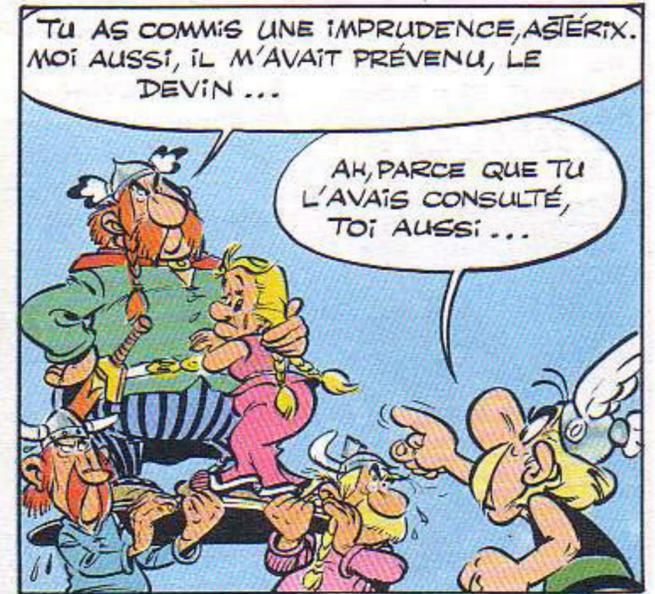
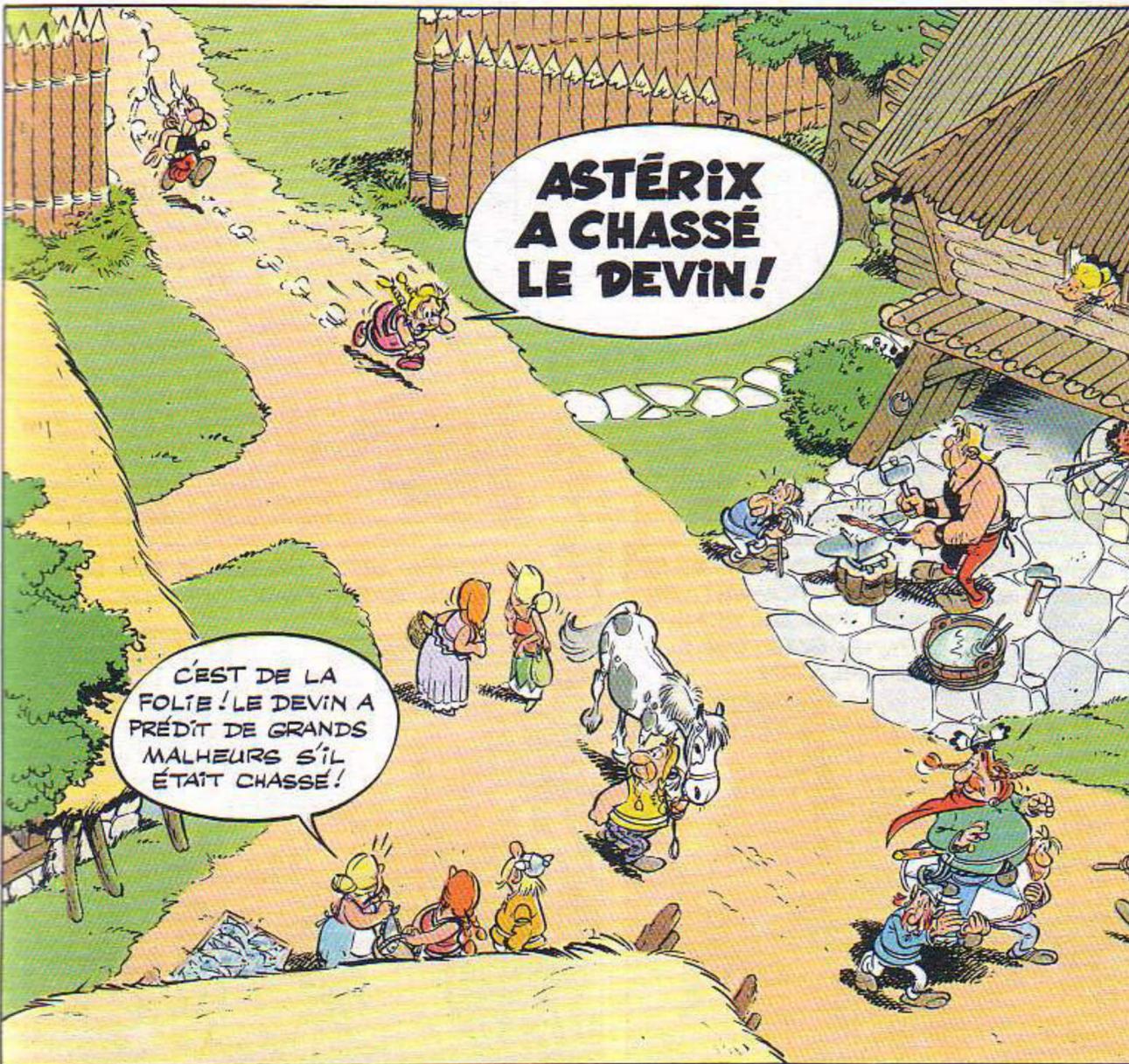
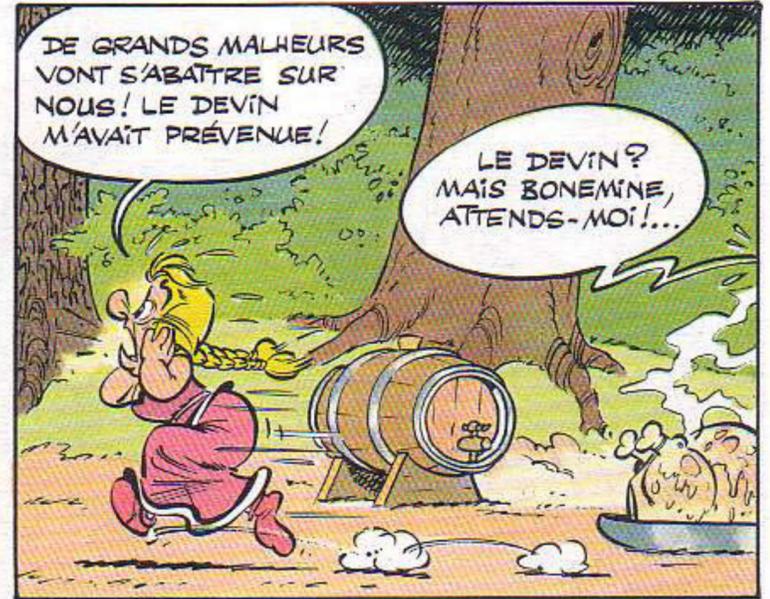
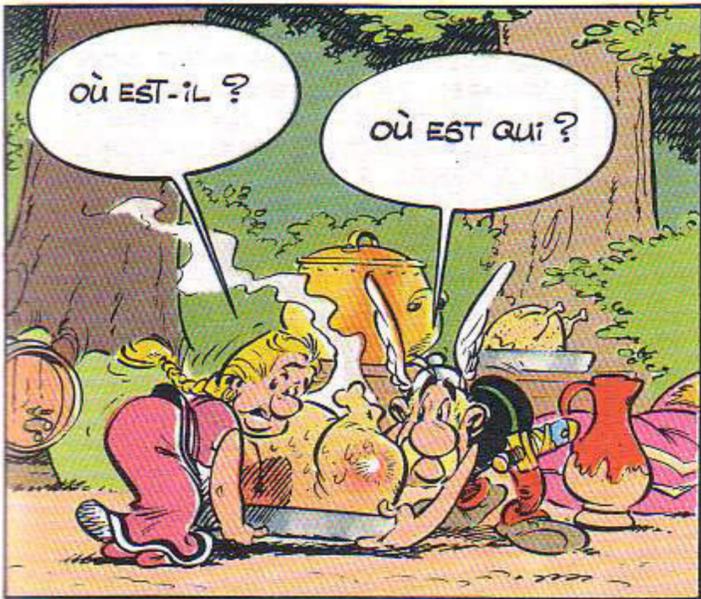
OÙ VAS-TU?



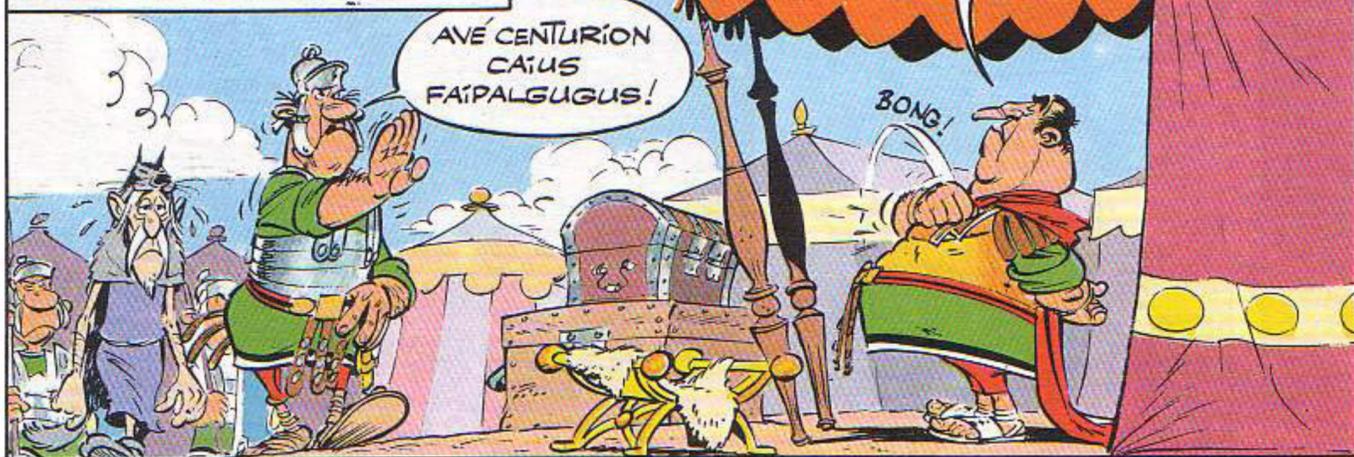
IL Y EN A QUI PROMÈNENT LEURS POISSONS OU LEUR VOLAILLE, MOI JE PROMÈNE MON CHIEN! ET TANT PIS POUR COCHONNET!







L'EXPLICATION DU MYSTÈRE SE TROUVE EN CE MOMENT MÊME DANS LE CAMP RETRANCHÉ ROMAIN DE PETIBONUM...

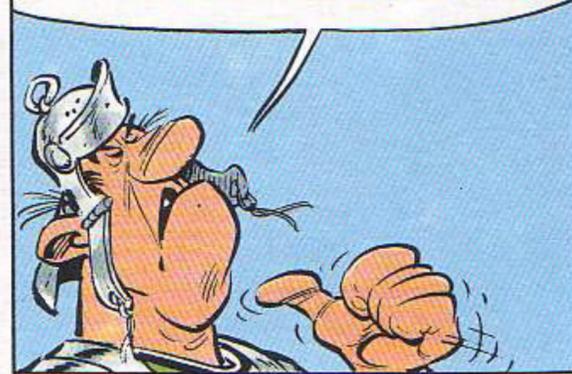


AVE CENTURION CAIUS FAIPALGUGUS!

AVE. TON RAPPORT!

BONG!

FAISANT LA PATROUILLE DONT À LAQUELLE VOUS NOUS AVIEZ DONNÉ L'ORDRE DE PROCÉDER, NOUS AVONS TROUVÉ DANS UNE CLAIRIÈRE CET INDIVIDU DONT LES EXPLICATIONS QU'IL NOUS A CAUSÉES NE NOUS ONT PAS PARU SATISFAISANTES.



ES-TU UN DE CES FOUS DU VILLAGE QUI NOUS RÉSISTENT ENCORE ET TOUJOURS ?

MOI ? OH NON, OH NON ! JE NE RÉSISTE À PERSONNE !



MOI, JE NE SUIS QU'UN DEVIN.



UN DEVIN ?... TU ES UN VRAI DEVIN GAULOIS ?

MAIS OUI... PAR EXEMPLE, JE VOIS QUE VOUS ALLEZ MONTER EN GRADE.



TU N'AS PAS DE CHANCE, DEVIN ; NOUS AVONS DES ORDRES DE ROME D'ARRÊTER TOUS LES DEVINS GAULOIS. NOS AUGURES ONT PRÉVENU CÉSAR QUE LES DEVINS GAULOIS SONT DANGEREUX POUR SA SÉCURITÉ...



TU SERAS DONC DÉPORTÉ DANS UNE MINE DE...

NON, NON, NON, NON. ASSEZ BLAGUÉ, MAINTENANT. JE NE SUIS PAS UN VRAI DEVIN, JE SUIS UN CHARLATAN.



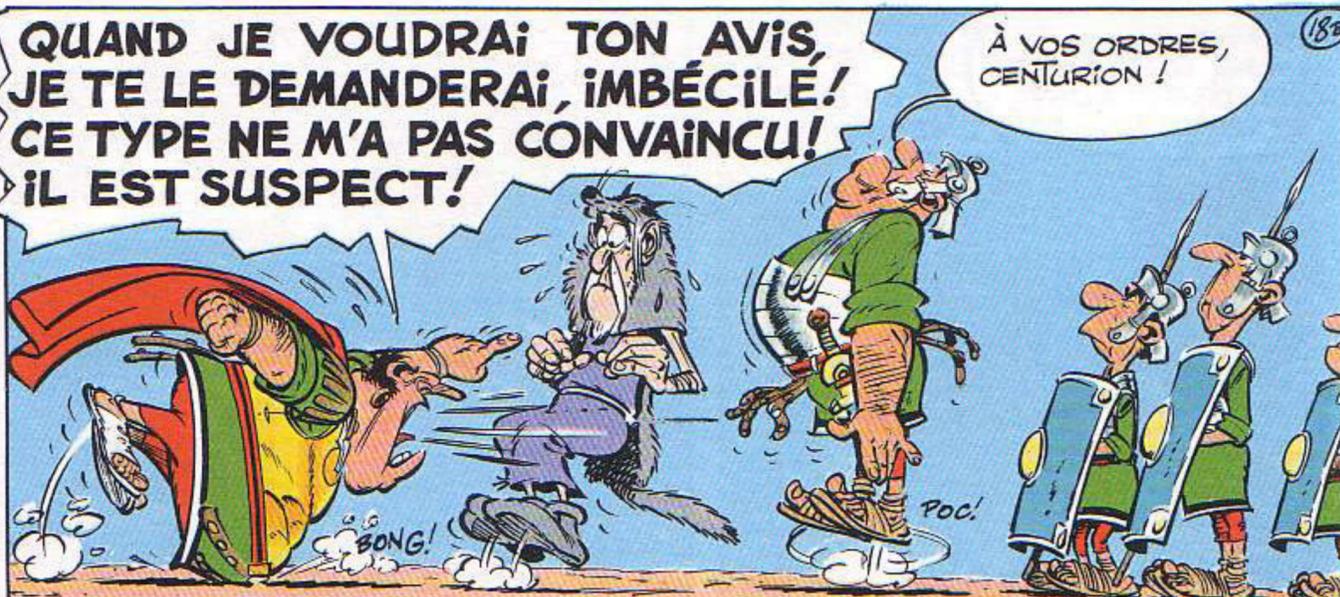
JE PROFITE DE LA CRÉDULITÉ DES GENS POUR VIVRE SANS TRAVAILLER...

TU VIENS POURTANT DE PRÉDIRE QUE JE MONTERAI EN GRADE...



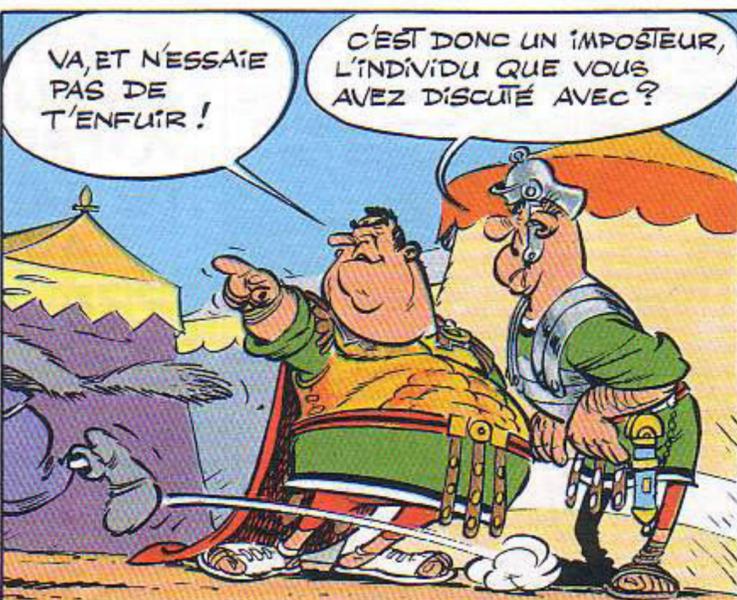
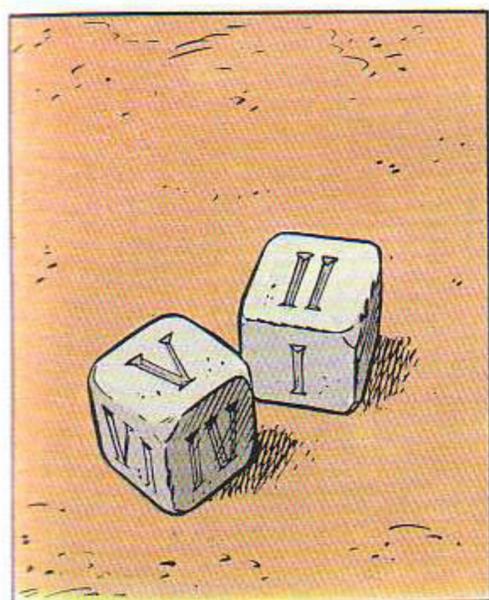
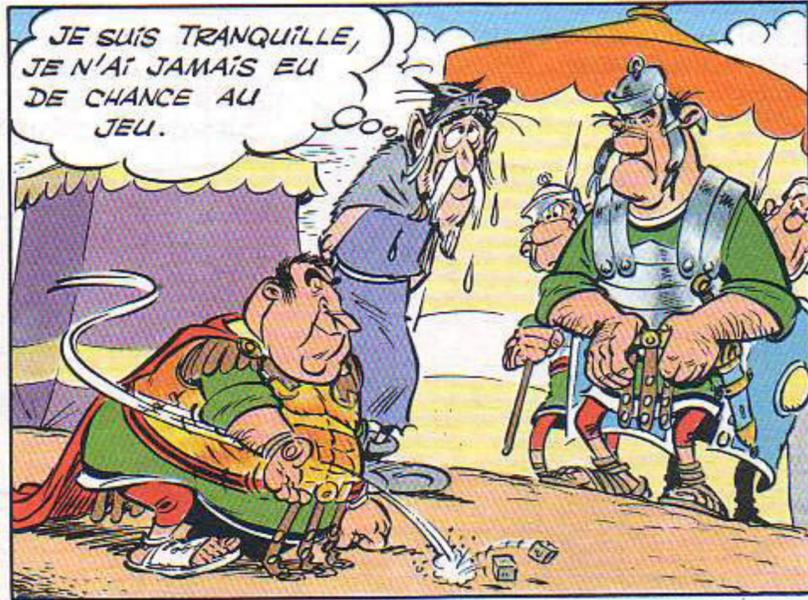
MAIS NON, MAIS NON, MAIS NON. ABSURDE, VOYONS...

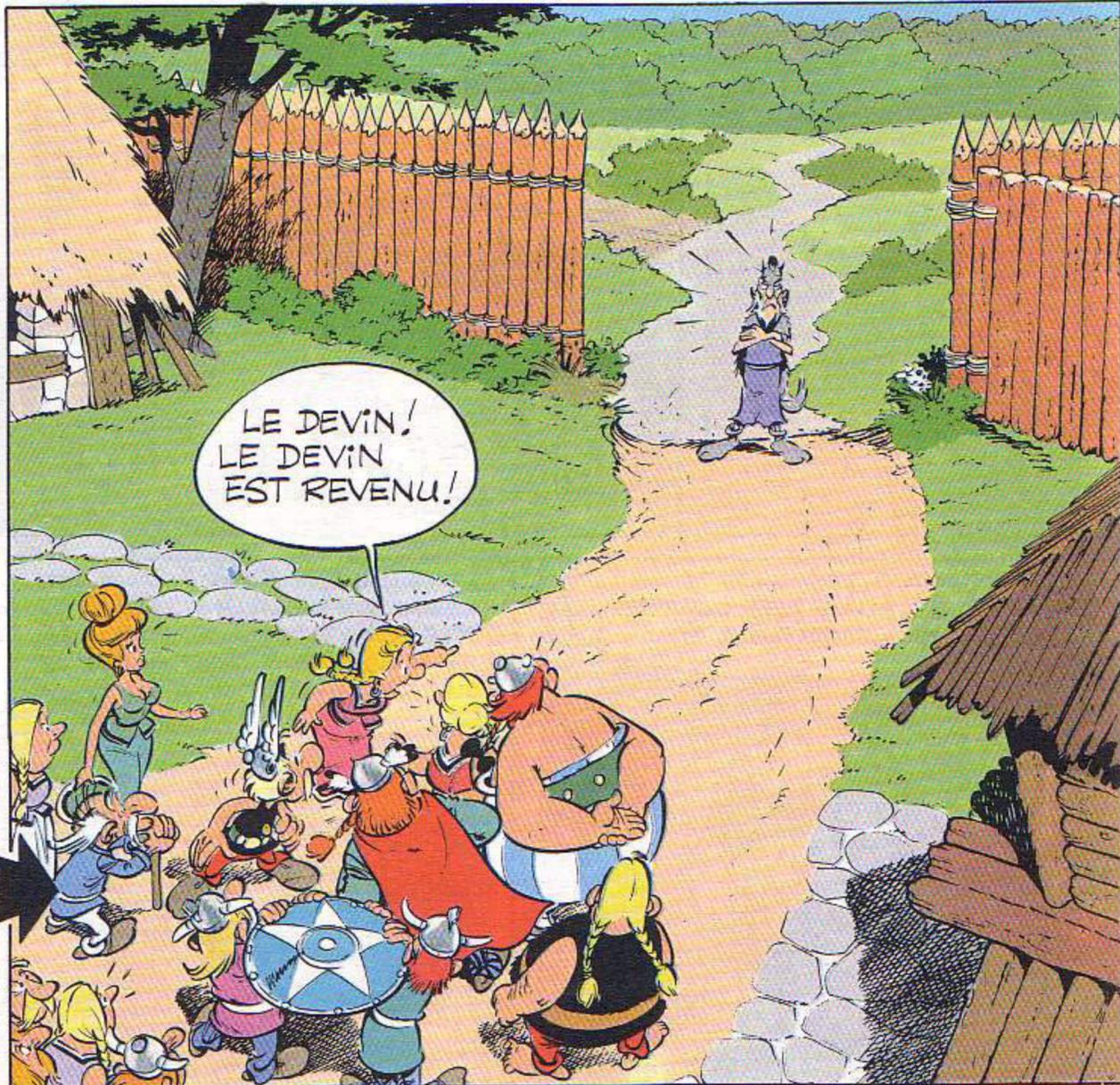
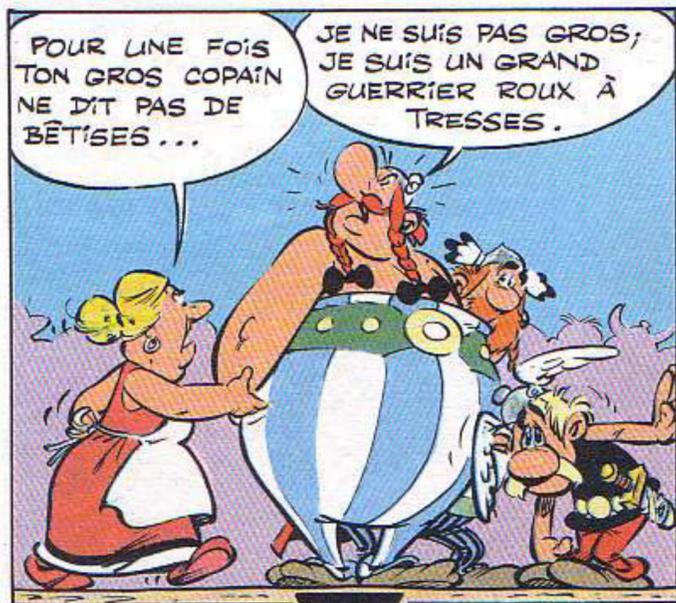
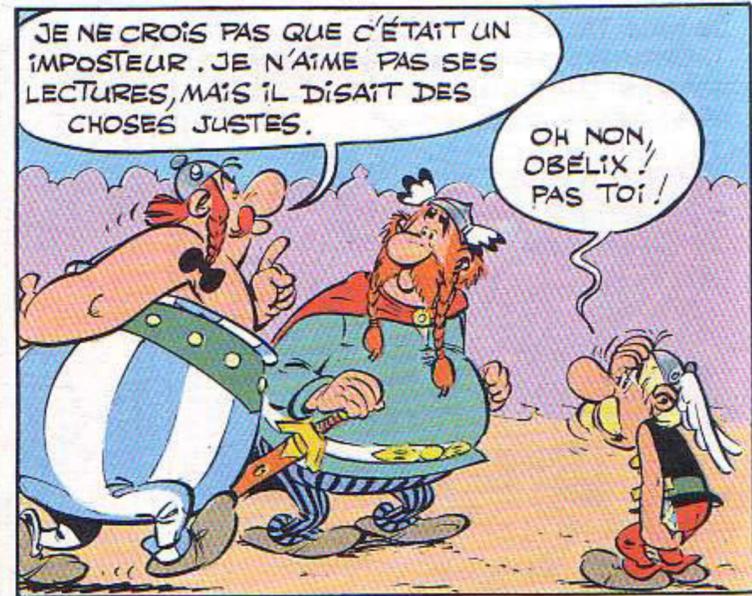
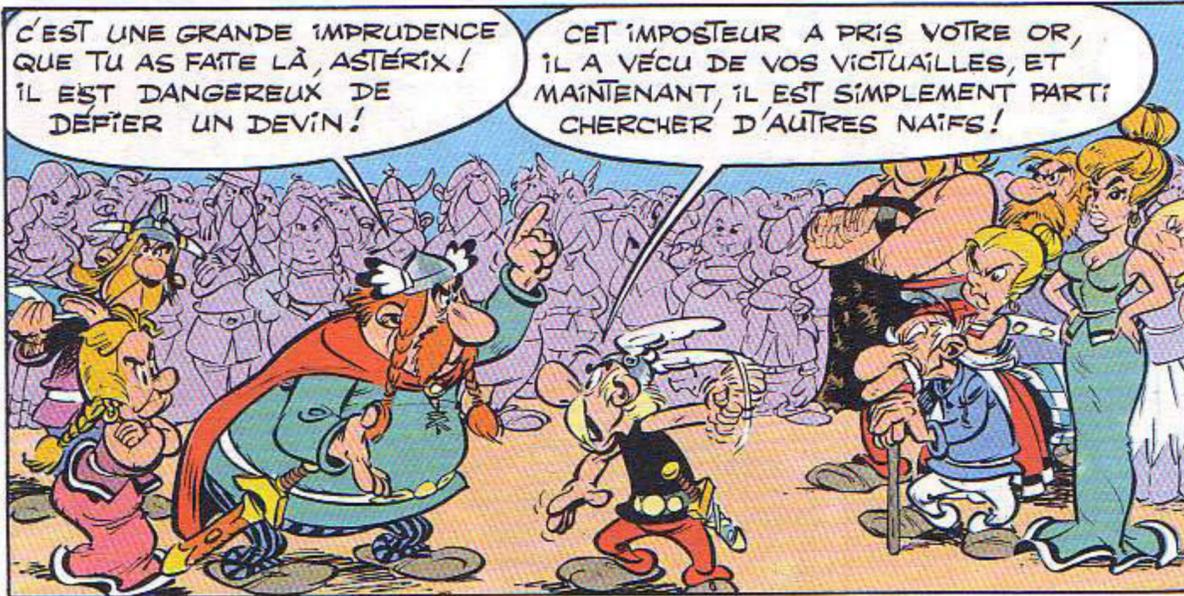
JE DISAIS, AUSSI...

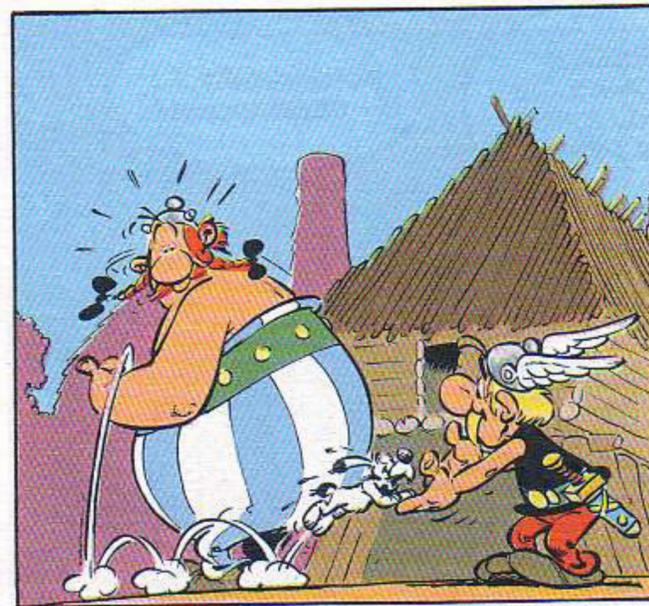
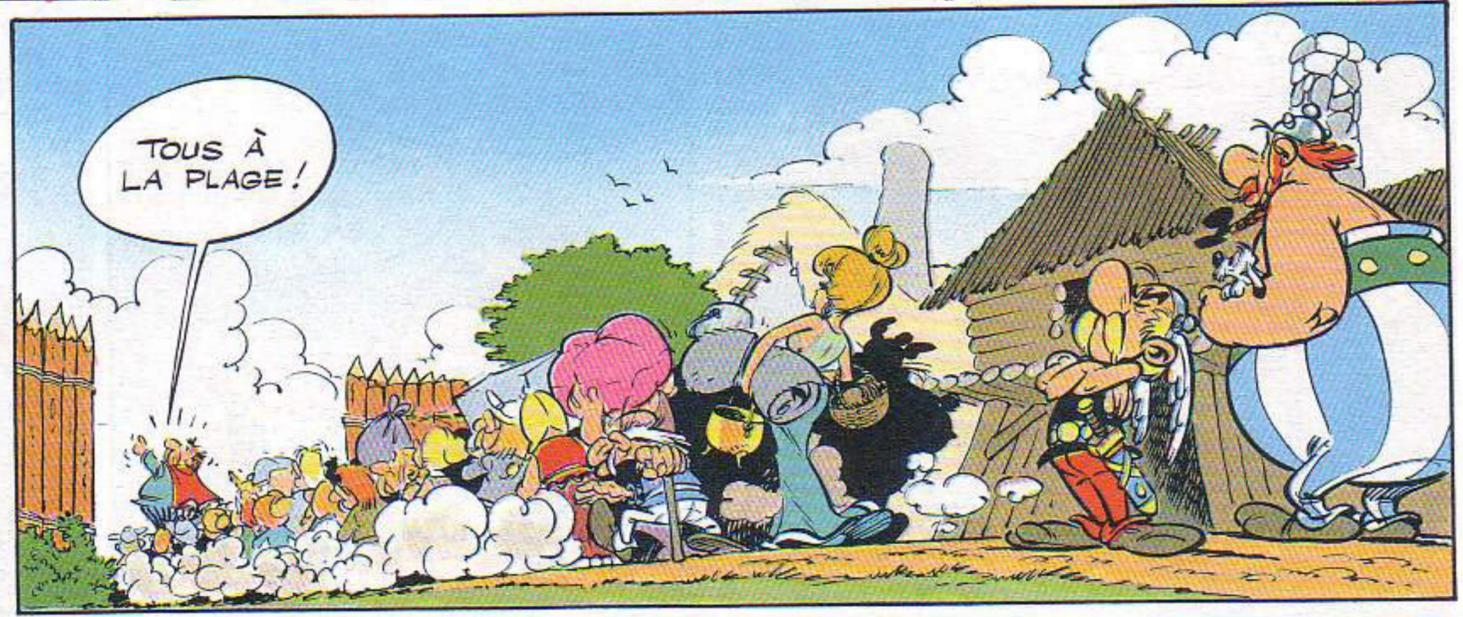
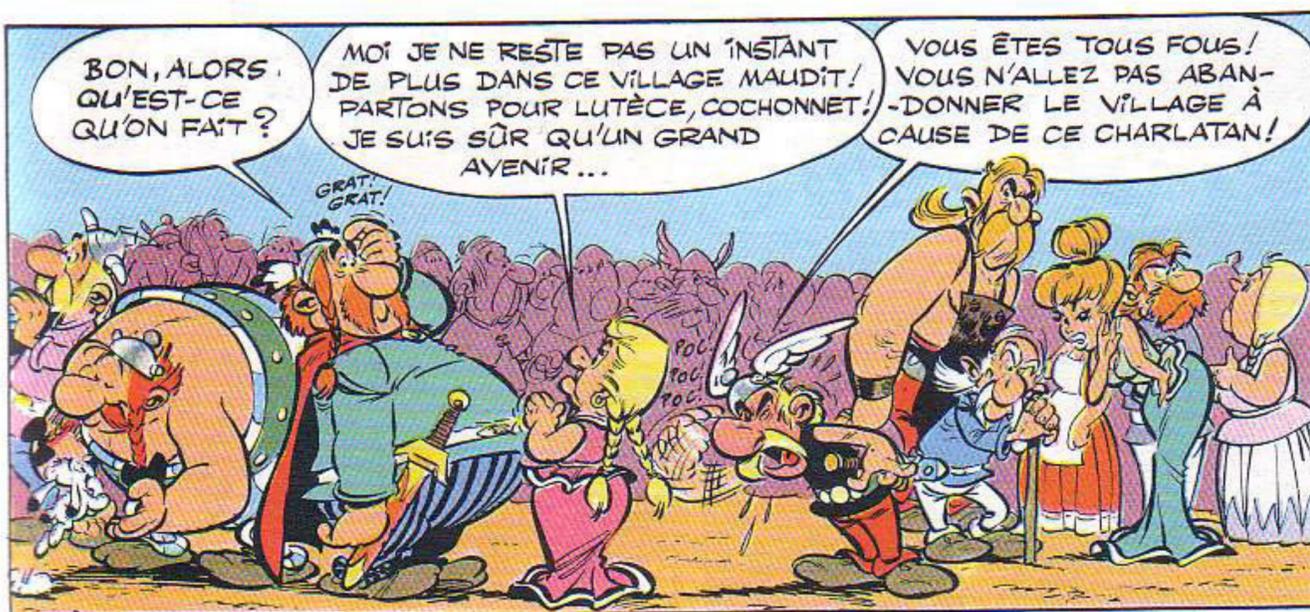


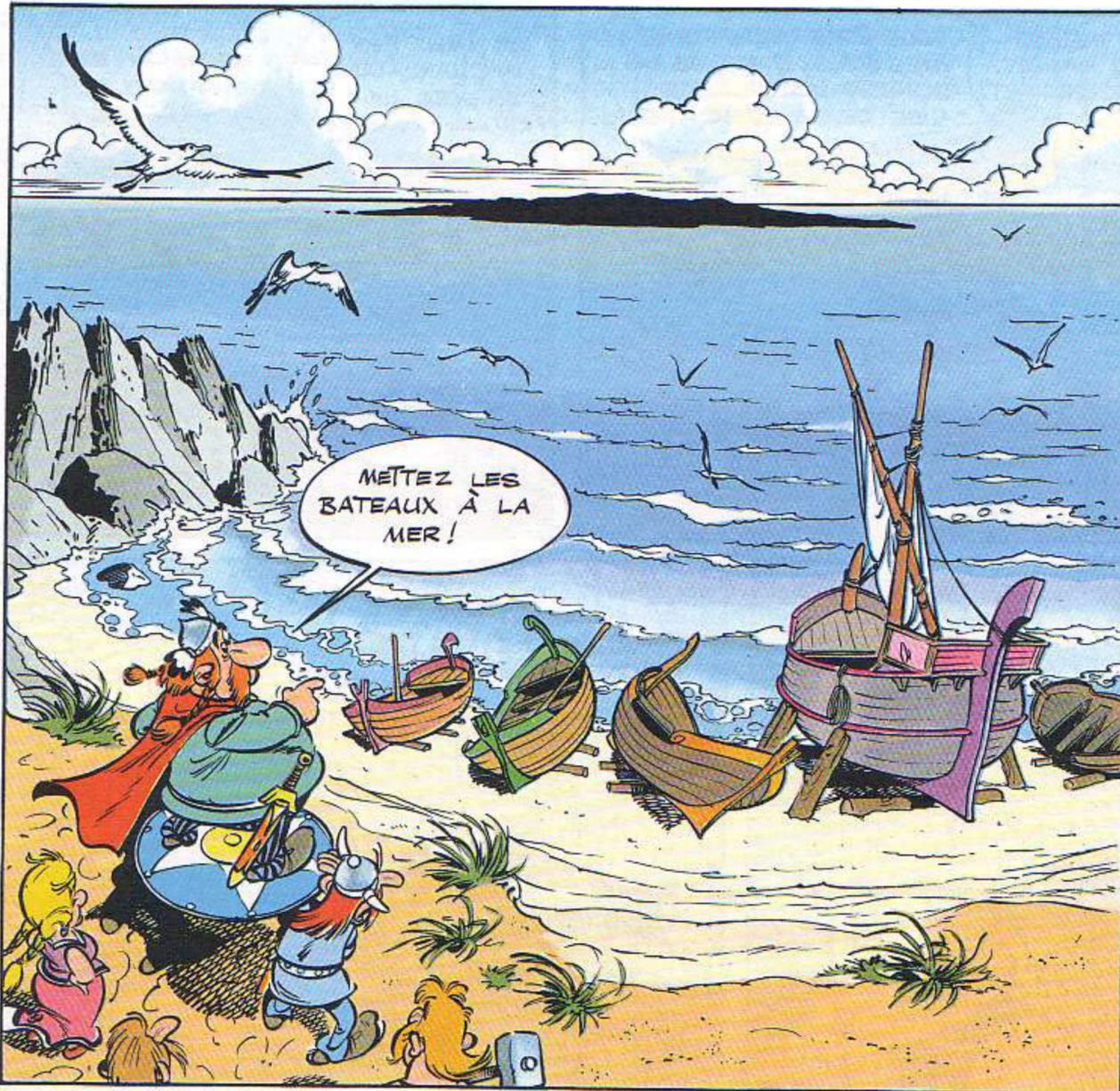
QUAND JE VOUDRAI TON AVIS, JE TE LE DEMANDERAI, IMBÉCILE ! CE TYPE NE M'A PAS CONVAINCU ! IL EST SUSPECT !

À VOS ORDRES, CENTURION !





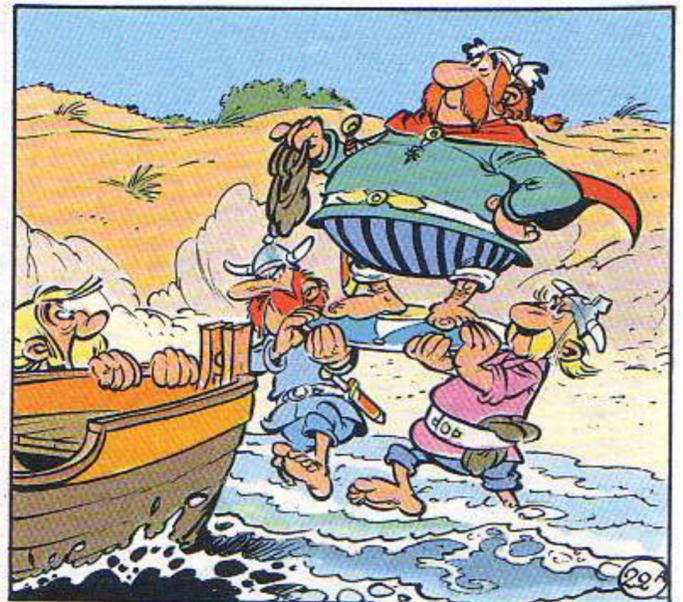




MÉTEZ LES BATEAUX À LA MER!



ALLONS-Y LES ENFANTS! ON EMBARQUE!



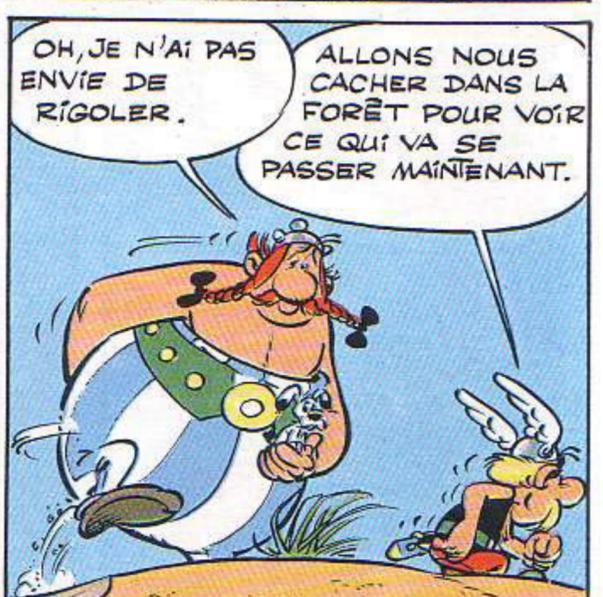
ÇA VA AGECANONICHOU?

BLOUG GLOUS BLOUG!



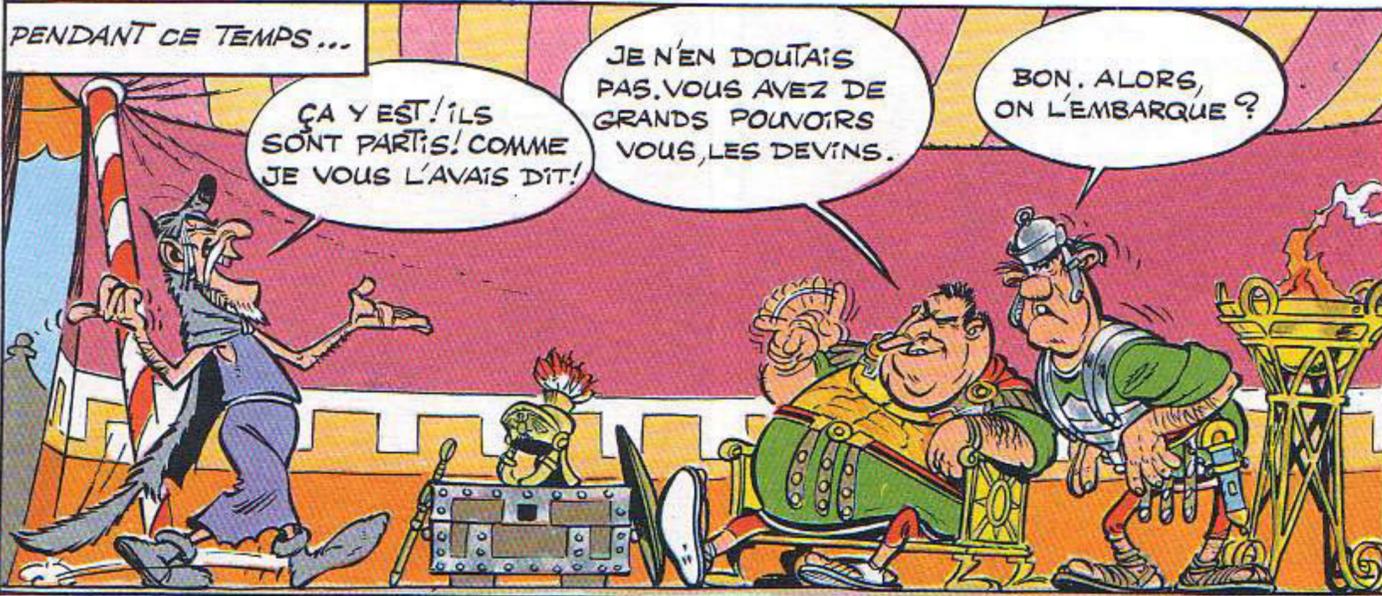
TU CROIS VRAIMENT QU'IL RACONTE DES BLAGUES, LE DEVIN?

J'EN SUIS SÛR. JE NE SAIS PAS CE QU'IL A PU TE DIRE, MAIS MIEUX VAUT EN RIRE.



OH, JE N'AI PAS ENVIE DE RIGOLER.

ALLONS NOUS CACHER DANS LA FORÊT POUR VOIR CE QUI VA SE PASSER MAINTENANT.



PENDANT CE TEMPS...

ÇA Y EST! ILS SONT PARTIS! COMME JE VOUS L'AVAIS DIT!

JE N'EN DOUTAIS PAS. VOUS AVEZ DE GRANDS POUVOIRS VOUS, LES DEVINS.

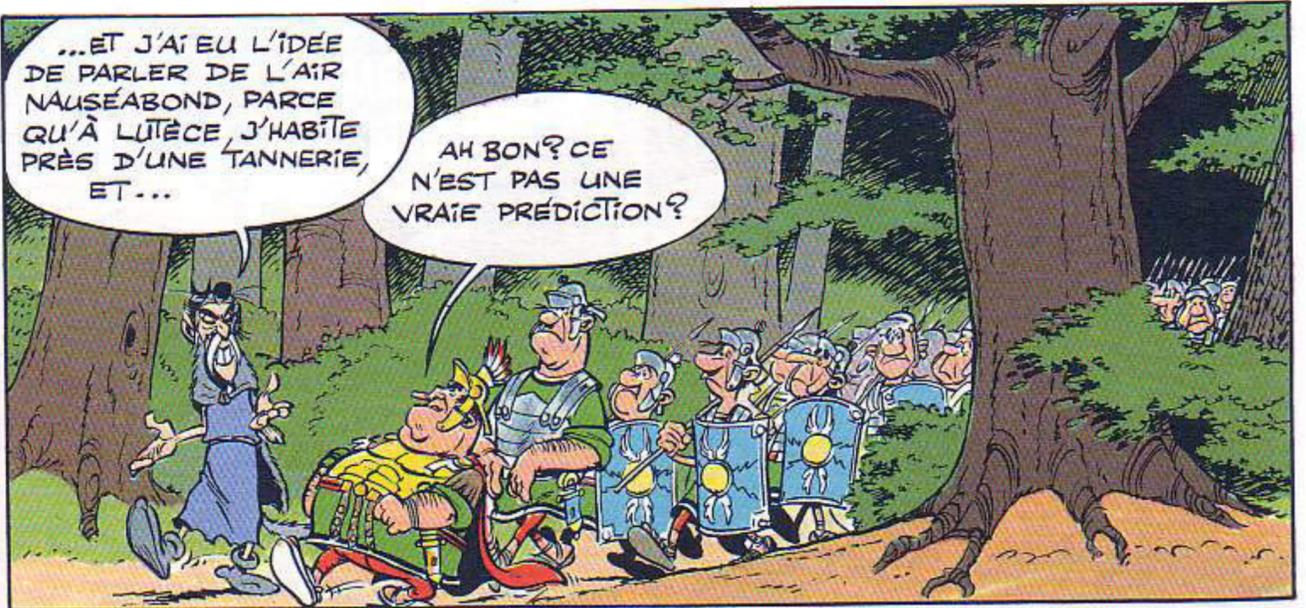
BON. ALORS, ON L'EMBARQUE?



MAIS VOUS M'AVIEZ PROMIS DE ME LAISSER LIBRE! ET JE NE SUIS PAS UN DEVIN! JE SUIS UN MALIN, C'EST TOUT!



ALLONS VISITER LE VILLAGE POUR VÉRIFIER TES DIRES.



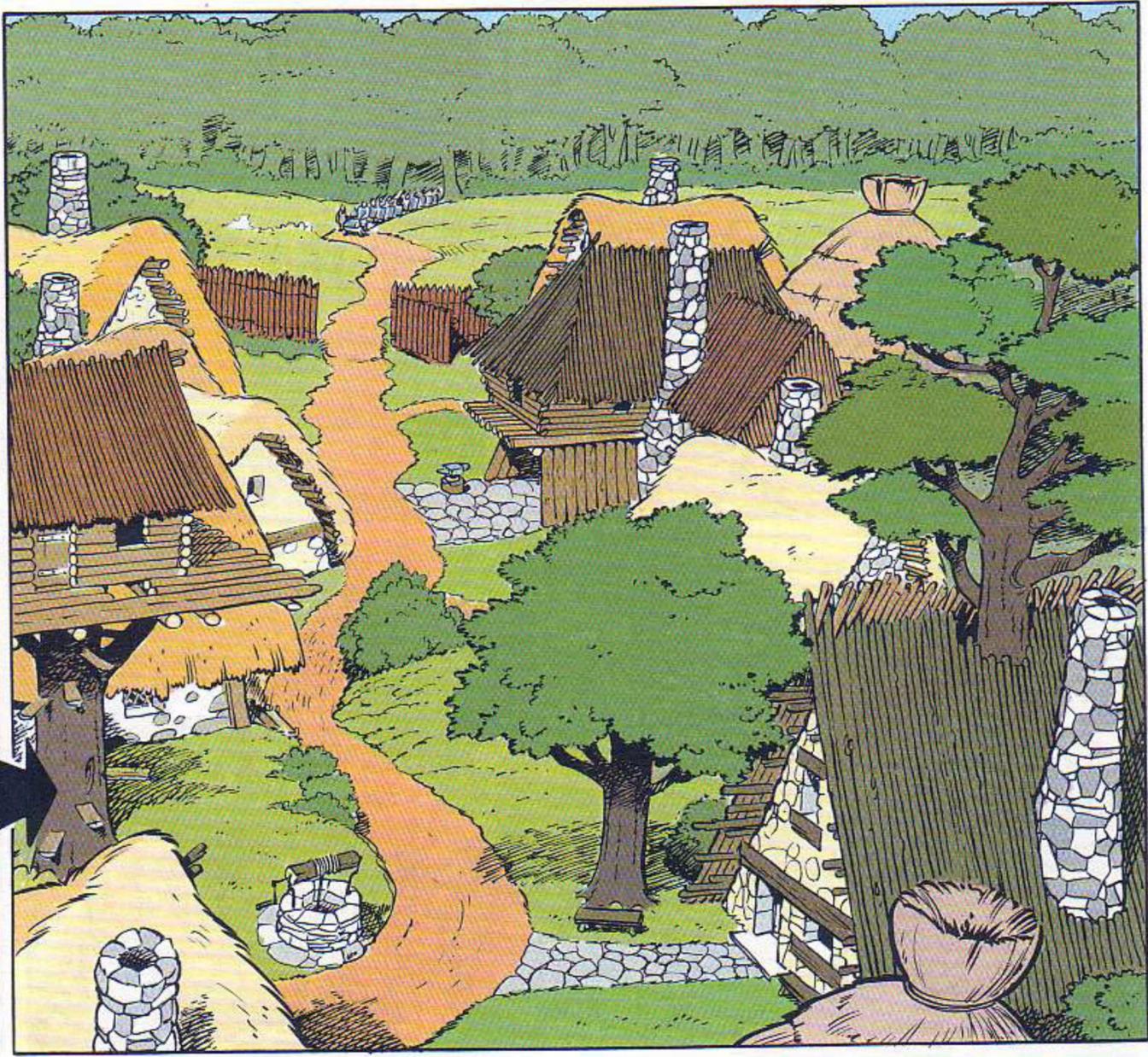
...ET J'AI EU L'IDÉE DE PARLER DE L'AIR NAUSEABOND, PARCE QU'À LUTÈCE, J'HABITE PRÈS D'UNE TANNERIE, ET...

AH BON? CE N'EST PAS UNE VRAIE PRÉDICTION?

JE NE SAIS PAS FAIRE DE VRAIES PRÉDICTIONS! SI J'AVAIS PU PRÉVOIR COMMENT ÇA ALLAIT TOURNER, JE SERAIS RESTÉ PRÈS DE MA TANNERIE!



S'ILENCE!... NOUS SOMMES PRÈS DU VILLAGE... C'EST CALME, MAIS AVEC CES GAULOIS, ON NE SAIT JAMAIS!



UN VOLONTAIRE POUR ALLER EN ÉCLAIREUR.

PRÉSENT!



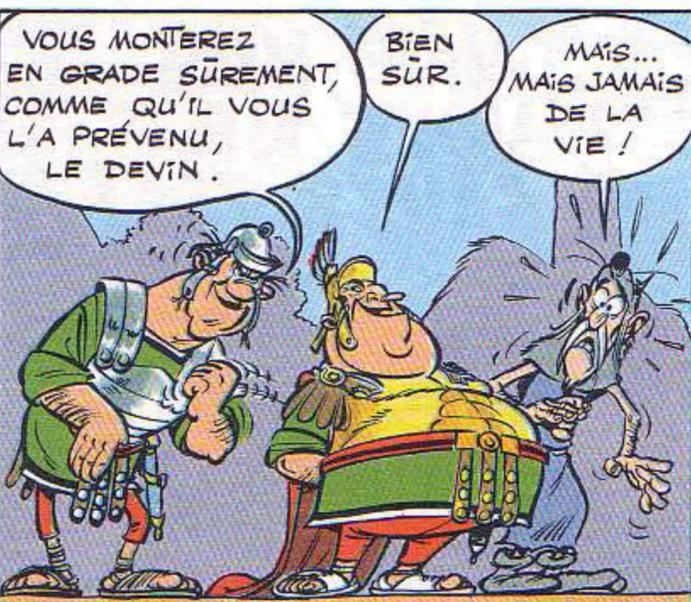
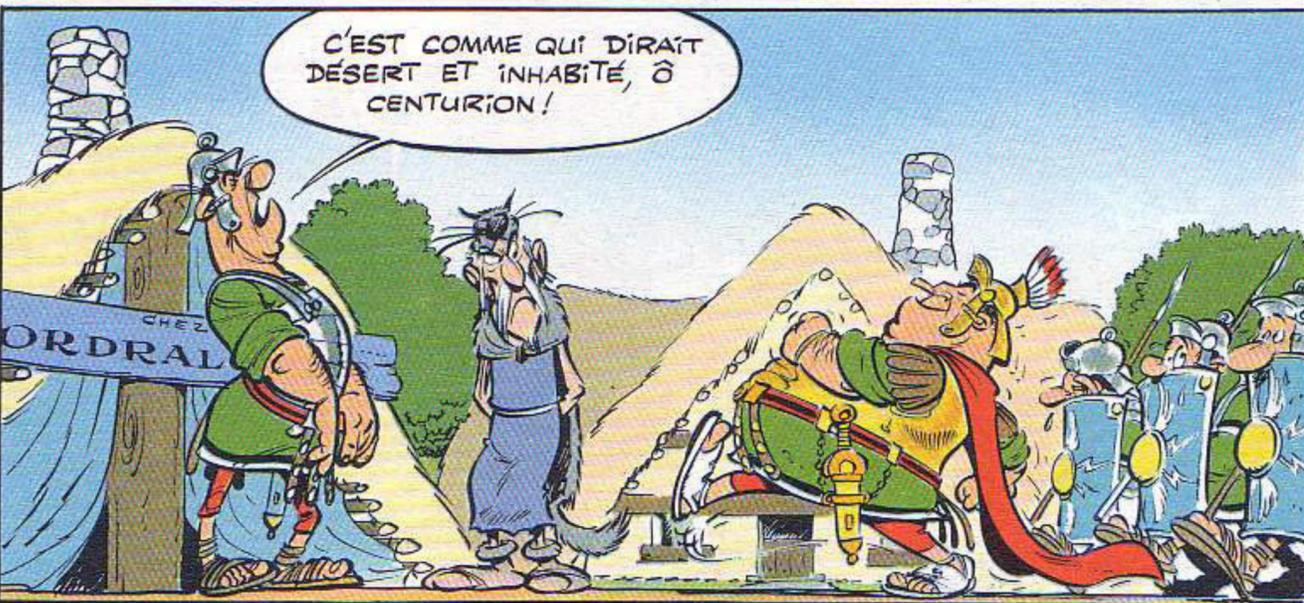
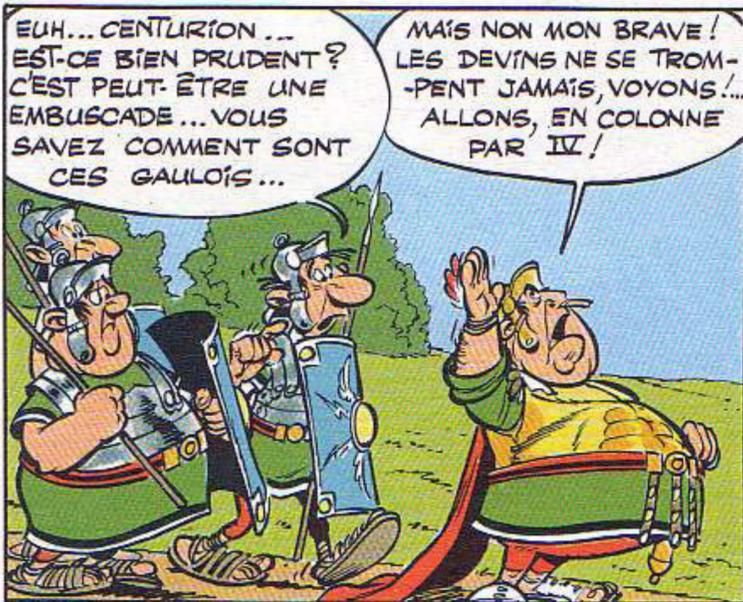
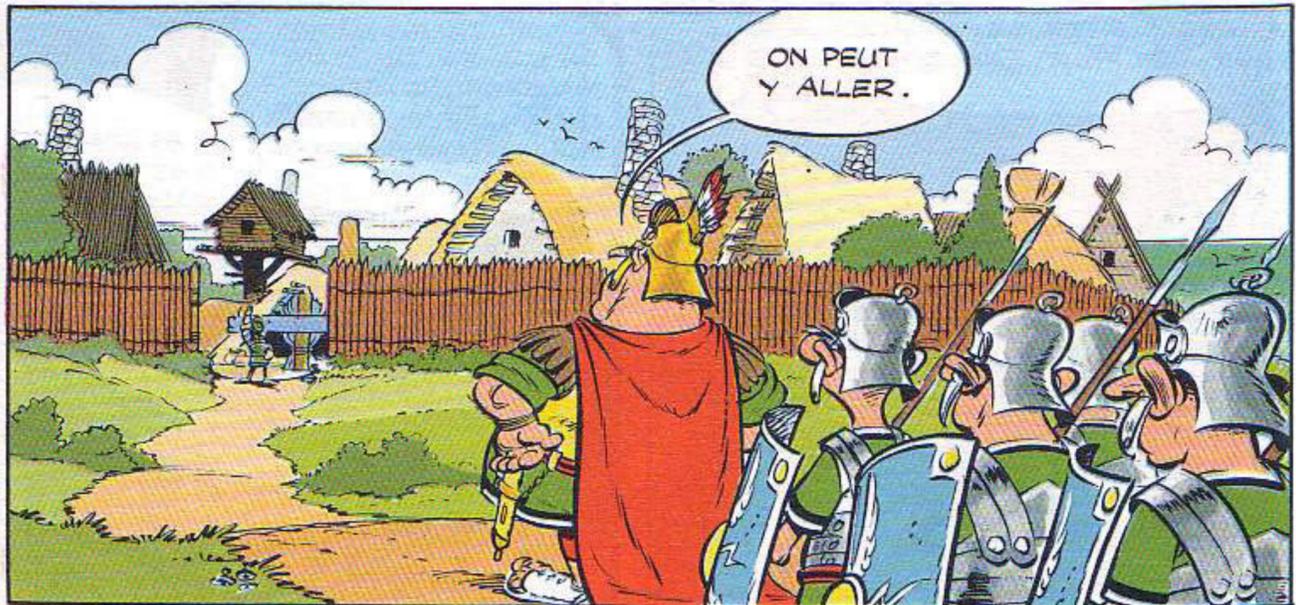
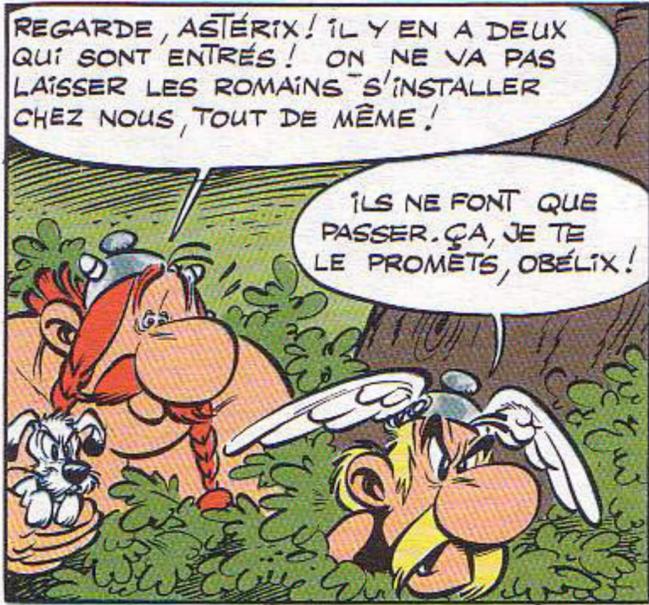
TU EMMÈNERAS LE DEVIN AVEC TOI.

JE L'AURAIS PARIÉ.



MAIS NON VOUS NE SAVEZ PAS!

ON L'EMBARQUE?





ON NE VA PAS LES LAISSER CHEZ NOUS, ASTÉRIX! ON Y VA TOUS LES TROIS ET ON LES JETTE DEHORS!

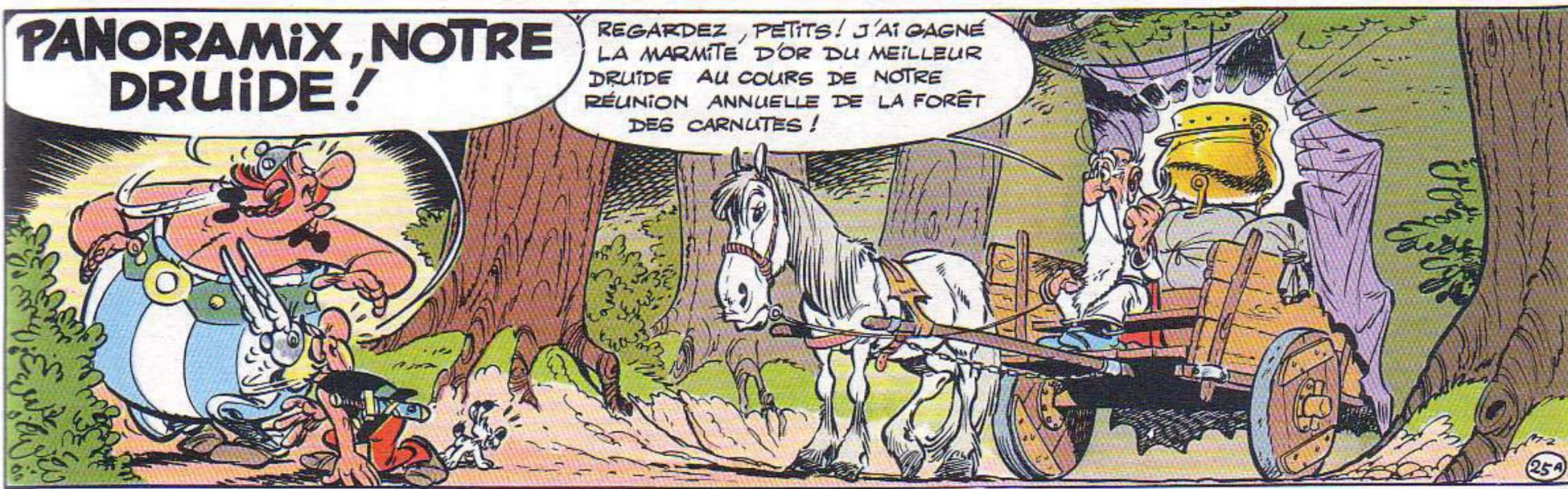
NON! NOUS ALLONS LEUR DONNER UNE LEÇON: AUX ROMAINS, AU DEVIN, ET MÊME À CEUX DU VILLAGE!



N'AYE PAS PEUR, OBÉLIX. NOUS FERONS ENCORE UN BANQUET DANS LE VILLAGE! SOUVIENS-TOI DE CE QUE JE TE DIS!



EH BIEN, LES ENFANTS? ON CHASSE LE SANGLIER?

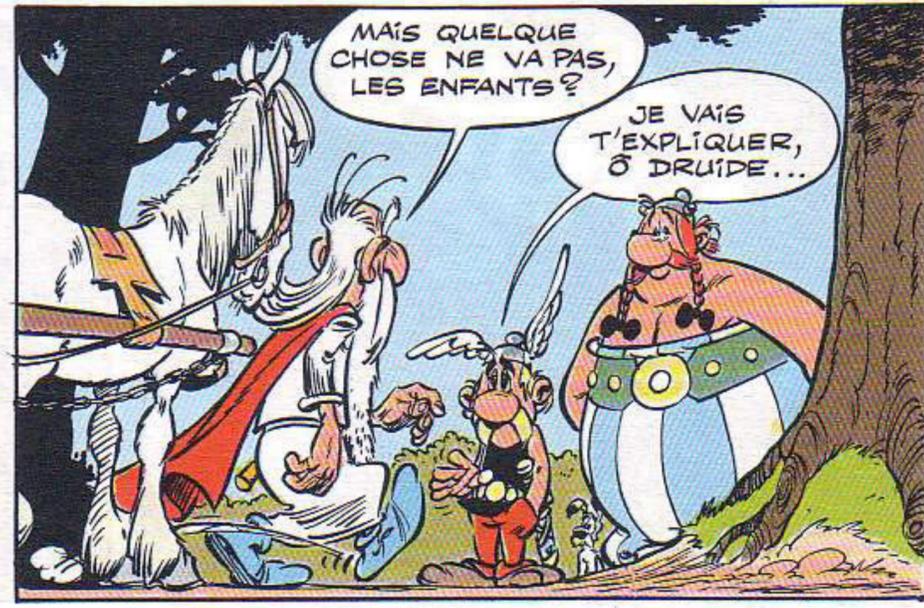


PANORAMIX, NOTRE DRUÏDE!

REGARDEZ, PETITS! J'AI GAGNÉ LA MARMITE D'OR DU MEILLEUR DRUÏDE AU COURS DE NOTRE RÉUNION ANNUELLE DE LA FORÊT DES CARNUTES!



UNE RÉUNION TRÈS INTÉRESSANTE, D'AILLEURS. LE DRUÏDE INFORMATIX NOUS A DIT DES CHOSSES PASSIONNANTES SUR L'AVENIR DE LA PROFESSION...



MAIS QUELQUE CHOSE NE VA PAS, LES ENFANTS?

JE VAIS T'EXPLIQUER, Ô DRUÏDE...



PEU APRÈS...

HMM... AIR NAUSEABOND, EH? QUI FAIT PERDRE AUX VISAGES LES COULEURS DE LA VIE, EH?...



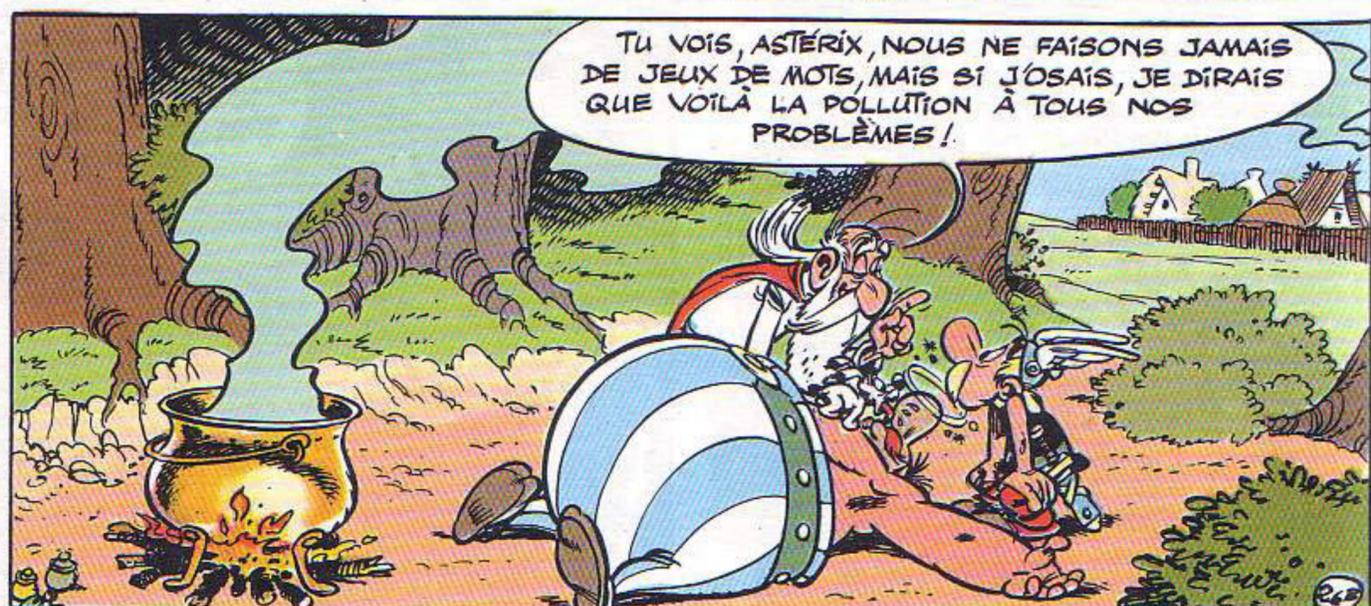
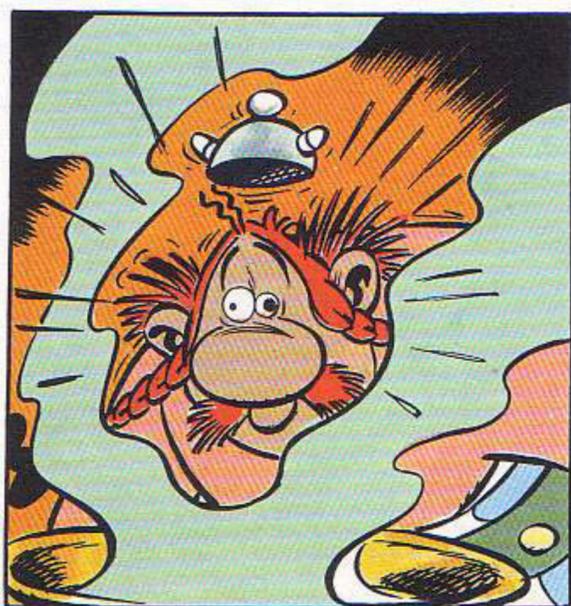
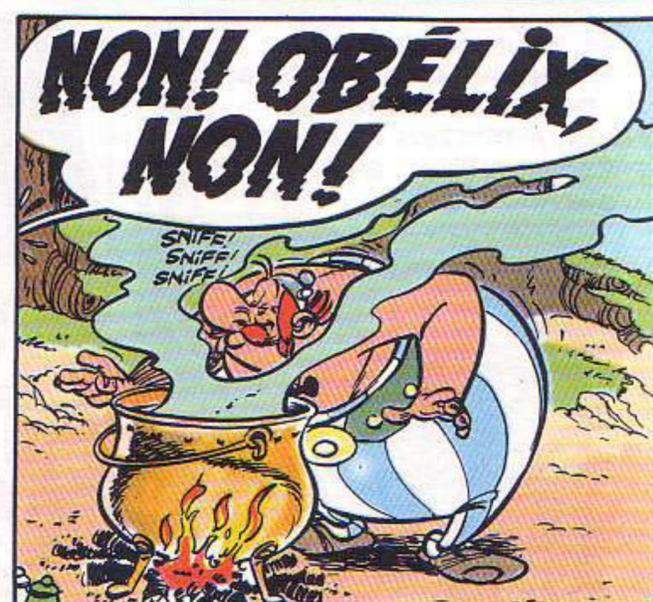
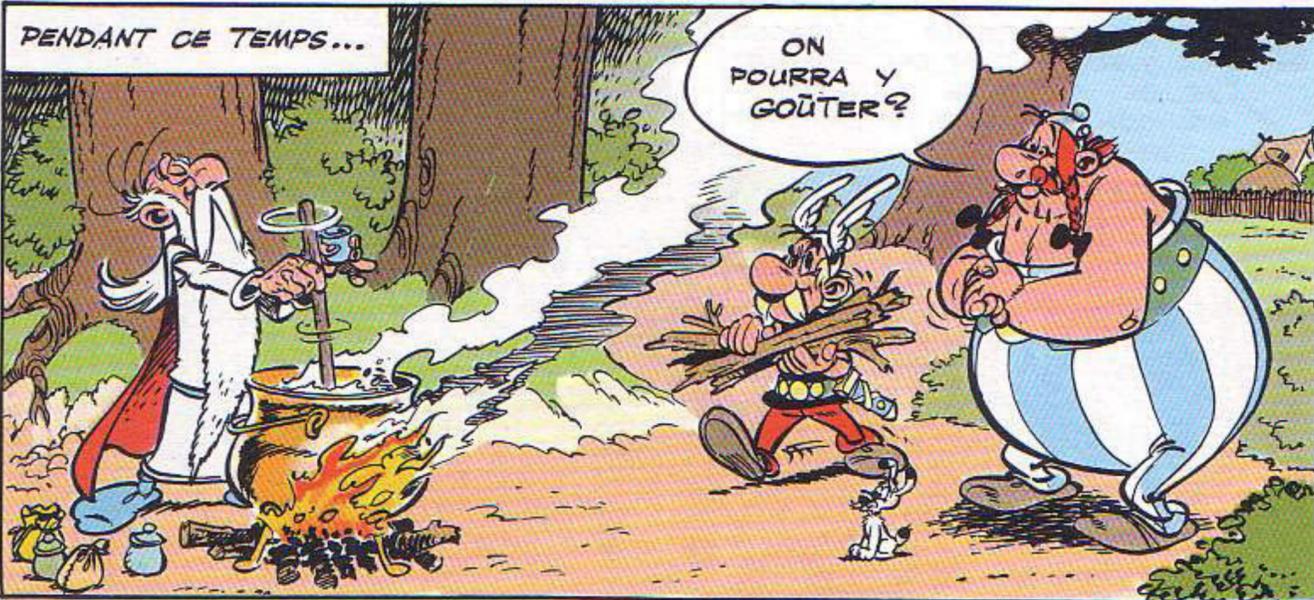
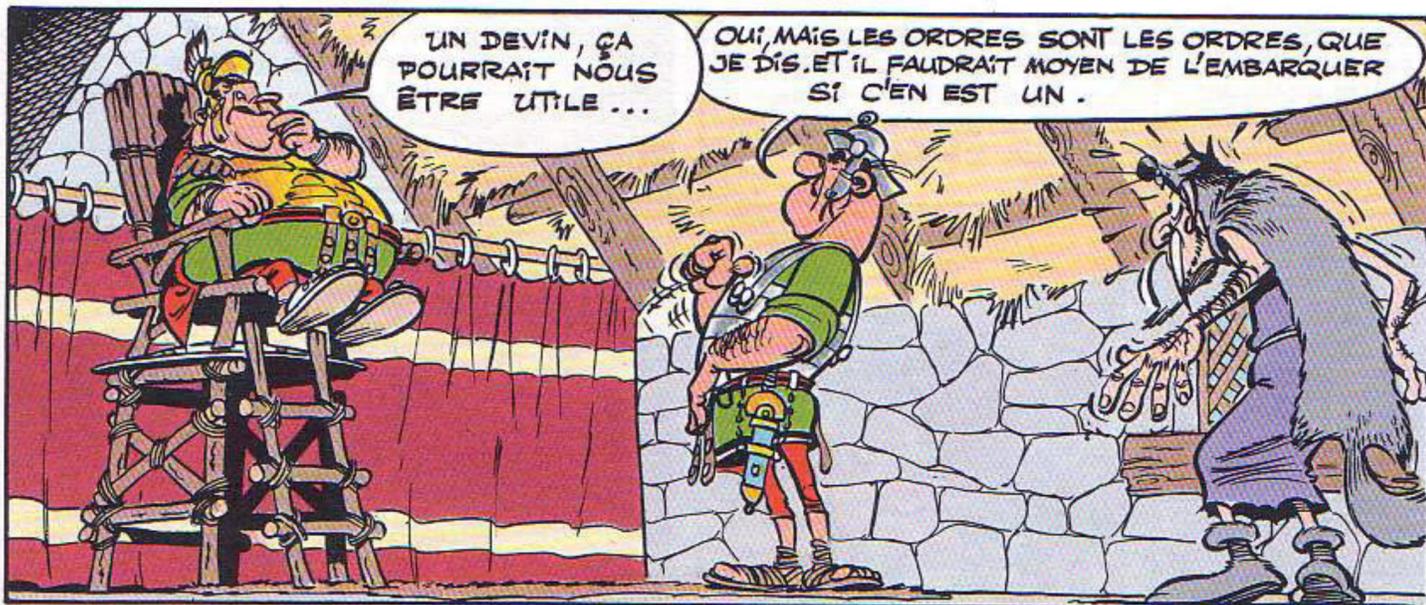
J'AI RAPPORTÉ QUELQUES PETITS INGRÉDIENTS AMUSANTS... DESCENDEZ-MOI CETTE BELLE MARMITE...



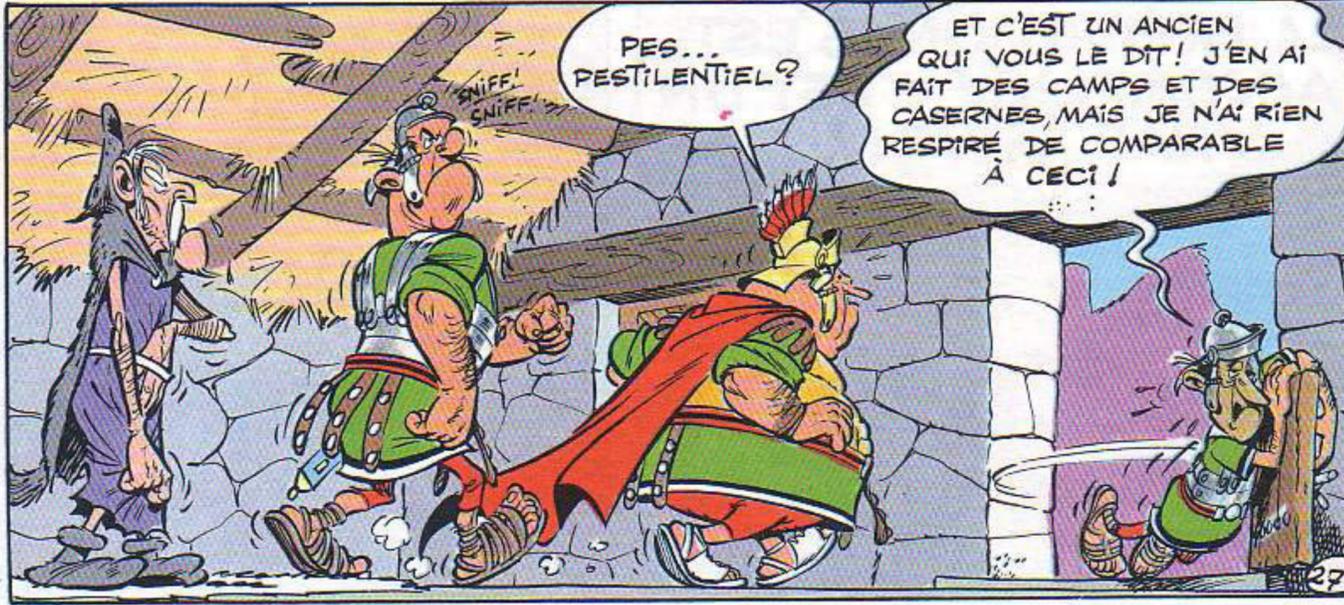
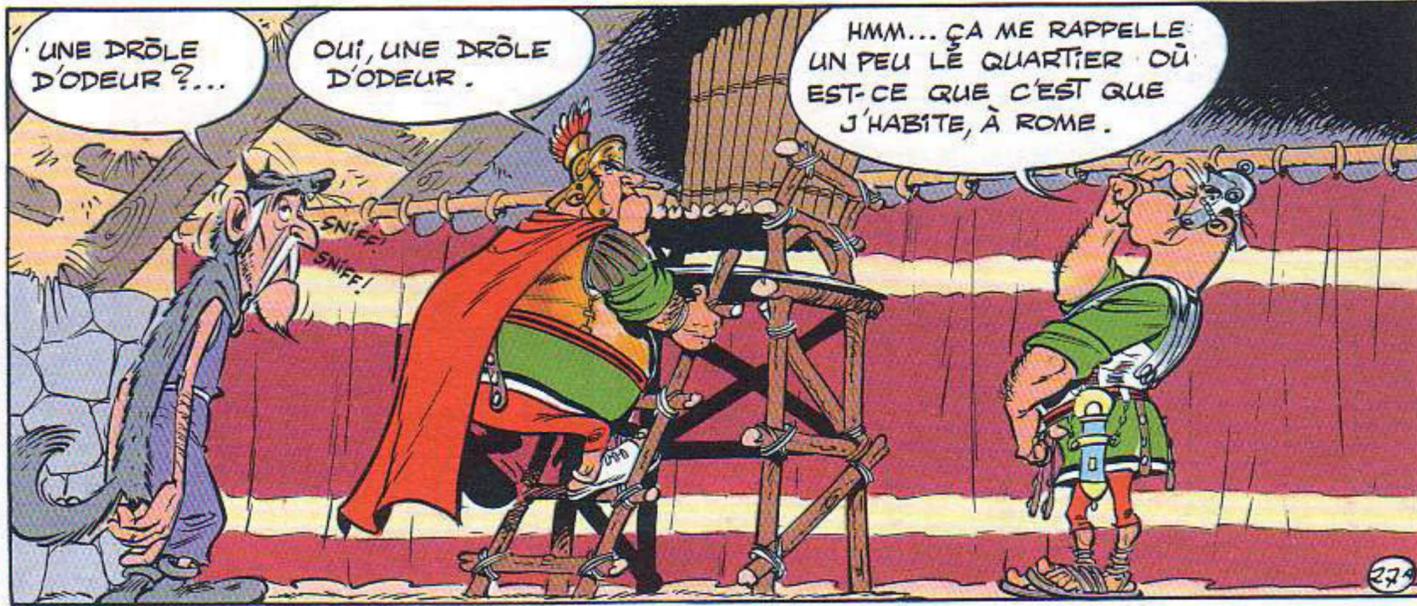
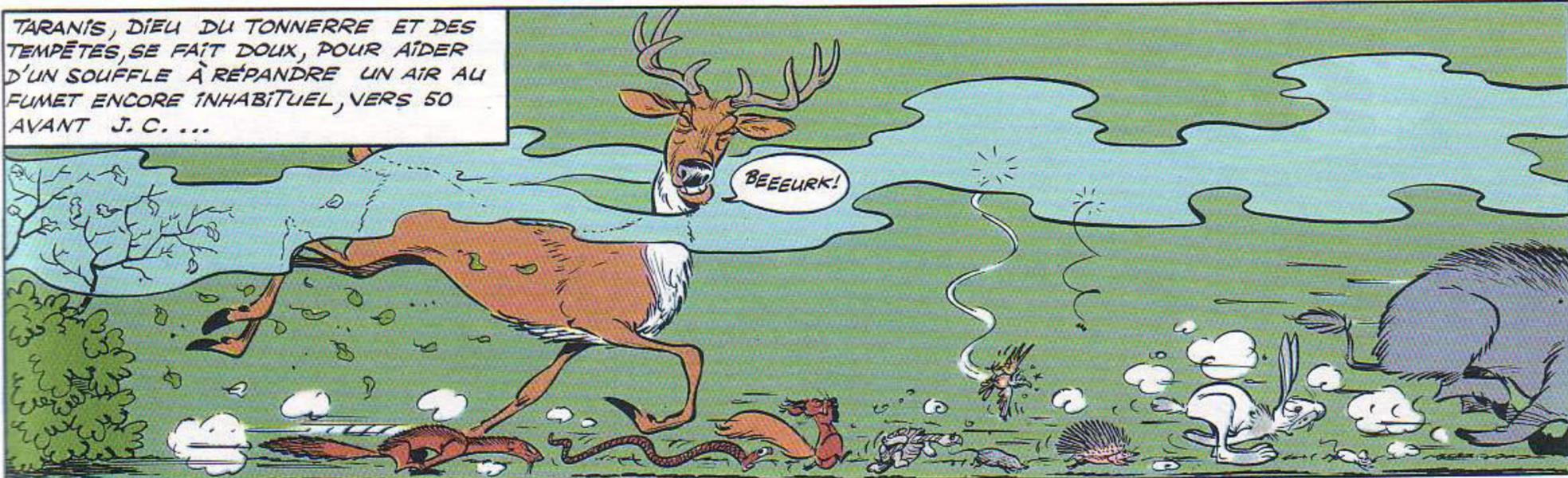
PARFAIT, PARFAIT... LE VENT VA BIENTÔT TOURNER... IL N'Y A PAS UN INSTANT À PERDRE.

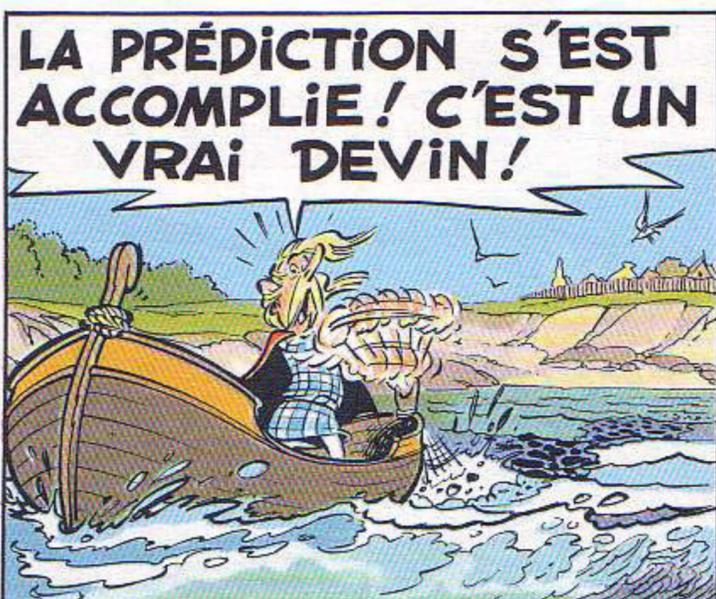
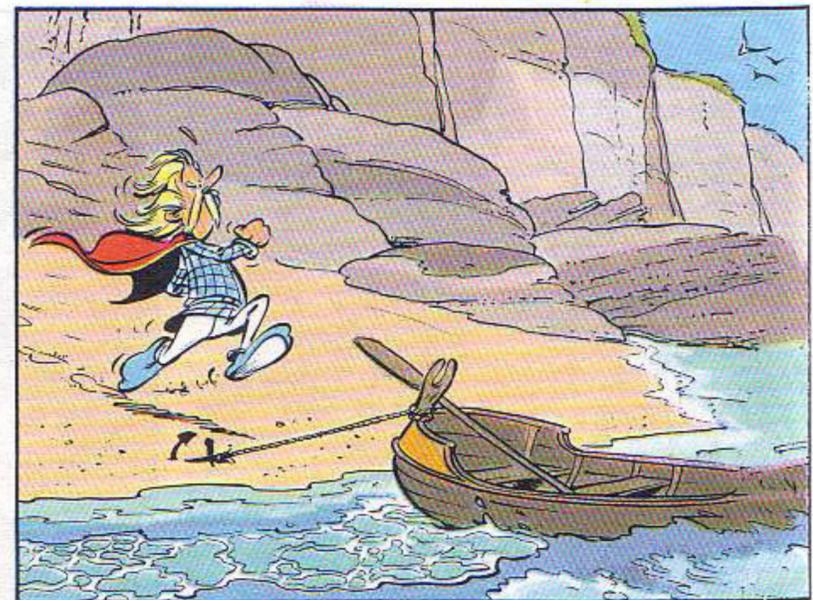
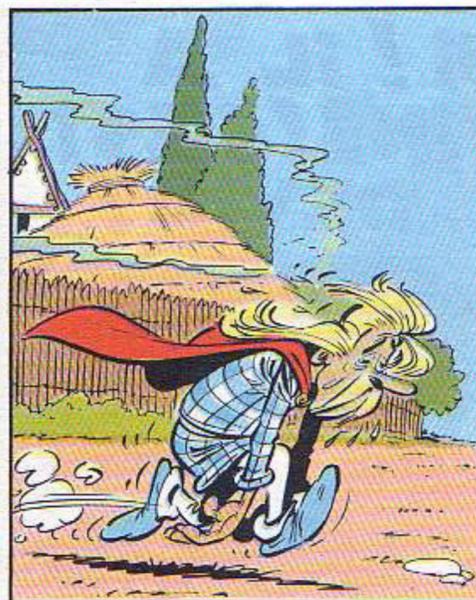
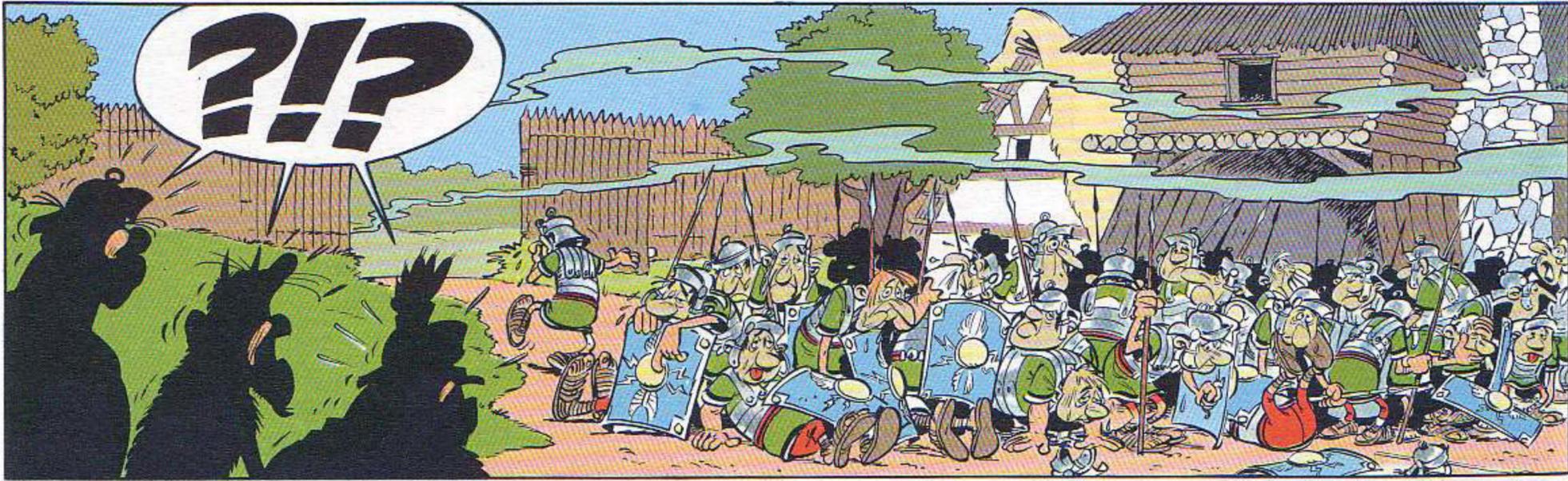
25A

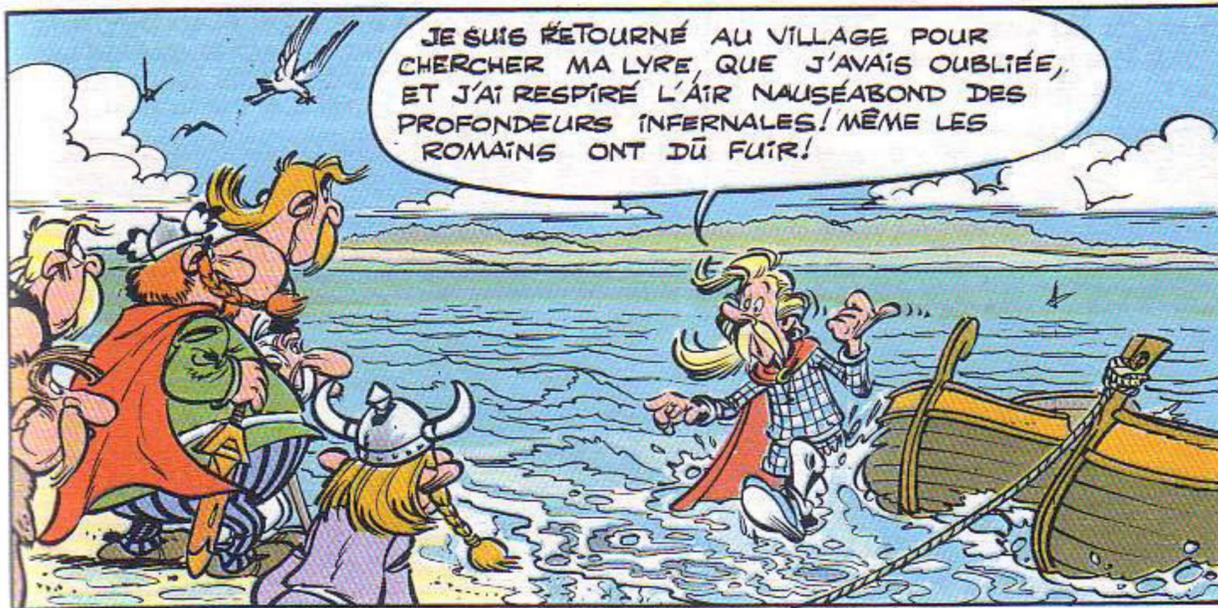
25B



TARANIS, DIEU DU TONNERRE ET DES TEMPÊTES, SE FAIT DOUX, POUR AIDER D'UN SOUFFLE À RÉPANDRE UN AIR AU FUMET ENCORE INHABITUEL, VERS 50 AVANT J. C. ...







JE SUIS RETOURNÉ AU VILLAGE POUR
CHERCHER MA LYRE, QUE J'AVAIS OUBLIÉE,
ET J'AI RESPIRÉ L'AIR NAUSÉABOND DES
PROFONDEURS INFERNALES! MÊME LES
ROMAINS ONT DÛ FUIR!



TU VOIS? TU VOIS?
NOUS AURONS DÛ PARTIR
POUR LUTÈCE COMME L'AVAIT
DIT LE DEVIN! GROS
SANGLIER ABRÛT!

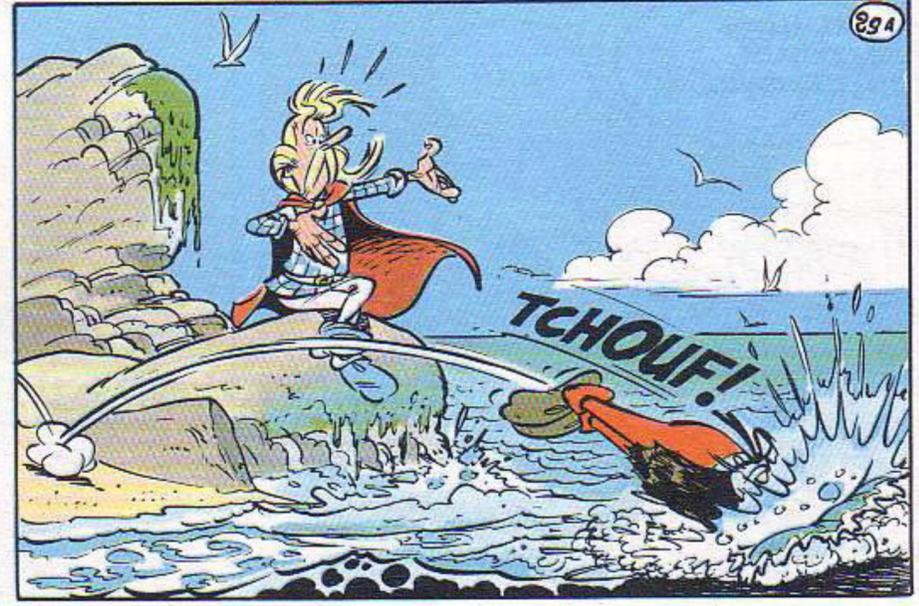
MIMINE... JE
NE SUIS PLUS
TON
COCHONNET?



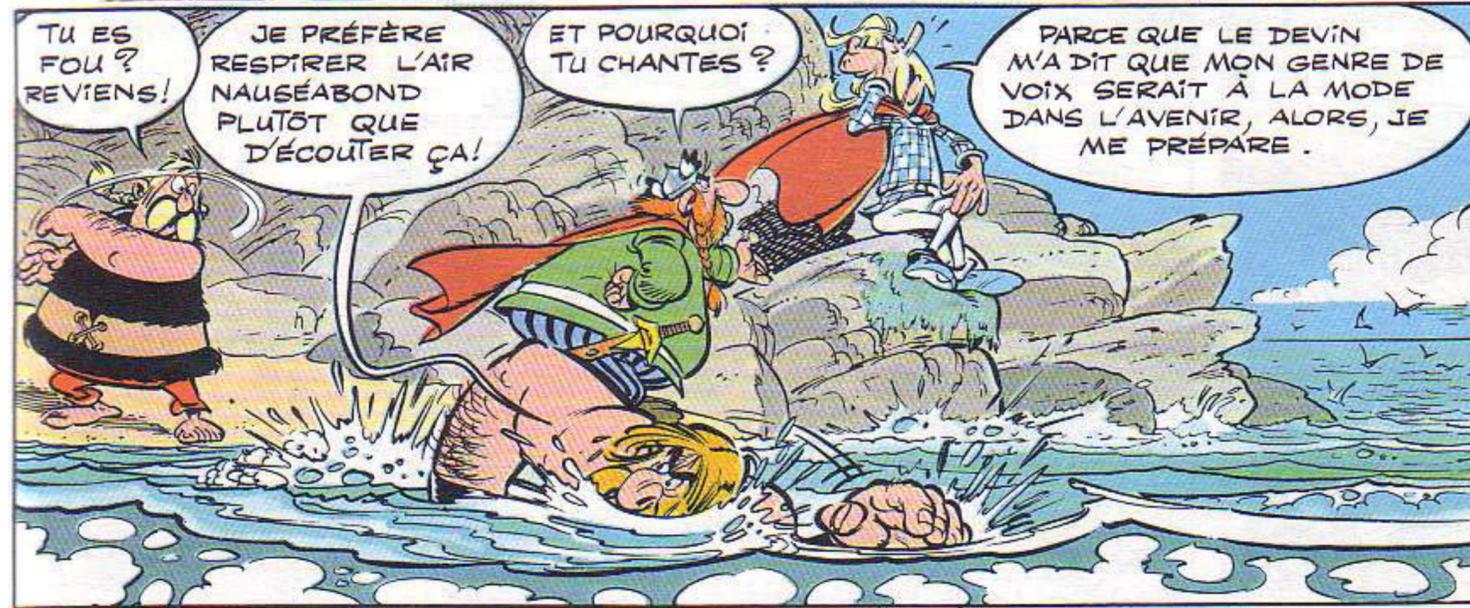
BON, EH BIEN JE
ME PASSERAI
DE LYRE.



Ô MATRONE
BLEUE
MATRONE
BLEUE!



294



TU ES
FOU?
REVIENS!

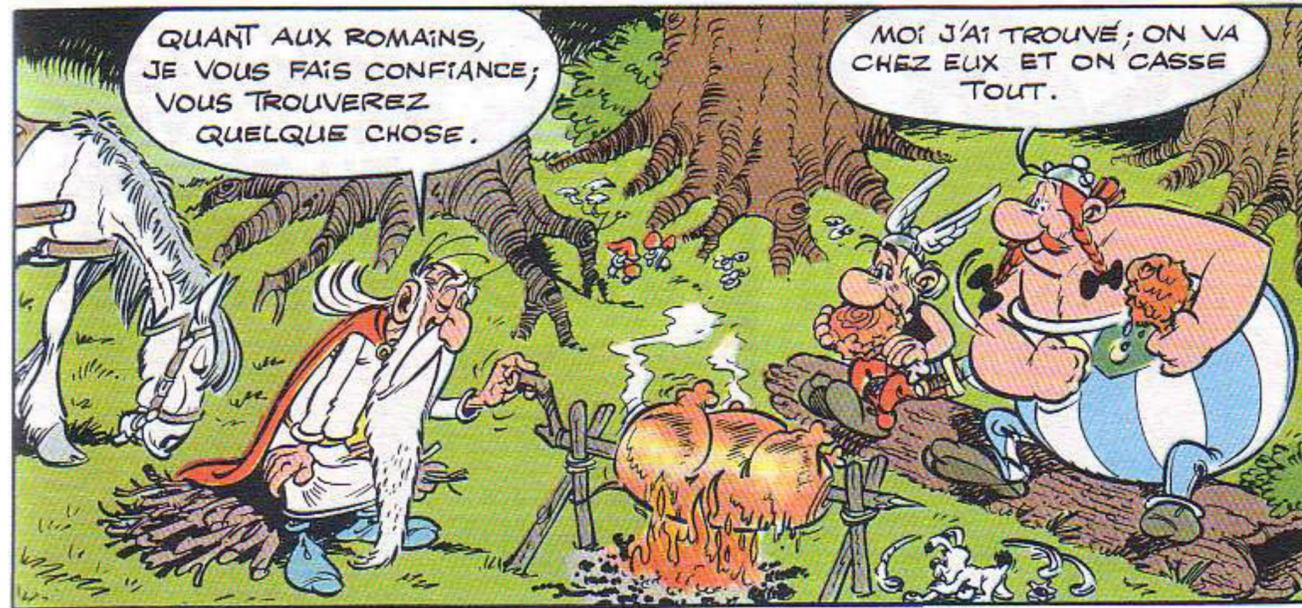
JE PRÉFÈRE
RESPIRER L'AIR
NAUSÉABOND
PLÛTÔT QUE
D'ÉCOUTER ÇA!

ET POURQUOI
TU CHANTES?

PARCE QUE LE DEVIN
M'A DIT QUE MON GENRE DE
VOIX SERAIT À LA MODE
DANS L'AVENIR, ALORS, JE
ME PRÉPARE.

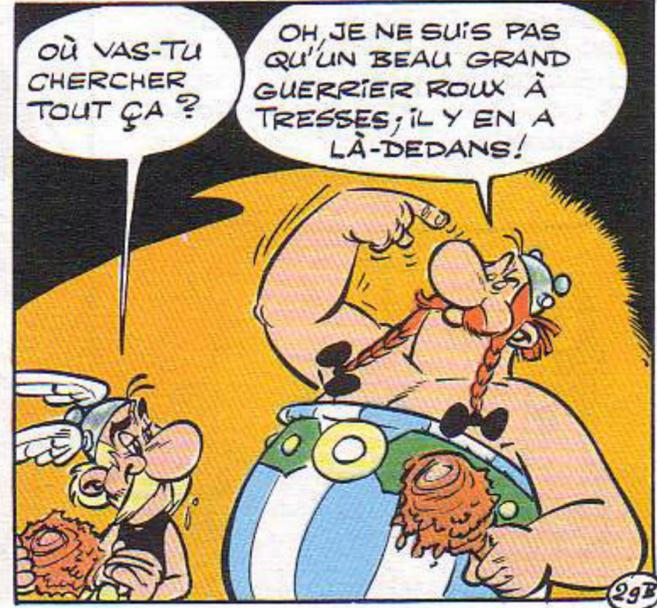


EH BIEN, IL NE NOUS RESTE
QU'À ATTENDRE QUE L'AIR
FRAIS DISSIPÉ LA MAUVAISE
ODEUR DU VILLAGE, ET NOUS
IRONS CHERCHER NOS AMIS...



QUANT AUX ROMAINS,
JE VOUS FAIS CONFIANCE;
VOUS TROUVEREZ
QUELQUE CHOSE.

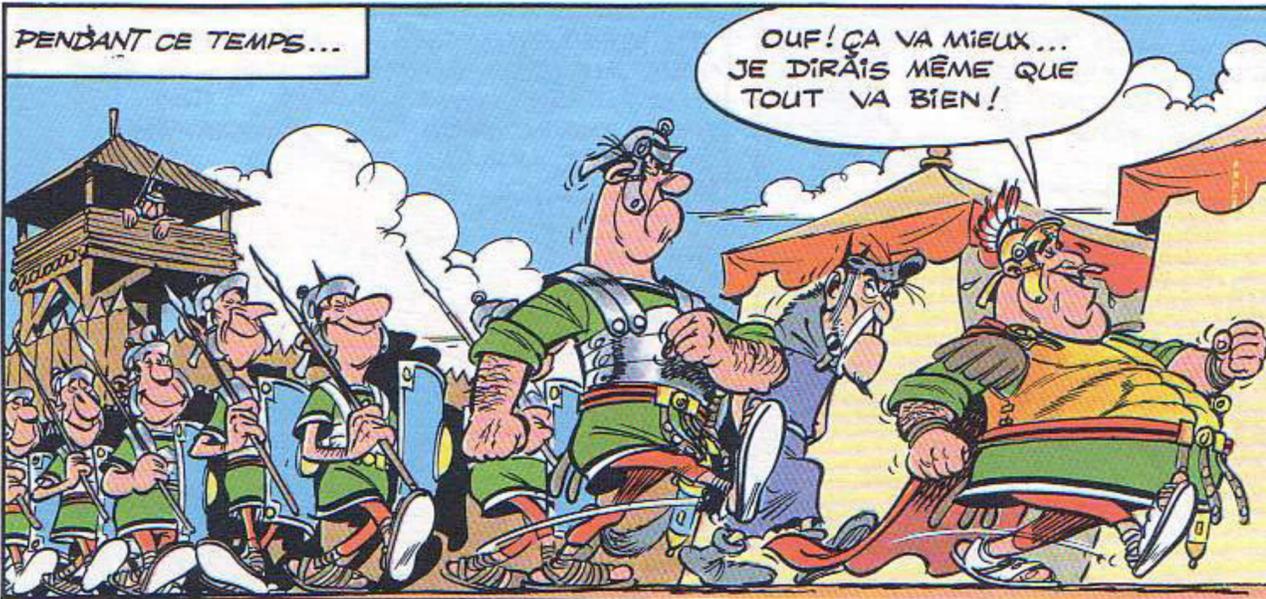
MOI J'AI TROUVÉ, ON VA
CHEZ EUX ET ON CASSE
TOUT.



OÙ VAS-TU
CHERCHER
TOUT ÇA?

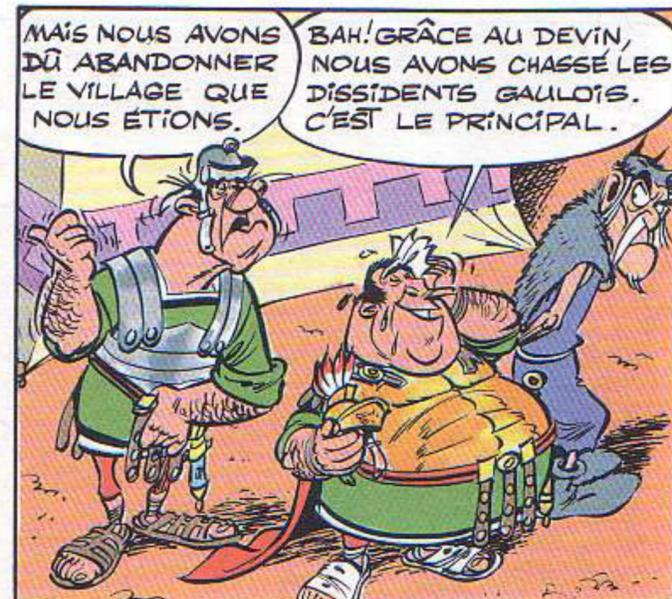
OH, JE NE SUIS PAS
QU'UN BEAU GRAND
GUERRIER ROUX À
TRESSÉS; IL Y EN A
LÀ-DEDANS!

295



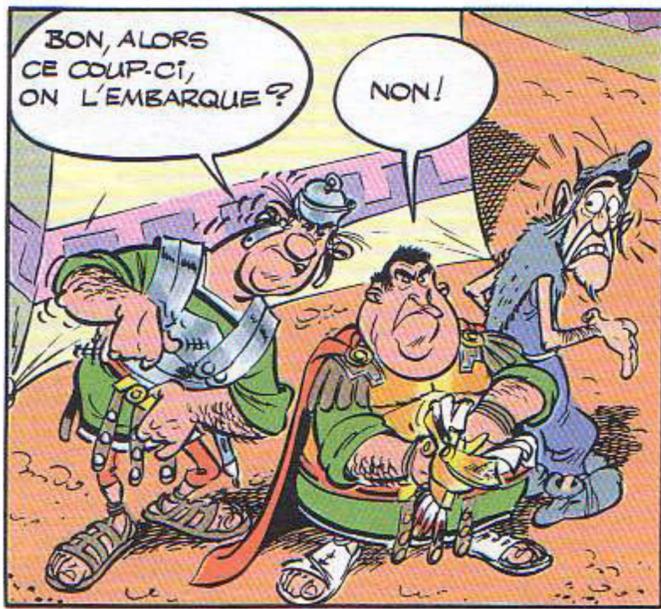
PENDANT CE TEMPS...

OUF! ÇA VA MIEUX...
JE DIRAIS MÊME QUE
TOUT VA BIEN!



MAIS NOUS AVONS
DÛ ABANDONNER
LE VILLAGE QUE
NOUS ÉTIENS.

BAH! GRÂCE AU DEVIN,
NOUS AVONS CHASSÉ LES
DISSIDENTS GAULOIS.
C'EST LE PRINCIPAL.



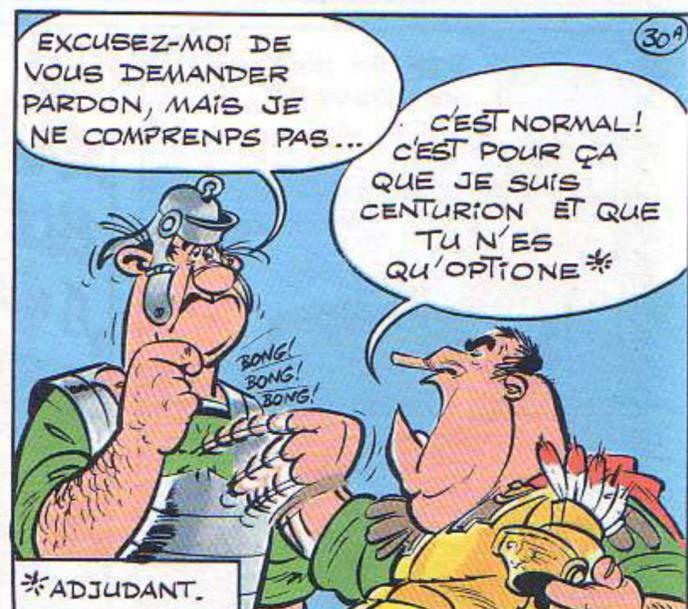
BON, ALORS
CE COUP-CI,
ON L'EMBARQUE?

NON!



MAIS, LES
ORDRES ...

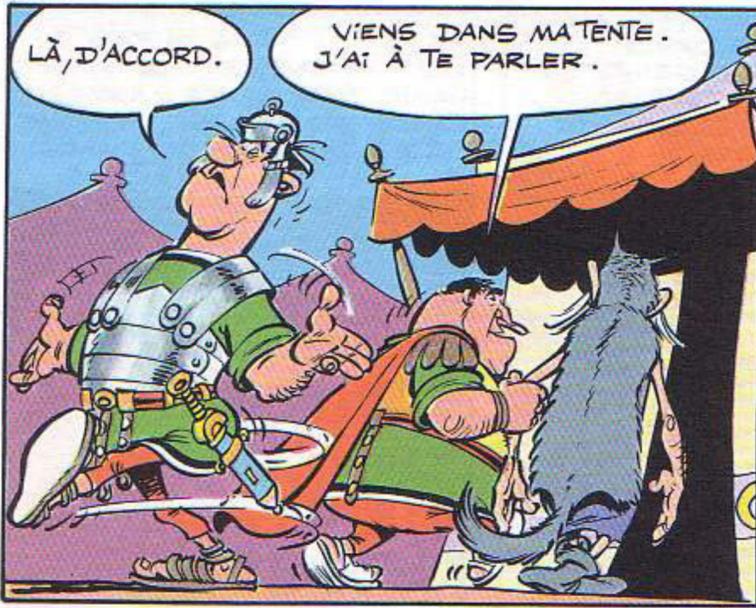
C'EST HOMME EST
UN IMPOSTEUR.
NOUS N'AVONS PAS
DE RAISONS DE
L'EMPRISONNER.



EXCUSEZ-MOI DE
VOUS DEMANDER
PARDON, MAIS JE
NE COMPRENS PAS...

C'EST NORMAL!
C'EST POUR ÇA
QUE JE SUIS
CENTURION ET QUE
TU N'ES
QU'OPTIONE*

*ADJUDANT.



LÀ, D'ACCORD.

VIENS DANS MA TENTE.
J'AI À TE PARLER.



LA PREUVE EST DONC FAITE : TU
ES UN DEVIN. LES DIEUX SE SONT
FÂCHÉS CONTRE CEUX QUI ONT DOÛTÉ
DE TOI, ET ONT MAUDIT LEUR VILLAGE...

BEN...
IL FAUT
AVOUEUR...



JE DEVRAIS TE FAIRE ARRÊTER.
MAIS TU PEUX M'ÊTRE UTILE POUR
CONDUIRE MA CARRIÈRE... AVEC
TES CONSEILS, TES PRÉDICTIONS,
JE POURRAI... ALLER LOIN... JE
POURRAI MÊME DEVENIR...



CÉSAR!



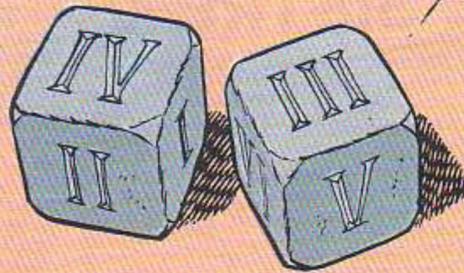
ET JE NE SERAI PAS INGRAT.
**MAIS ATTENTION! SI
TU N'ES PAS UN VRAI
DEVIN, SI TU T'ES MO-
QUÉ DE MOI, JE NE TE
LE PARDONNERAI PAS!!!**

JE N'Y-COMPRENDS PLUS RIEN... SUIS-JE DEVENU UN VRAI DEVIN ?...

EN TOUT CAS, J'AIMERAIS QU'ILS PERDENT TOUS CÛTE MANIÈRE DE ME SAISIR PAR LE DEVANT DE ...

DIS UN CHIFFRE DE I A XII!

BEN... EUH...
VIII



PSST!

?

ATTENTION! JE DOIS ÊTRE LE SEUL À SAVOIR QUE TU ES UN VRAI DEVIN... MAIS LÀ, TU AS ÉTÉ TROP HABILE... MÊME CET IMBÉCILE POURRAIT AVOIR DES SOUPÇONS...

JE... JE ME SENS UN PEU LAS...

JE NE SAIS PLUS OUSQUE C'EST QUE J'EN SUIS...

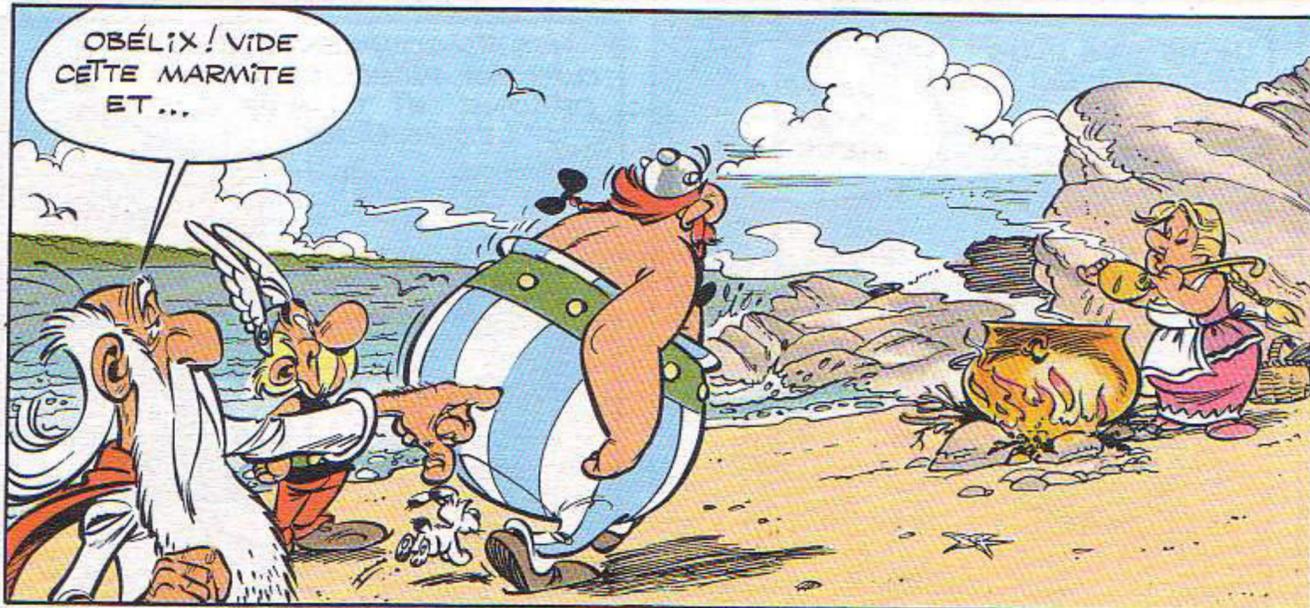
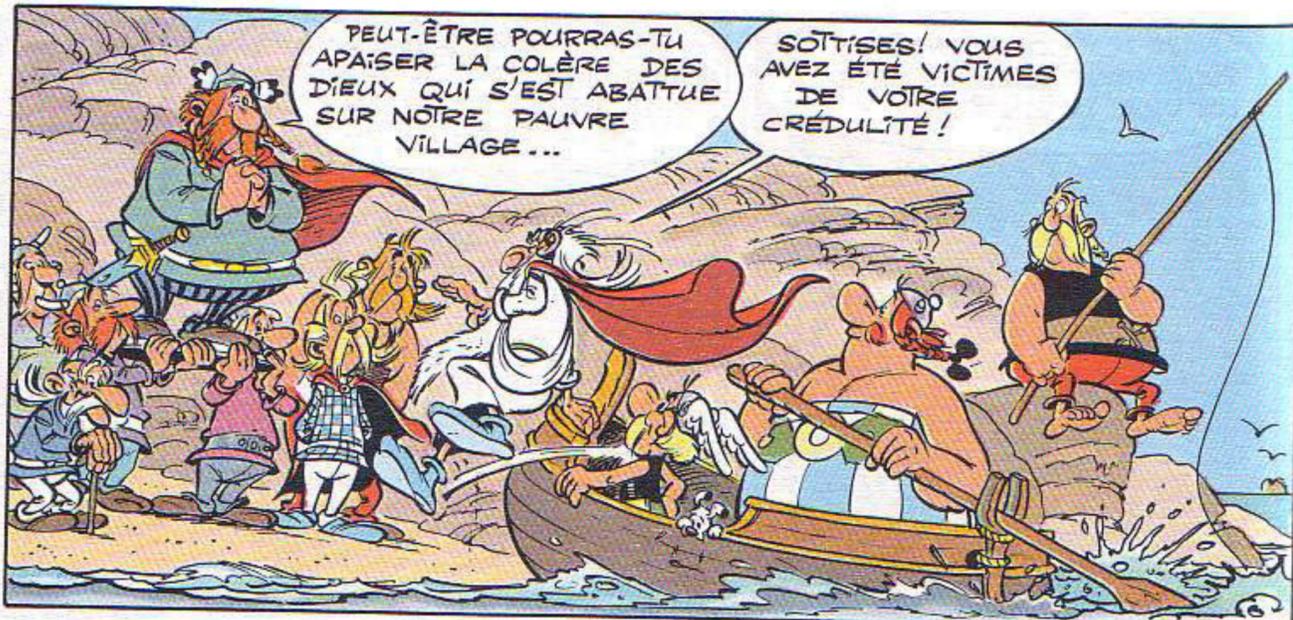
JE PEUX VOUS AIDER ?

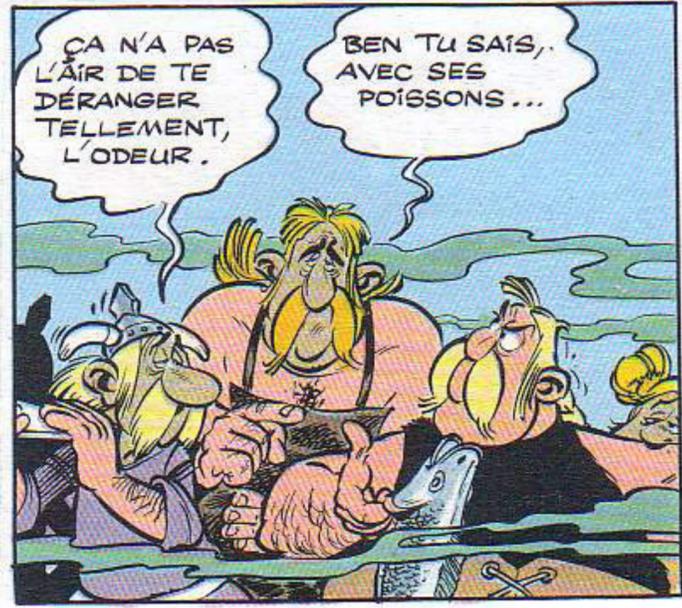
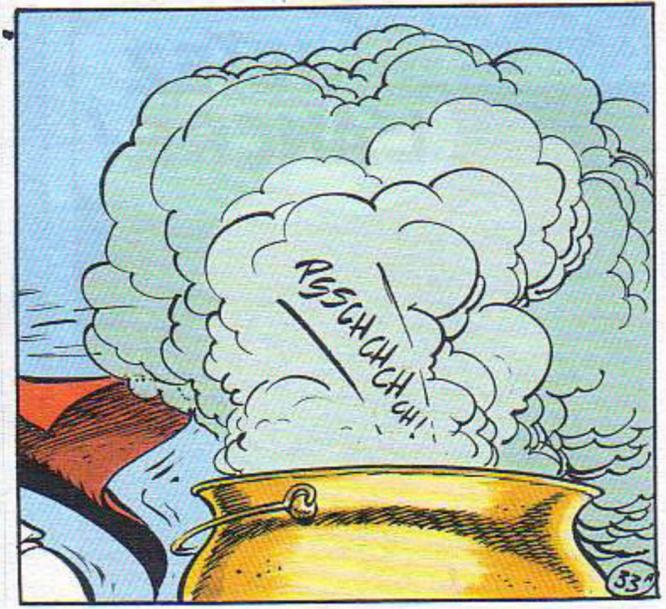
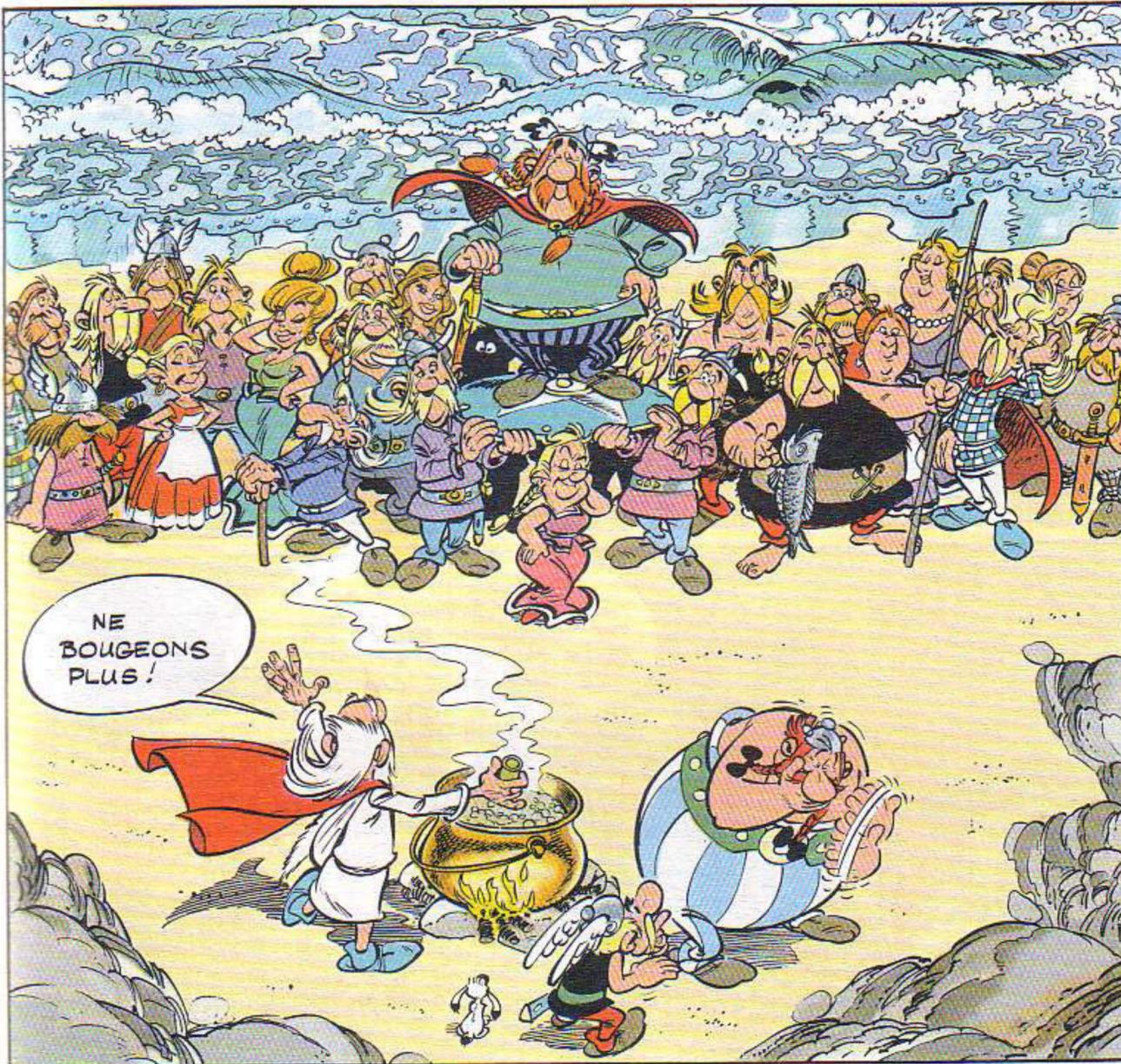
NON. TU COMPRENDS MOINS QUE MOI, PUISQUE JE SUIS OPTIONNE ET TU N'ES QUE LÉGIONNAIRE.

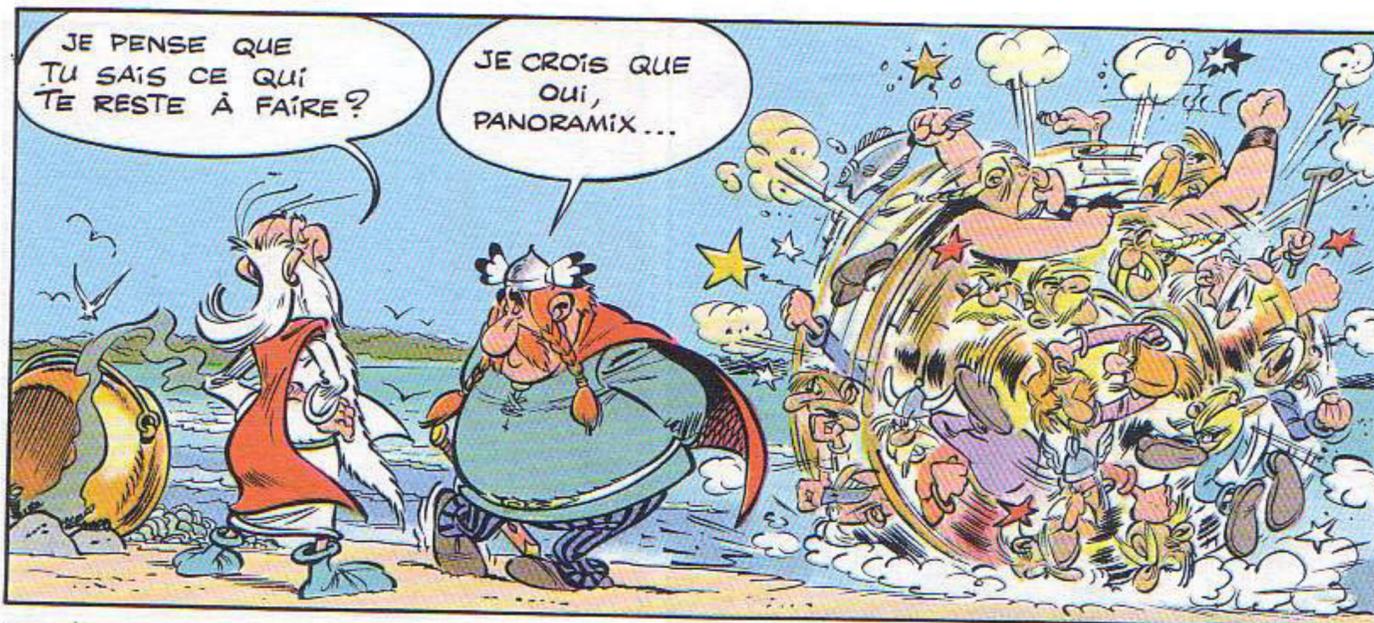
CRÉTIN!

PENDANT CE TEMPS...

TCHOUE!
TCHOUE!
TCHOUE!







JE PENSE QUE TU SAIS CE QUI TE RESTE À FAIRE?

JE CROIS QUE OUI, PANORAMIX...



CETTE NUIT NOUS RENTRONS AU VILLAGE. **DANS LE CALME!**



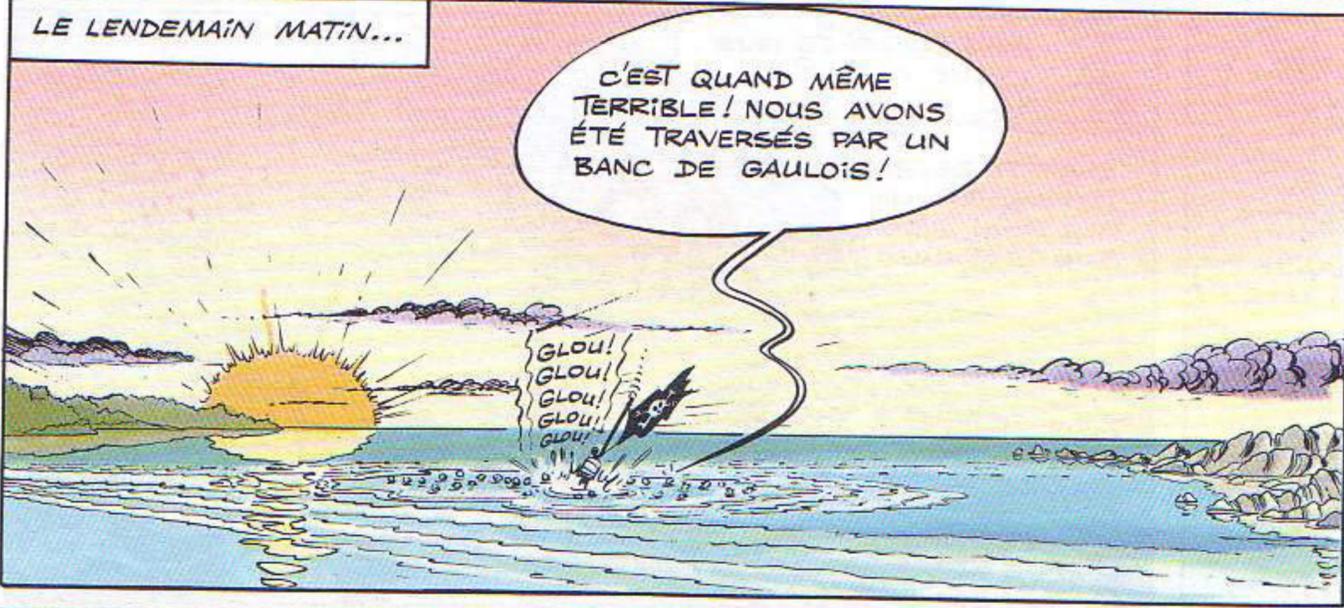
ET CETTE NUIT-LÀ, JUSTEMENT...

JÉTEZ L'ANCRE!



NE CROIS-TU PAS QU'IL EST DANGEREUX DE MOUILLER ENTRE LA CÔTE GAULOISE ET CETTE TLE INCONNUE, CAPITAINE?

MEUH NON! NOUS AVONS CONSULTÉ LES ENTRAÎLLES D'UN MAQUEREAU, ET L'ORACLE EST FORMAL: CE MOUILLAGE EST ABSOLUMENT SANS DANGER POUR LA NUIT.



LE LENDEMAIN MATIN...

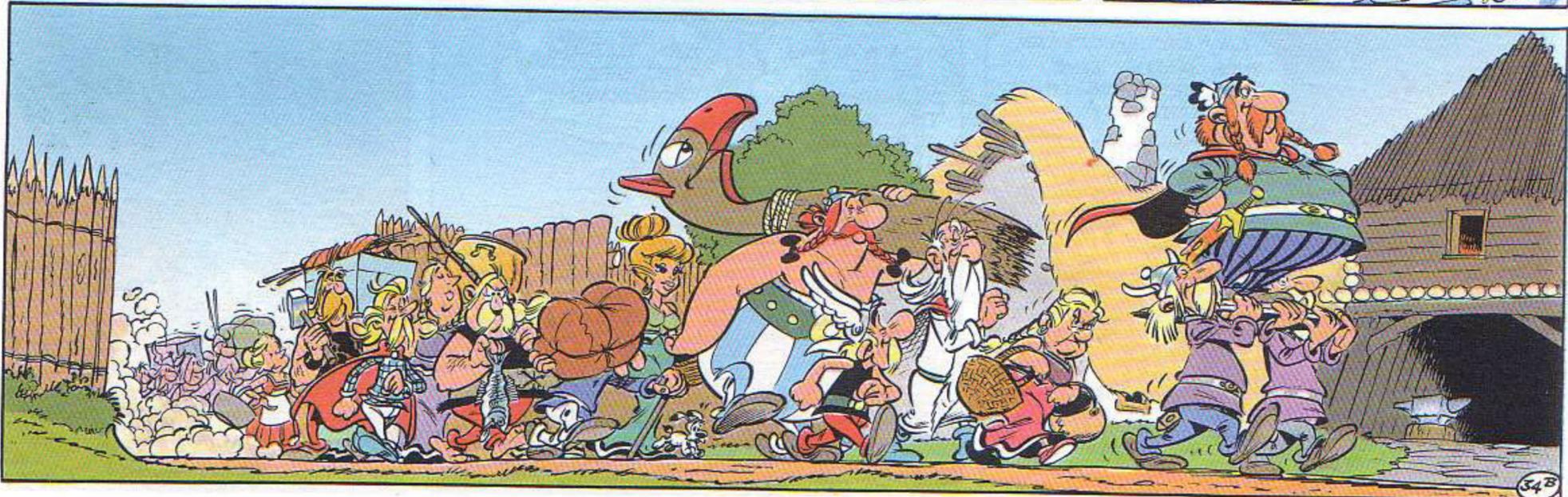
C'EST QUAND MÊME TERRIBLE! NOUS AVONS ÉTÉ TRAVERSÉS PAR UN BANC DE GAULOIS!

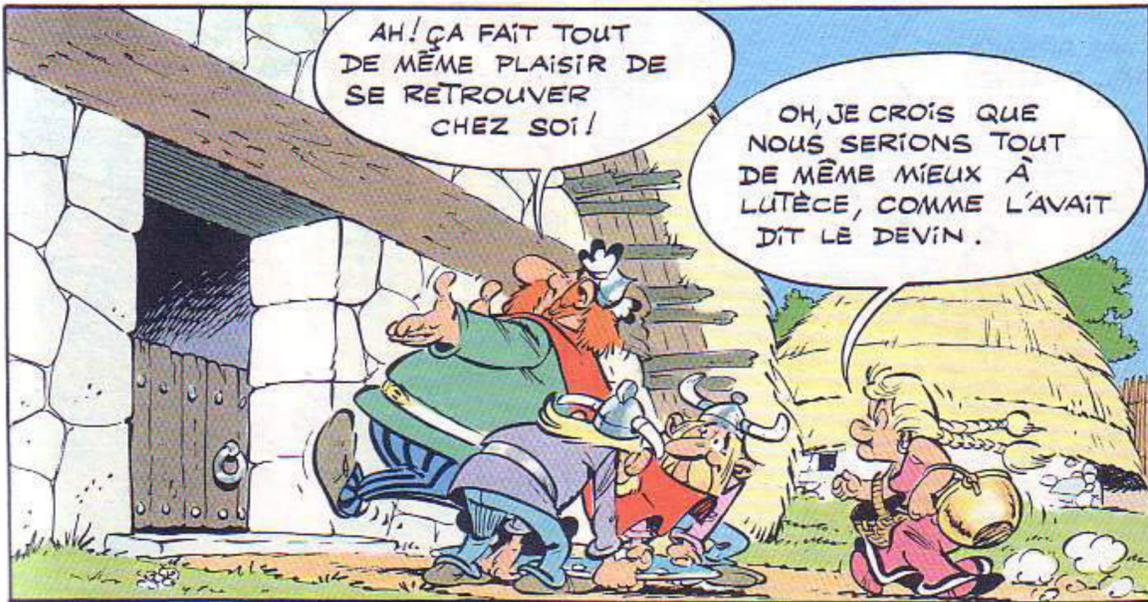
GLOU!
GLOU!
GLOU!
GLOU!
GLOU!



JE VOUS P'ÉVIENS: LE P'OCHAIN QUI ÉVENT'E QUOI QUE CE SOIT POU' LI'E DANS LES ENT'AÎLLES, JE L'ÉT'IPE! SANS 'I'E!

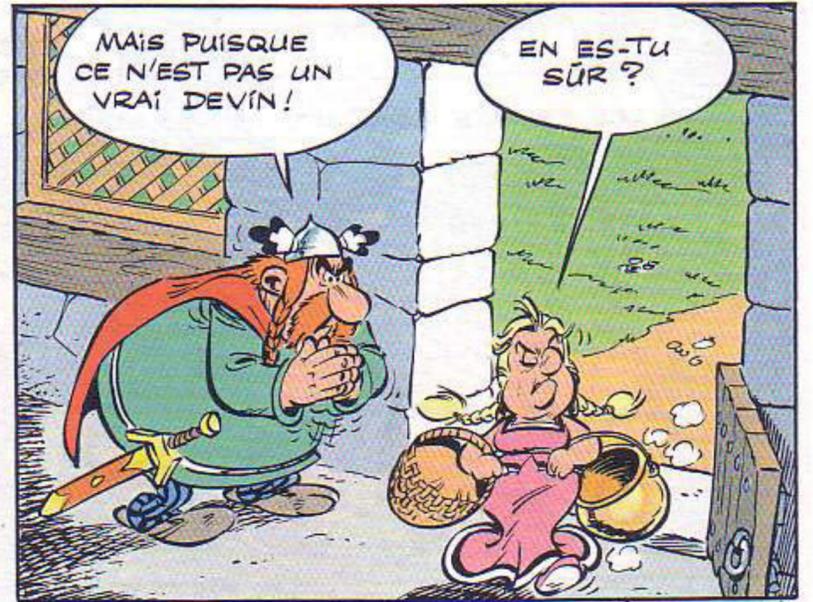
OH, LAISSE TOMBER TES GRANDS AIRS!





AH! ÇA FAIT TOUT DE MÊME PLAISIR DE SE RETROUVER CHEZ SOI!

OH, JE CROIS QUE NOUS SERIONS TOUT DE MÊME MIEUX À LUTÈCE, COMME L'AVAIT DIT LE DEVIN.

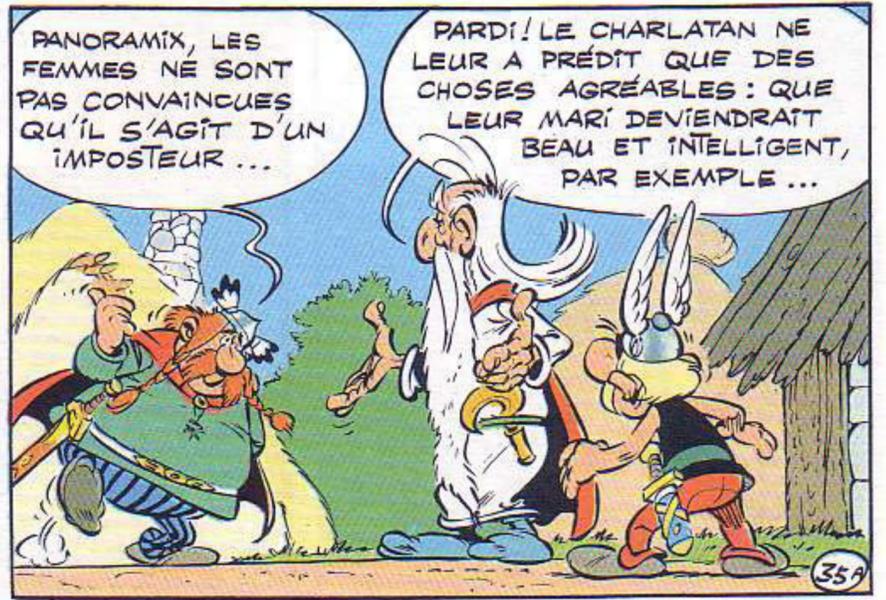
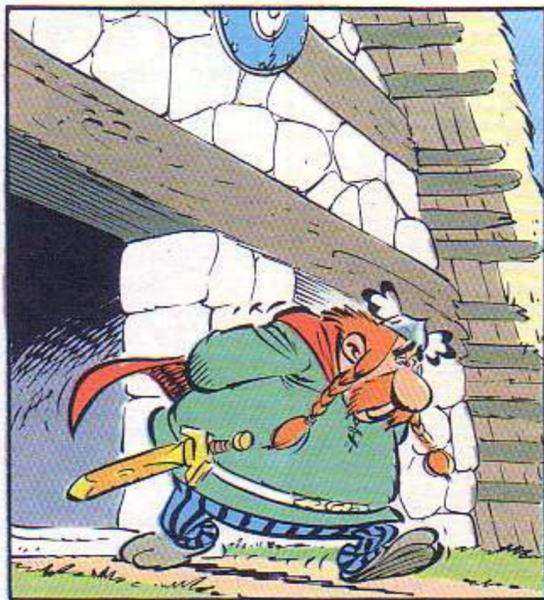


MAIS PUISQUE CE N'EST PAS UN VRAI DEVIN!

EN ES-TU SÛR?



J'EN AI PARLÉ À LA FEMME D'AGECANONIX ET À IÉLO-SUBMARINE, ET ELLES NE SONT PAS CONVAINCUES. C'EST POUR ÇA QUE J'AI PENSÉ QU'À LUTÈCE...

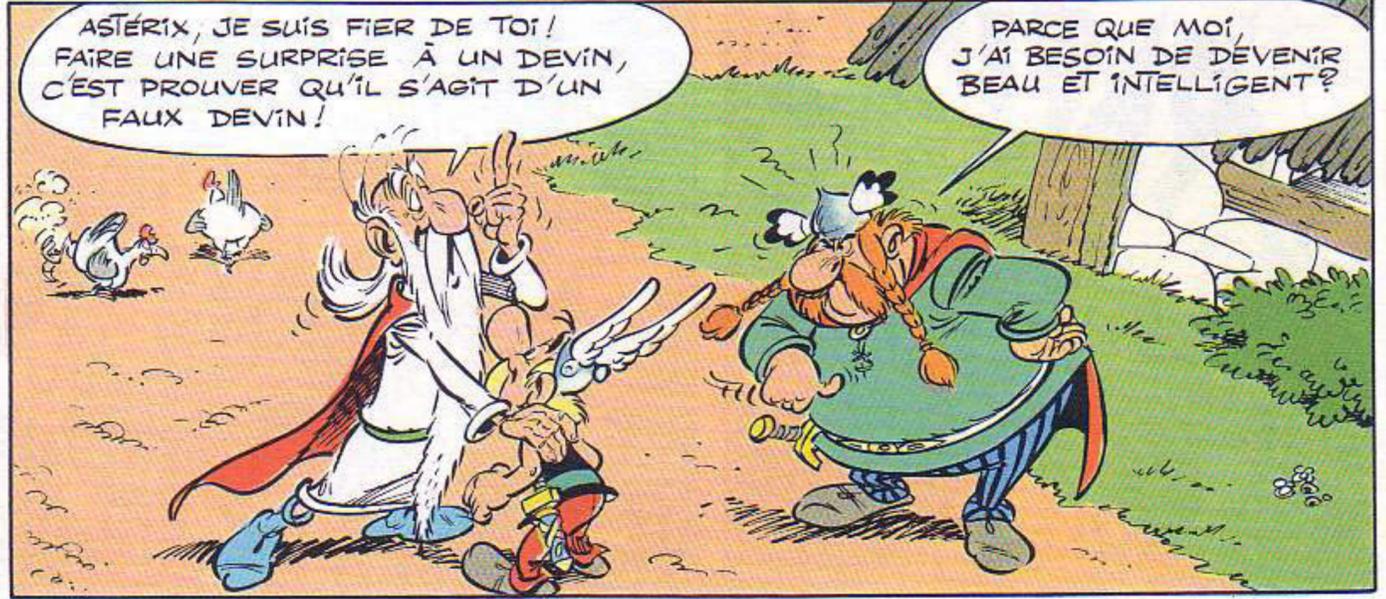


PANORAMIX, LES FEMMES NE SONT PAS CONVAINCUES QU'IL S'AGIT D'UN IMPOSTEUR...

PARDI! LE CHARLATAN NE LEUR A PRÉDIT QUE DES CHOSES AGRÉABLES: QUE LEUR MARI DEVIENDRAIT BEAU ET INTELLIGENT, PAR EXEMPLE...

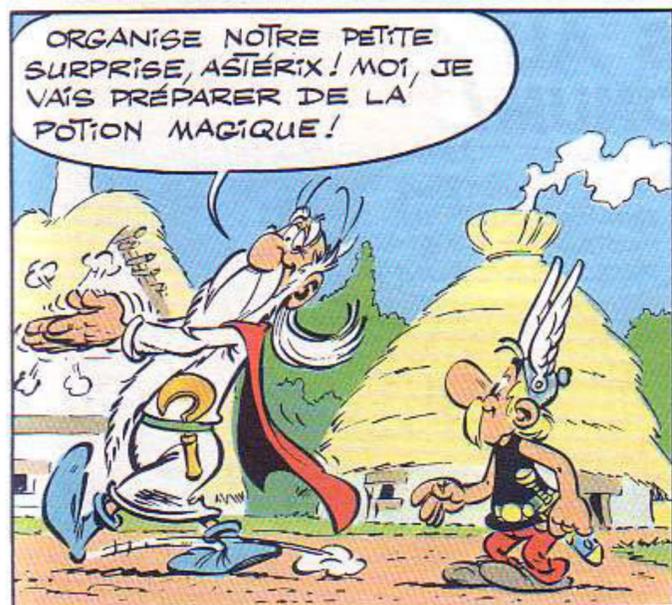


ET SI ON FAISAIT UNE SURPRISE AU DEVIN?



ASTÉRIX, JE SUIS FIER DE TOI! FAIRE UNE SURPRISE À UN DEVIN, C'EST PROUVER QU'IL S'AGIT D'UN FAUX DEVIN!

PARCE QUE MOI, J'AI BESOIN DE DEVENIR BEAU ET INTELLIGENT?

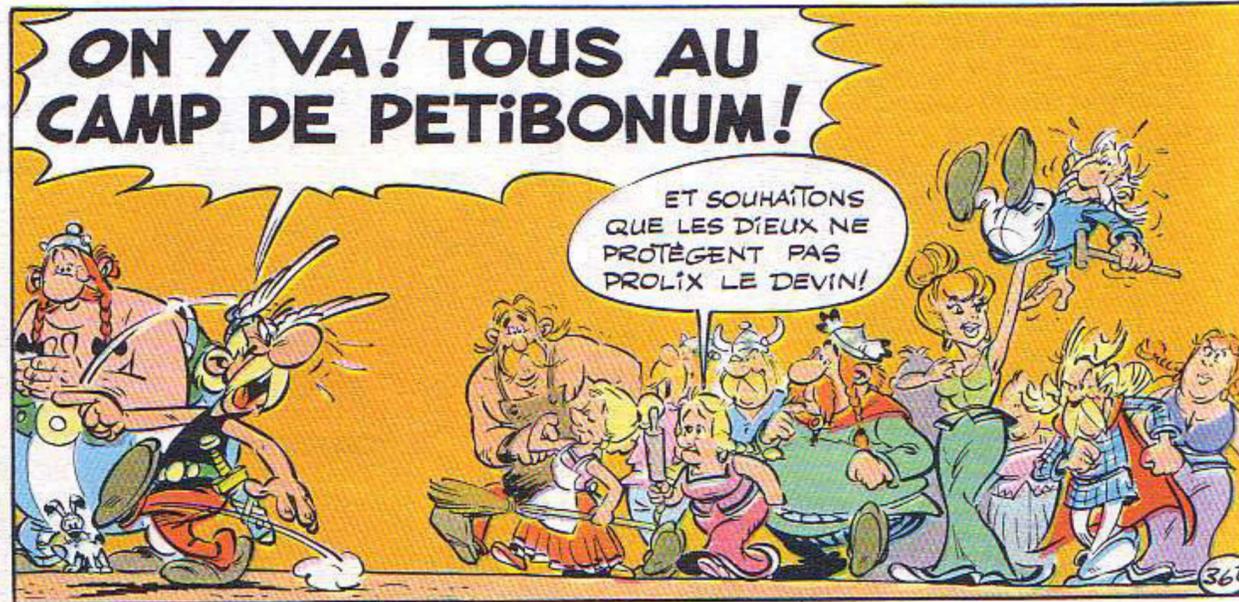
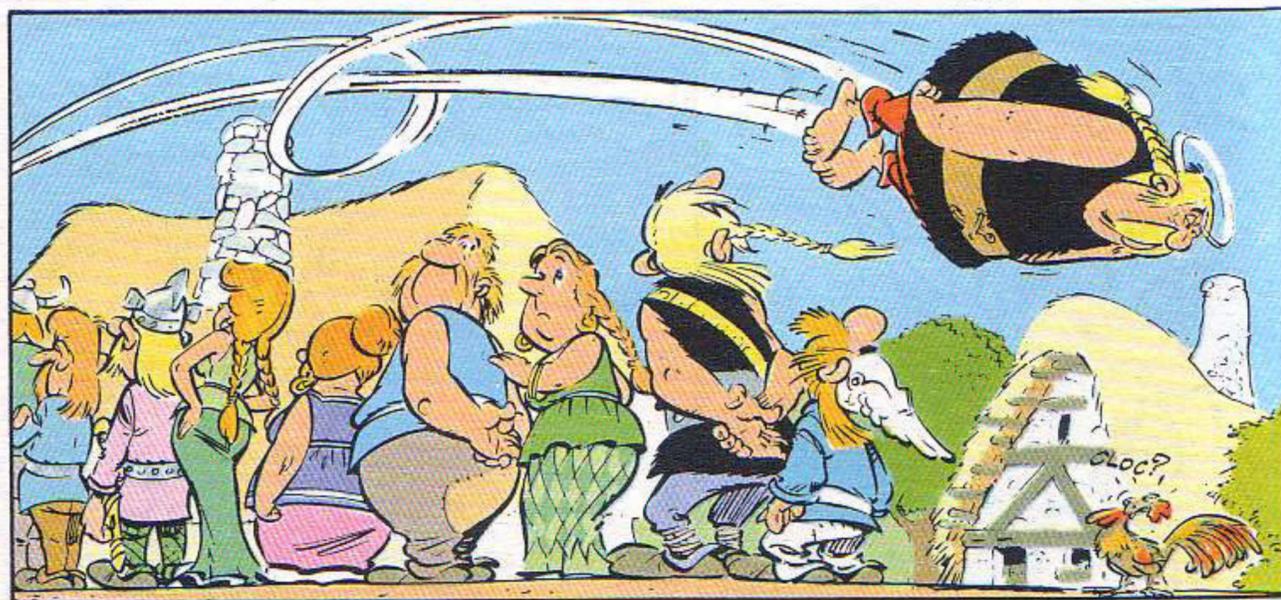
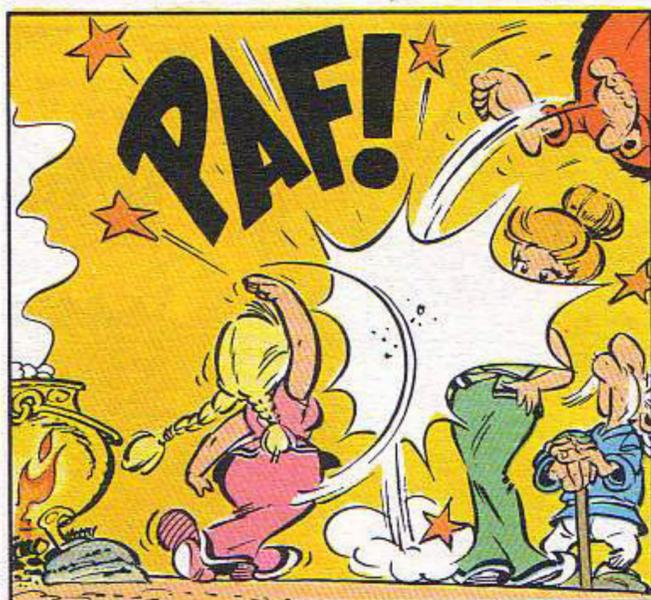
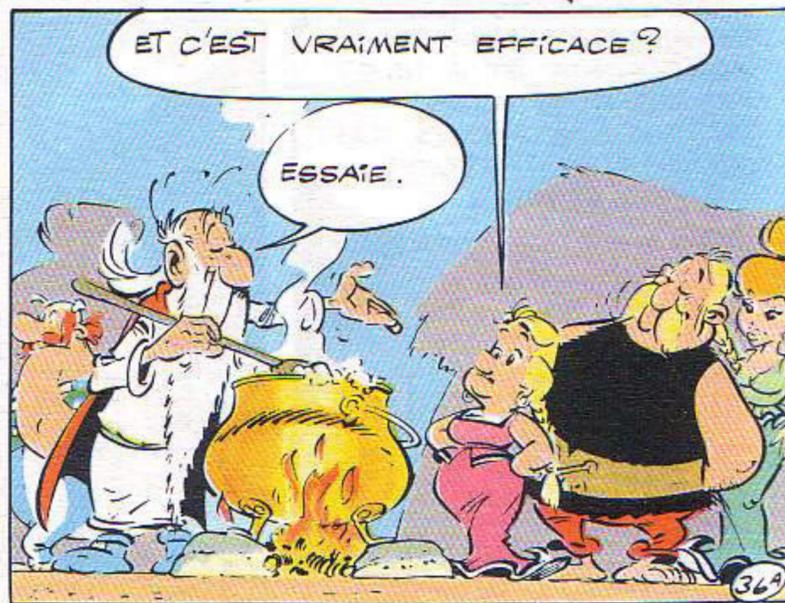
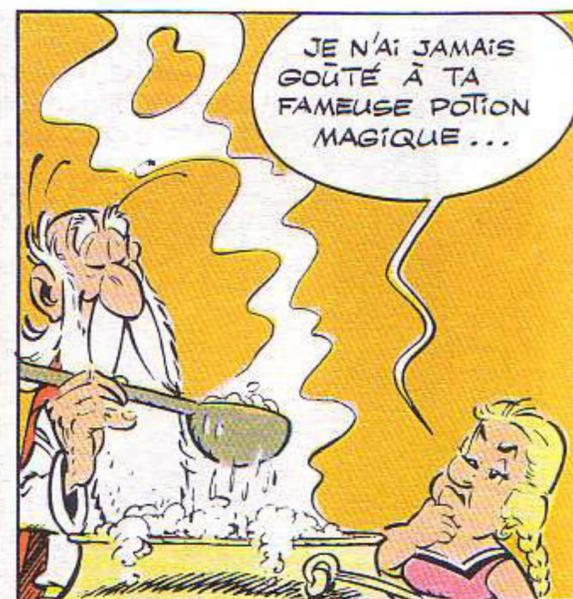
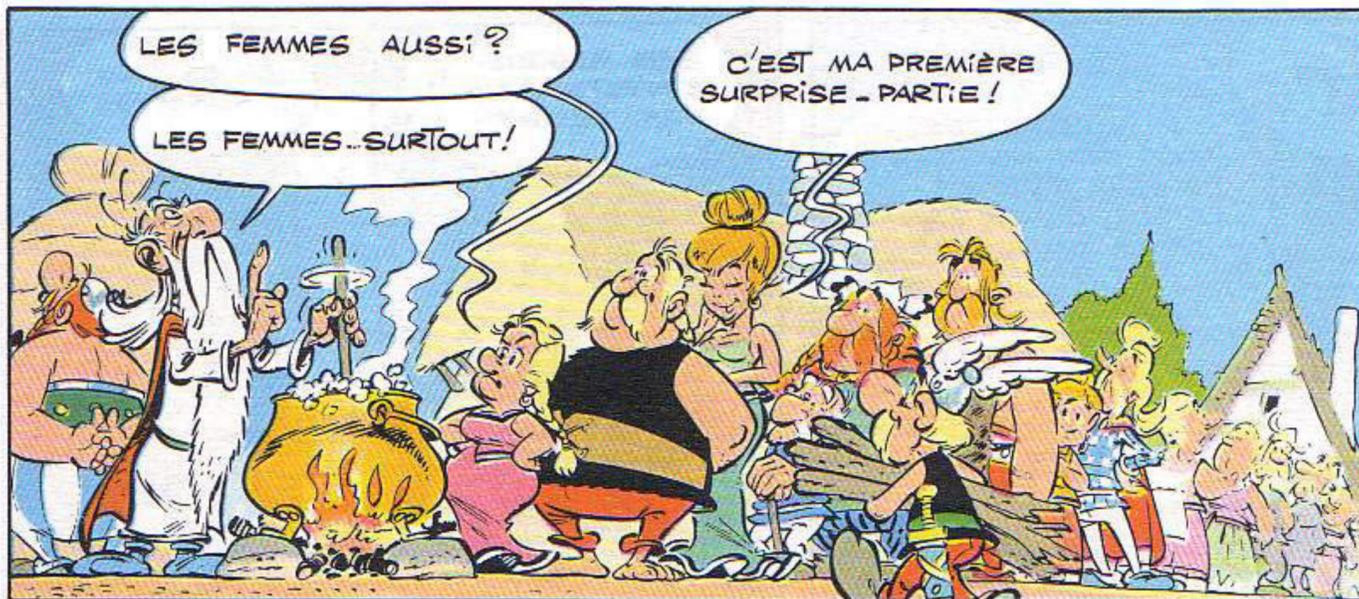


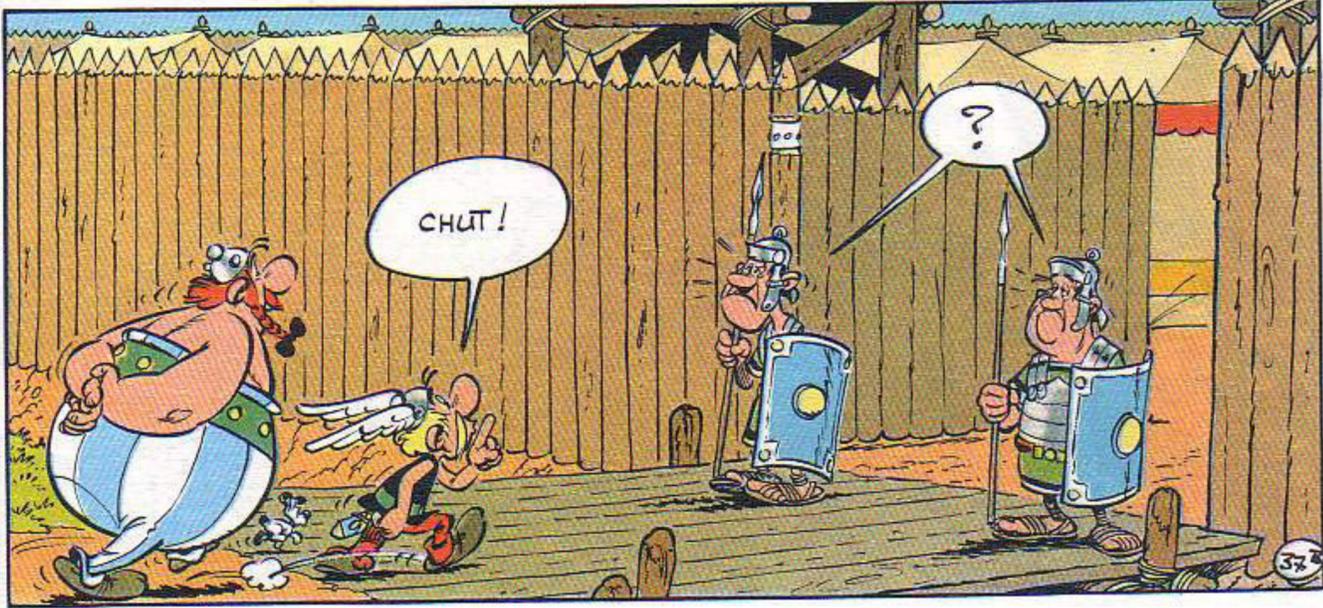
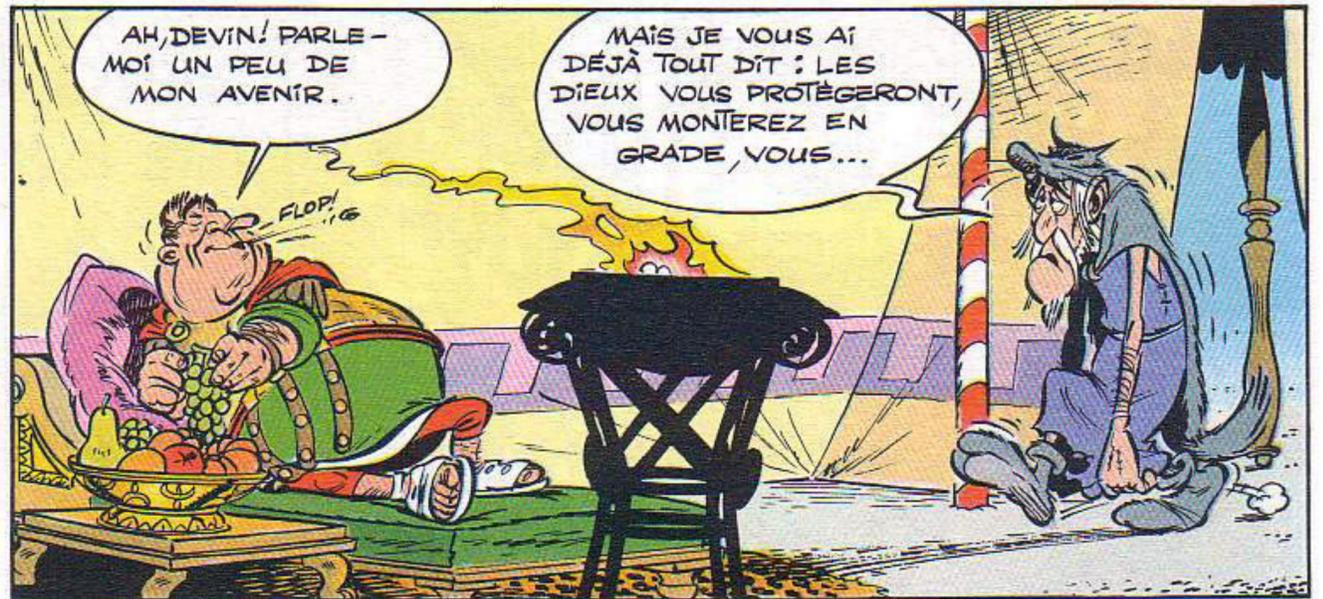
ORGANISE NOTRE PETITE SURPRISE, ASTÉRIX! MOI, JE VAIS PRÉPARER DE LA POTION MAGIQUE!

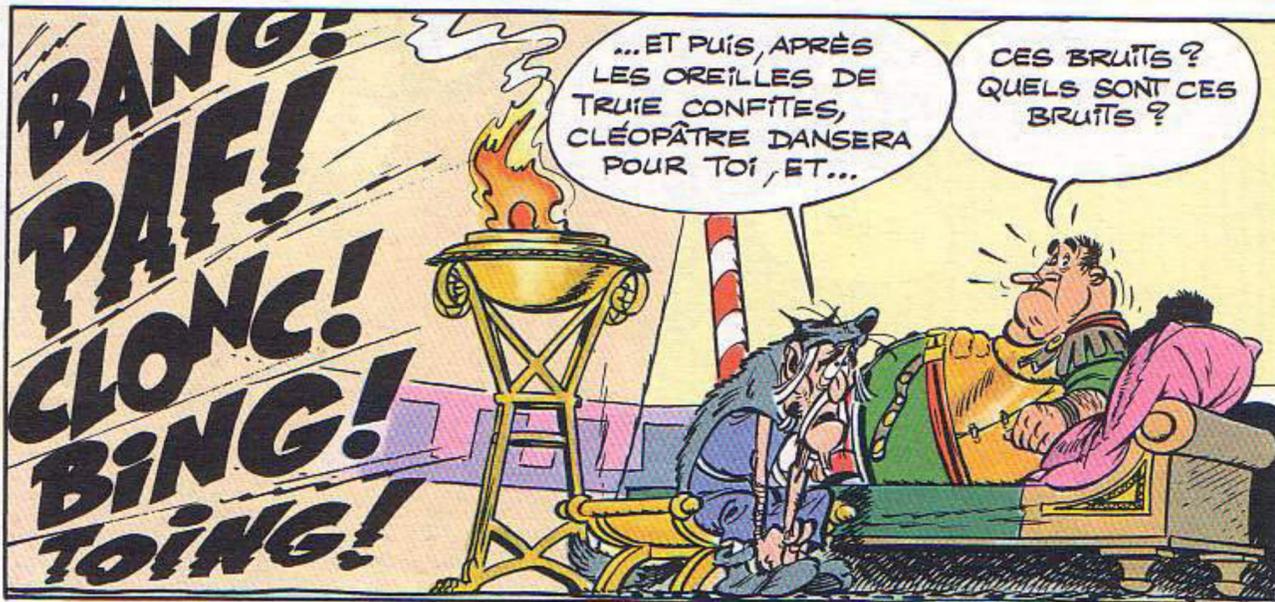
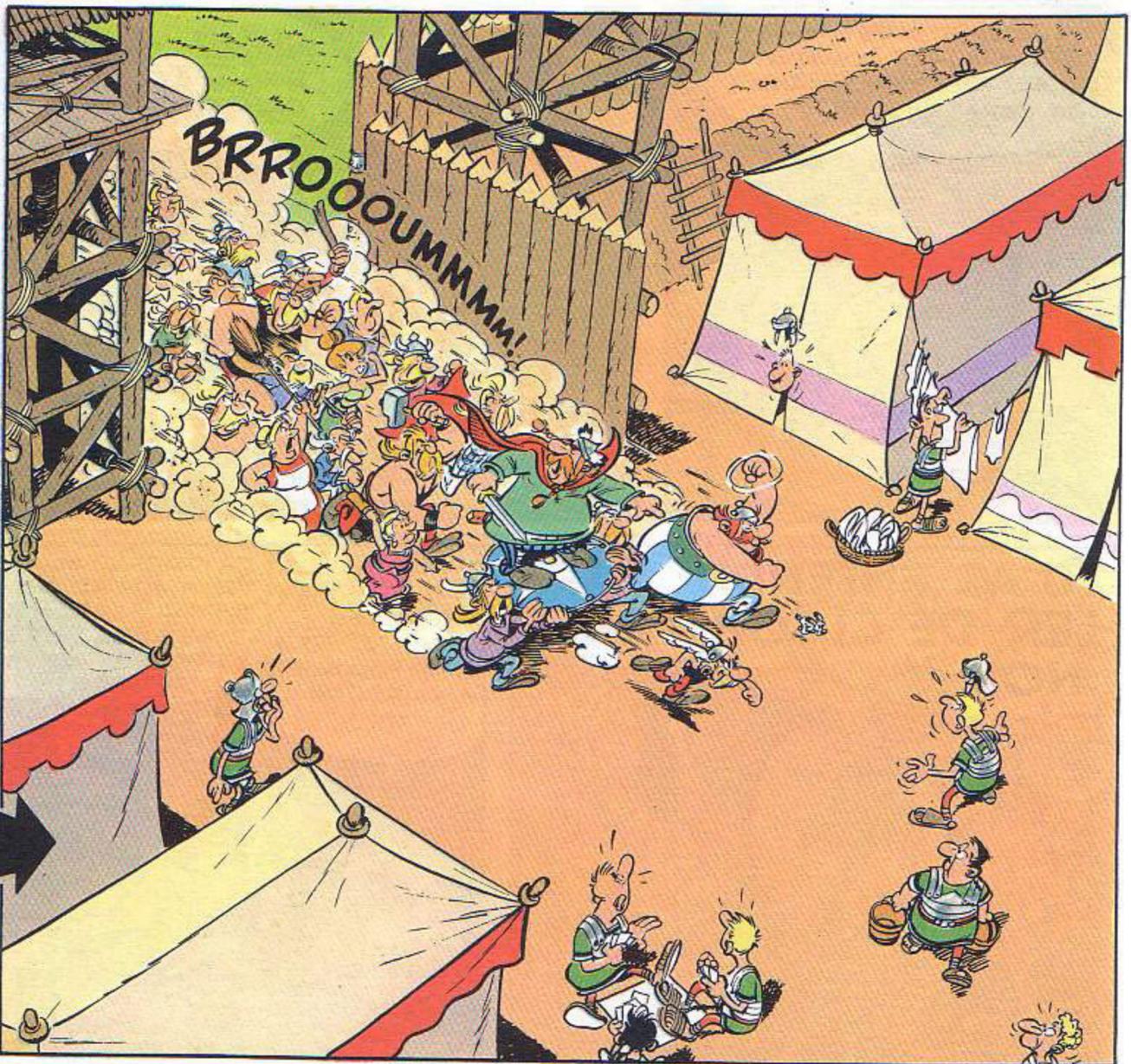
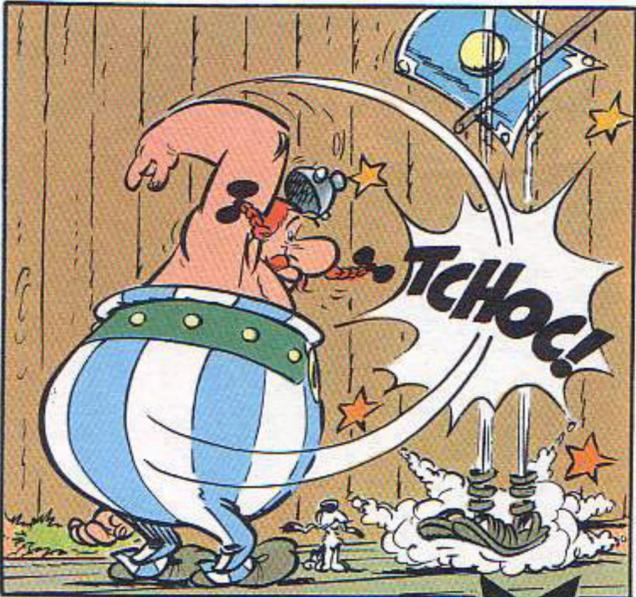
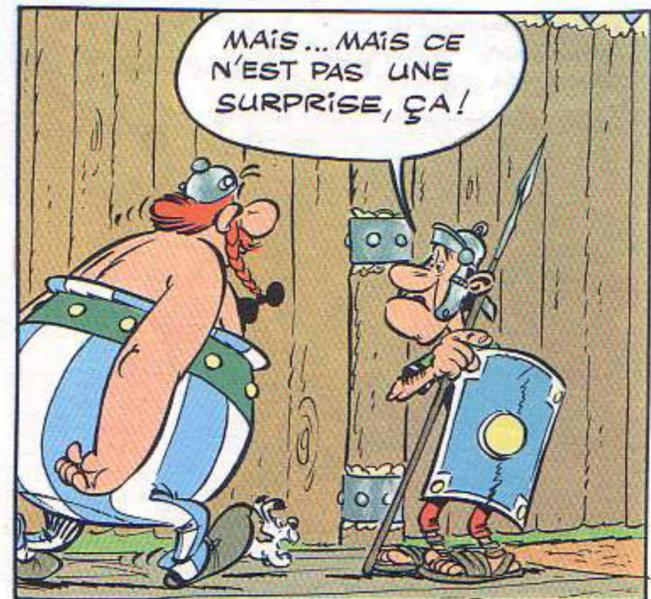
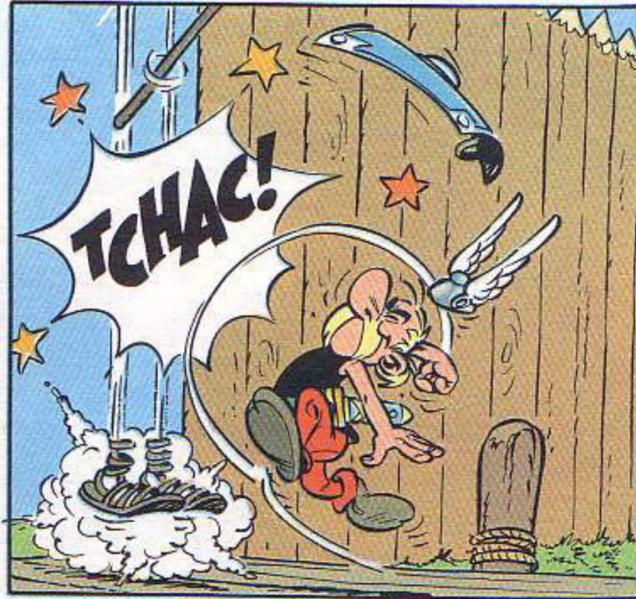


PEU APRÈS...

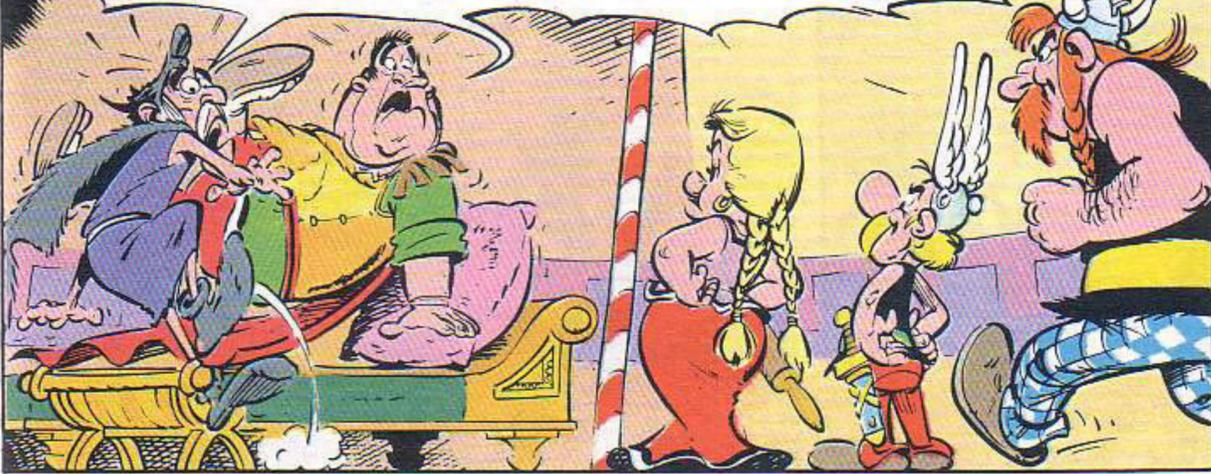
ALORS, NOUS SOMMES D'ACCORD? SI LE DEVIN NE DEVINE PAS CE QUI L'ATTEND, VOUS SEREZ CONVAINCUES QUE CE N'EST PAS UN VRAI DEVIN?



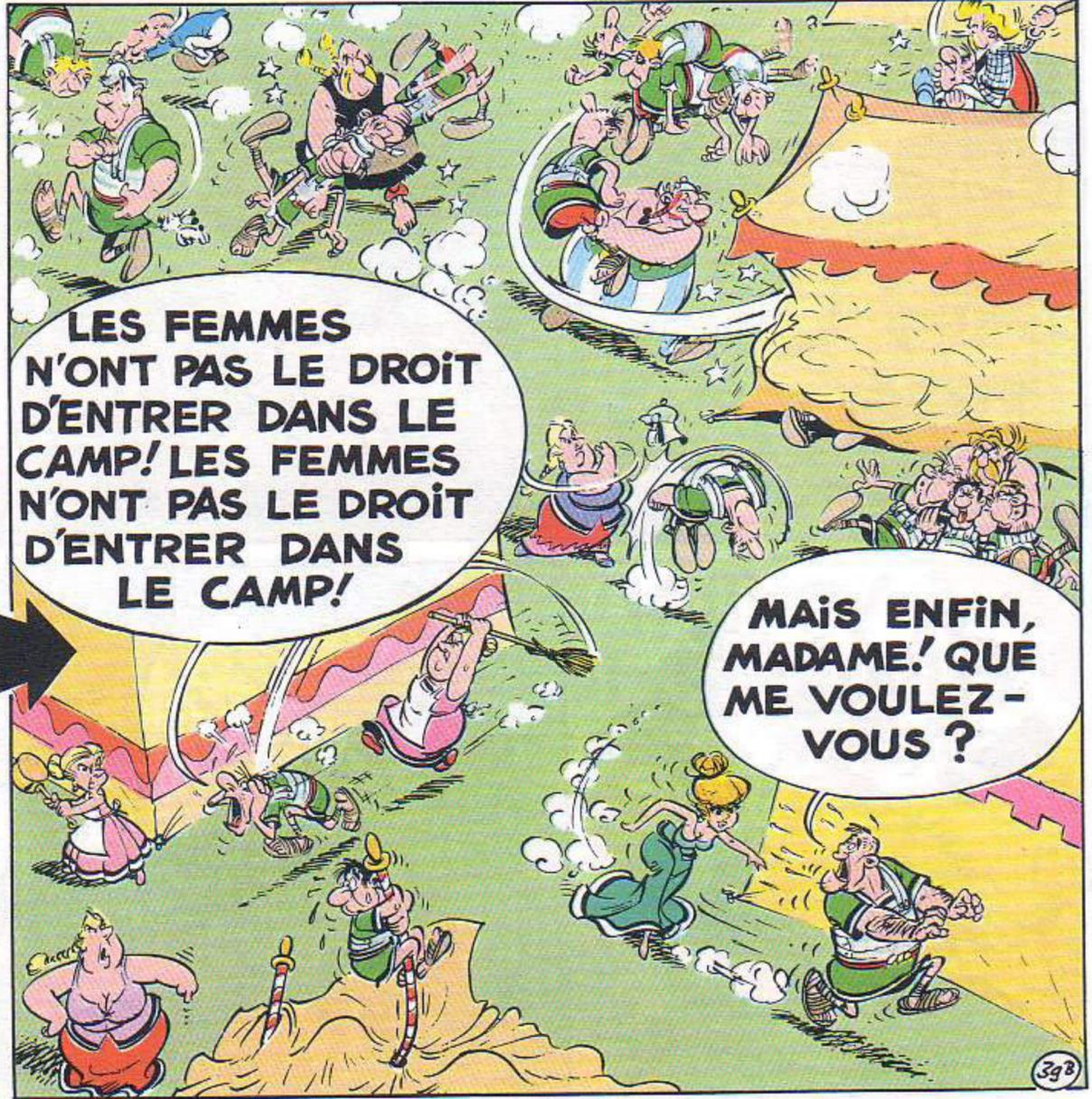
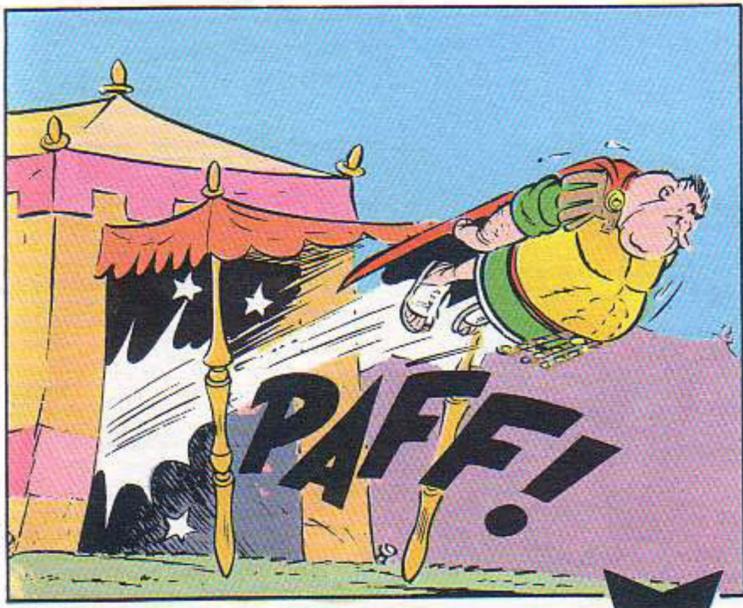
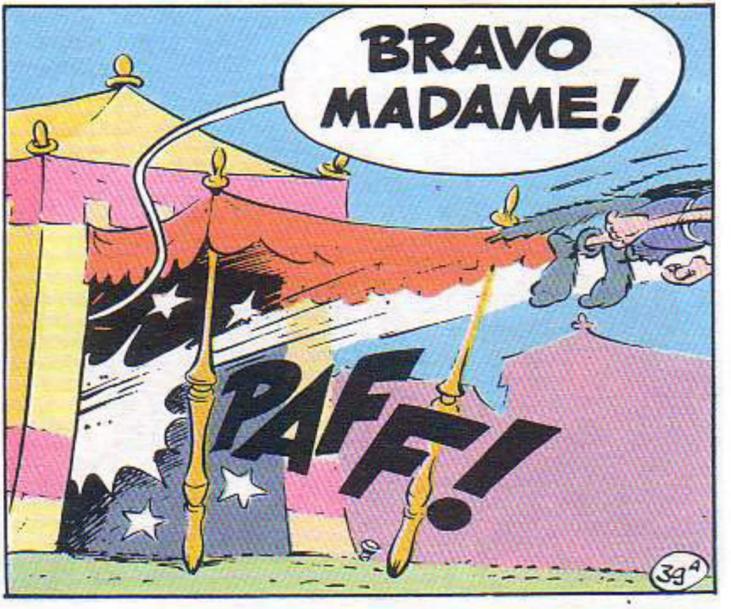
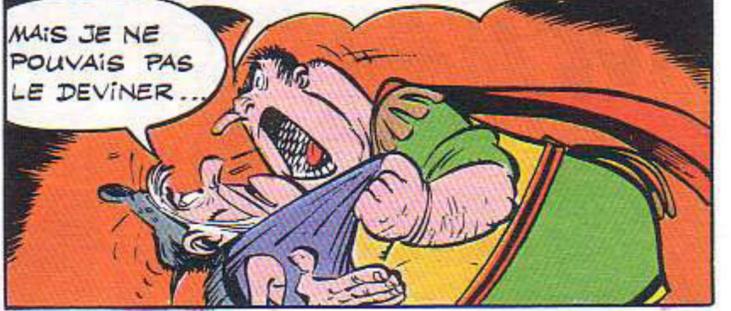


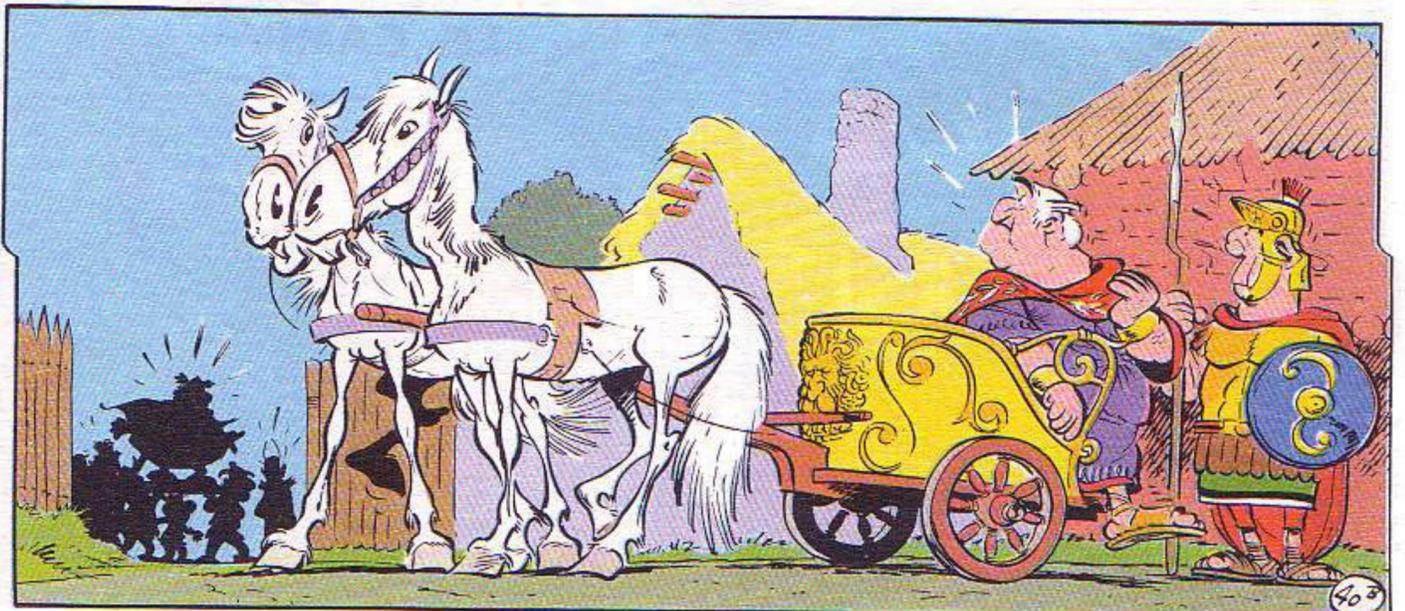
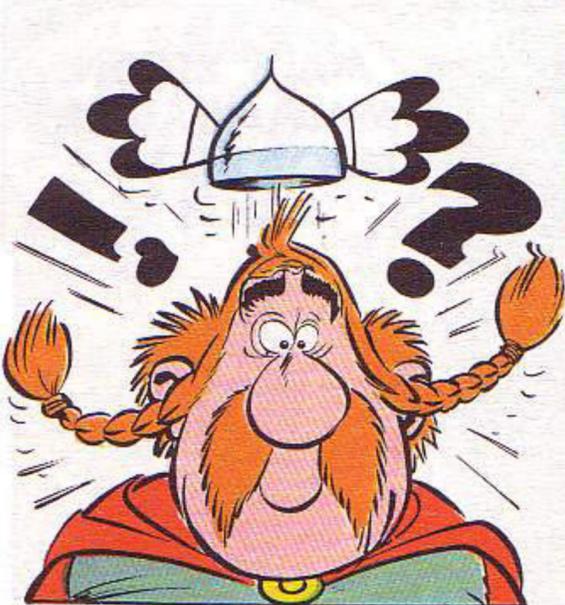
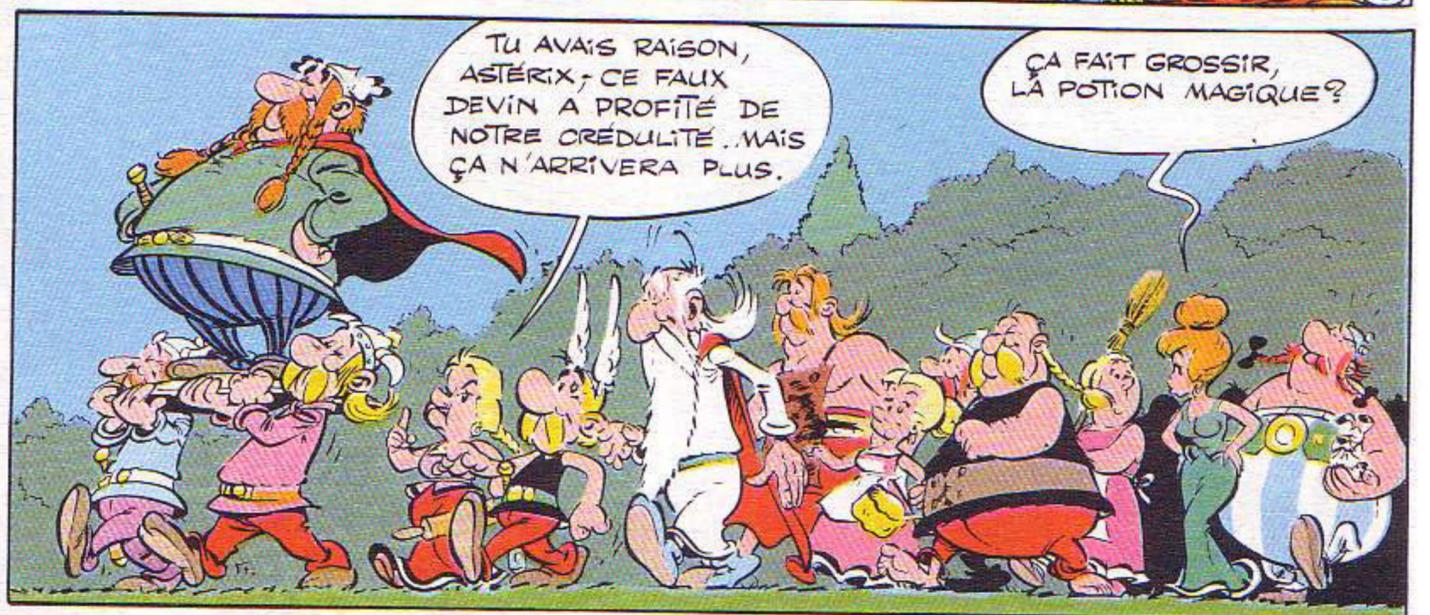
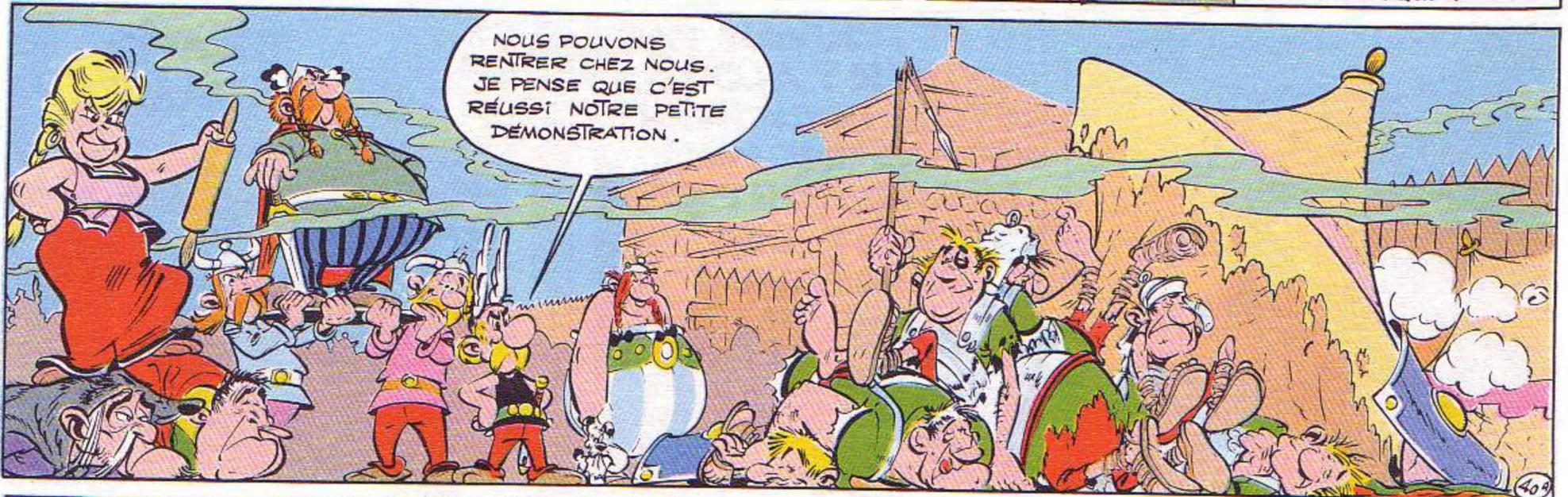
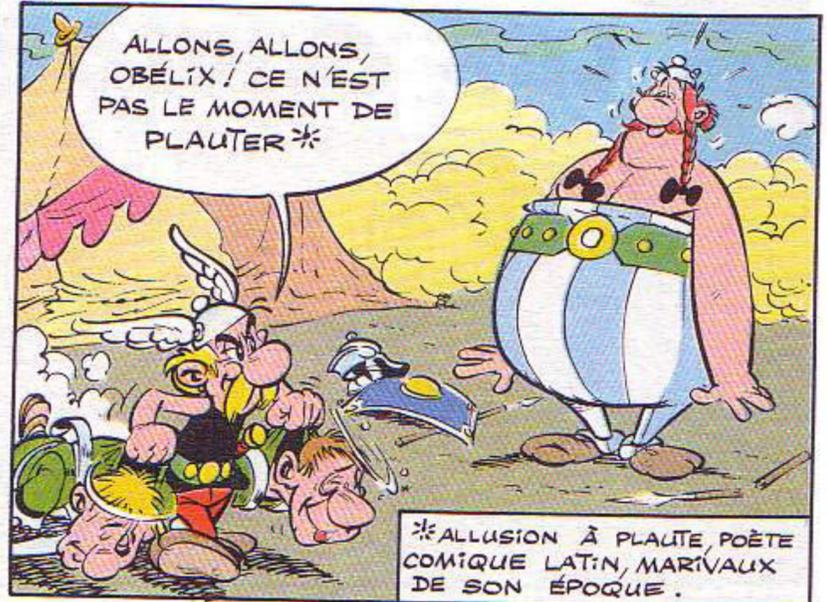


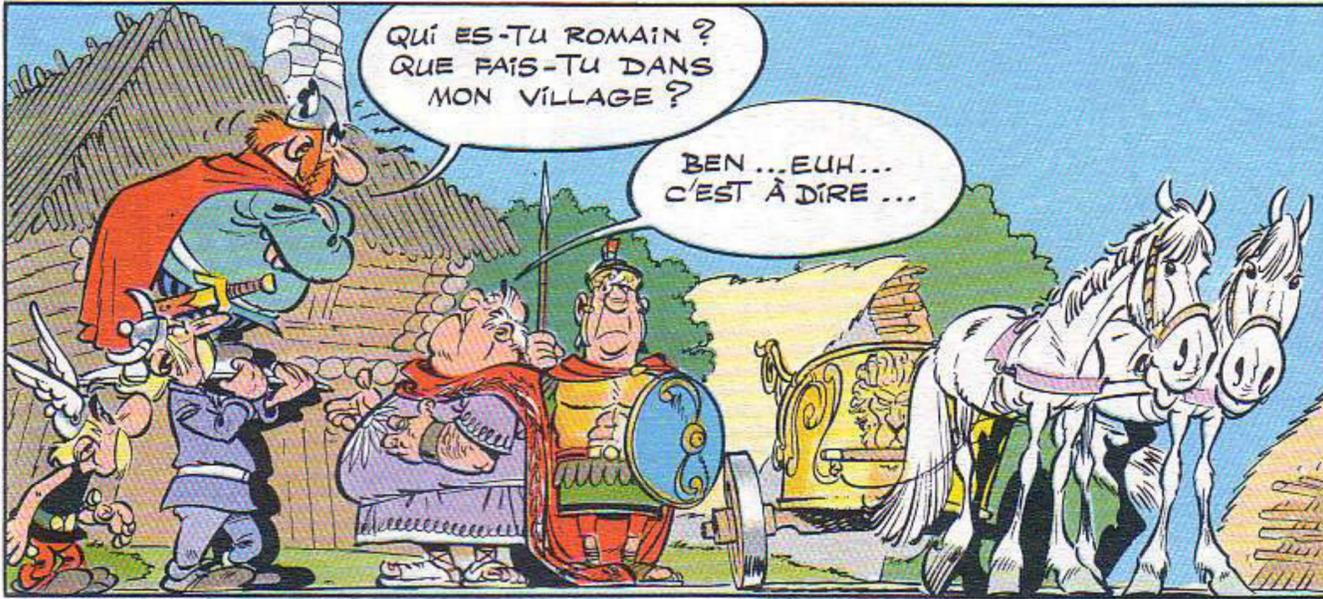
LES GAULOIS!!!



LES GAULOIS DANS LE CAMP ET TU NE M'AVAIS PAS PRÉVENU?!!





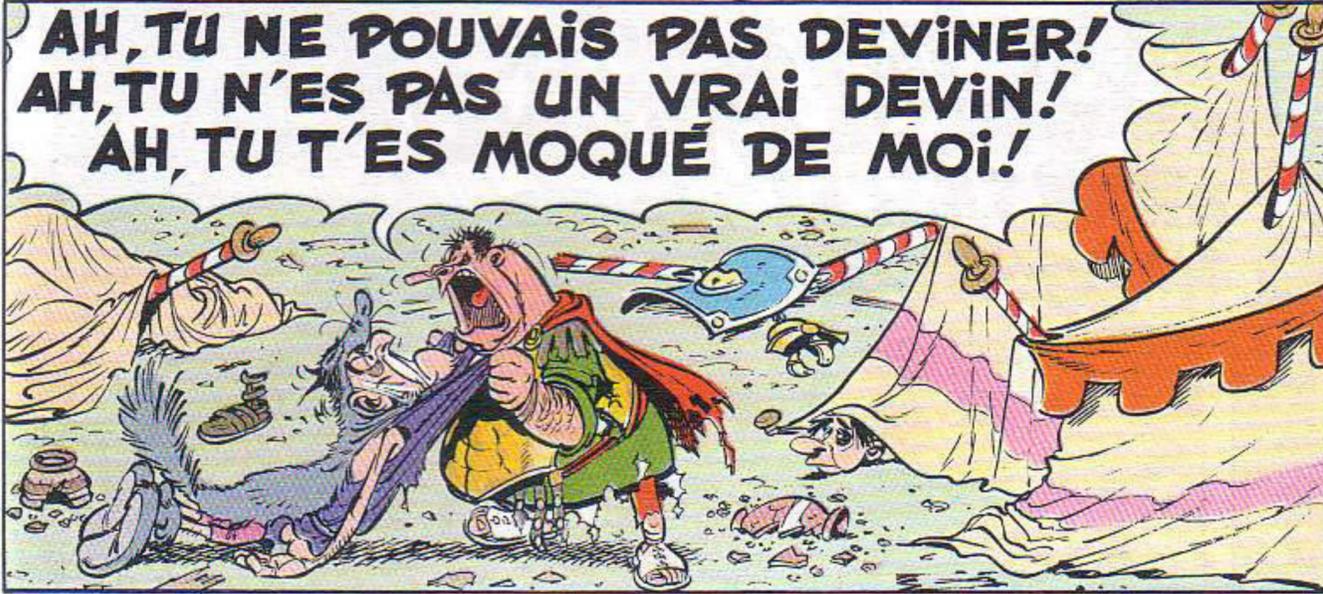


QUI ES-TU ROMAIN ?
QUE FAIS-TU DANS
MON VILLAGE ?

BEN ... EUH ...
C'EST À DIRE ...



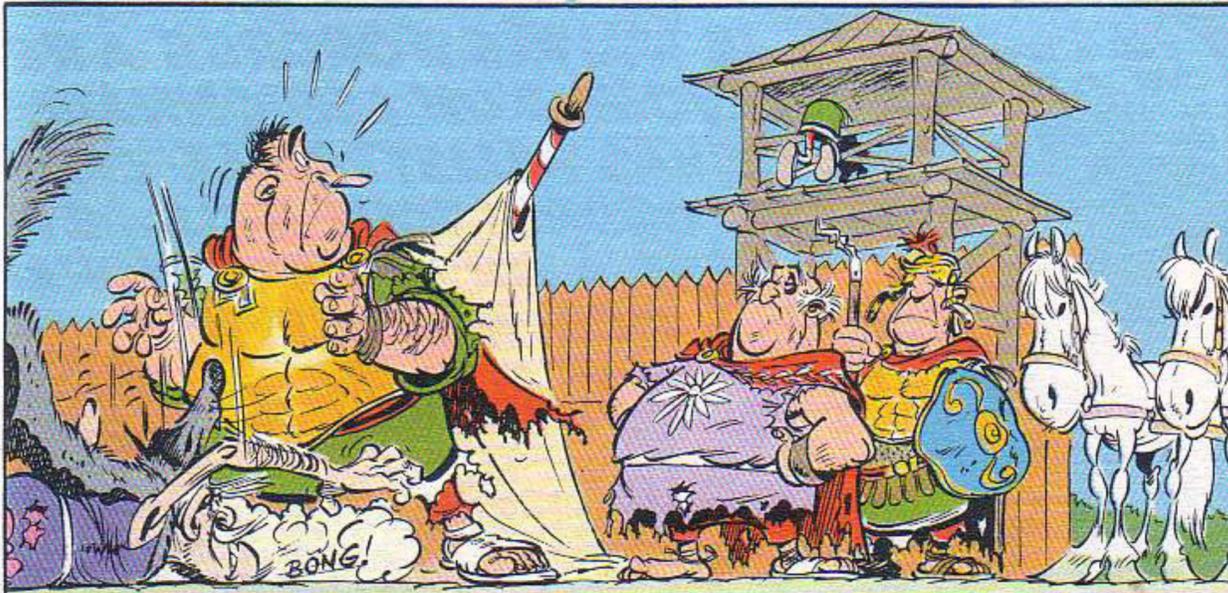
ÇA VA, ÇA VA ! ASSEZ DE ROMAINS
POUR AUJOURD'HUI . CHASSEZ-MOI
CES DEUX-LÀ !



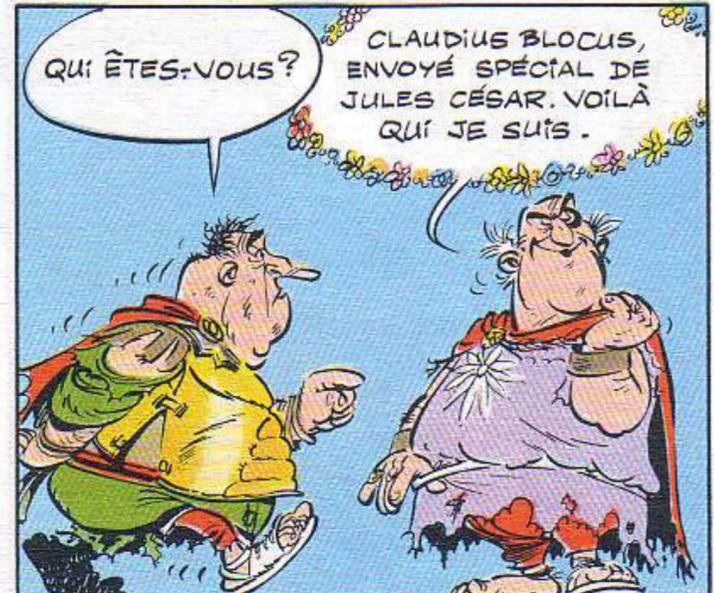
**AH, TU NE POUVAIS PAS DEVINER !
AH, TU N'ES PAS UN VRAI DEVIN !
AH, TU T'ES MOQUÉ DE MOI !**



ON NE VOUS
DÉRANGE PAS ?



BONG !



QUI ÊTES-VOUS ?

CLAUDIUS BLOCUS,
ENVOYÉ SPÉCIAL DE
JULES CÉSAR. VOILÀ
QUI JE SUIS .



CENTURION, TU AVAIS ENVOYÉ
UN MESSAGE À ROME POUR
DIRE QUE TOUTE LA GAULE
ÉTAIT OCCUPÉE . TOUTE ?
TOUTE !



LE MESSAGE !
JE L'AVAIS
OUBLIÉ
CELUI-LÀ !

EH BIEN, JULES CÉSAR
M'A DEMANDÉ DE
VÉRIFIER TES DIRS,
DE VOIR SI TU AVAIS
VRAIMENT VAINCU
CES GAULOIS
DISSIDENTS ...



**PAR JUPITER !
QU'EST-CE QU'ILS
NOUS ONT MIS, TES
VAINCUS !**



CE N'EST PAS MA FAUTE, C'EST CE FAUX DEVIN QUI ...



**SILENCE!
TU ES
DÉGRADÉ!**



TU N'ES PLUS CENTURION, ET TU N'ES PLUS QUE LÉGIONNAIRE, ET JE SUIS ENCORE TROP BON!



AH, JE VAIS MONTER EN GRADE! OPTIONE! ARRÊTE CET IMPOSTEUR!



SI C'EST QUE C'EST PAS UN DEVIN, J'AI PAS AUCUNE RAISON DE L'ARRÊTER.



C'EST À DIRE QUE C'EST UN DEVIN! MAIS SI, MAIS SI! UN VRAI GRAND DEVIN GAULOIS PROTÉGÉ PAR LES DIEUX, ET ...



JE N'AI PAS D'ORDRES À RECEVOIR D'UN LÉGIONNAIRE! TU VAS REMETTRE LE CAMP EN ORDRE! TOUT SEUL! ET GARE À TOI SI J'ENTENDRAI DES MURMURES!

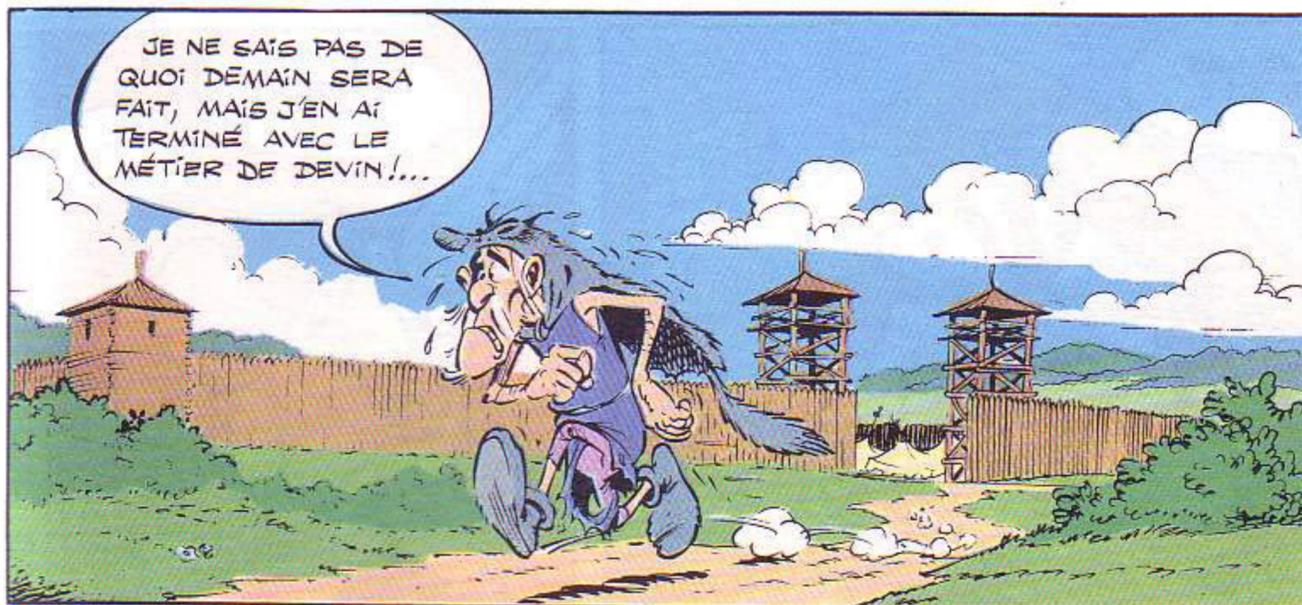


ET CAUSE CORRECT À UN SUPÉRIEUR!

ET... EUH... ET QU'ALLEZ-VOUS FAIRE DE MOI?



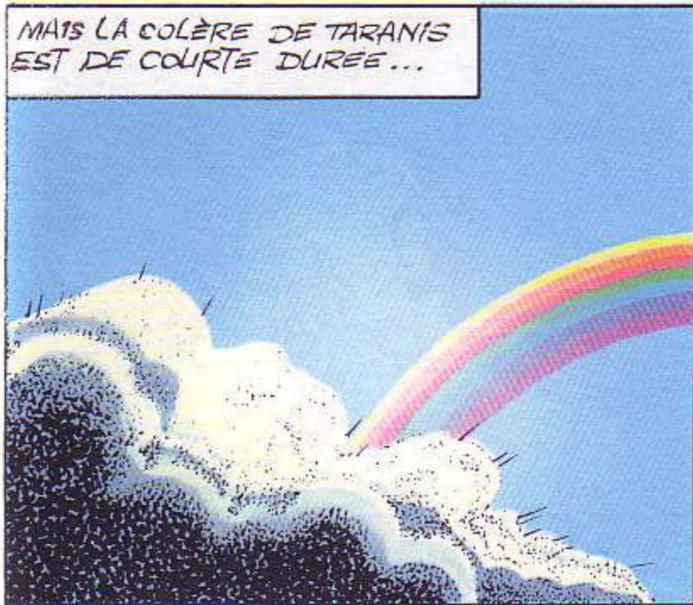
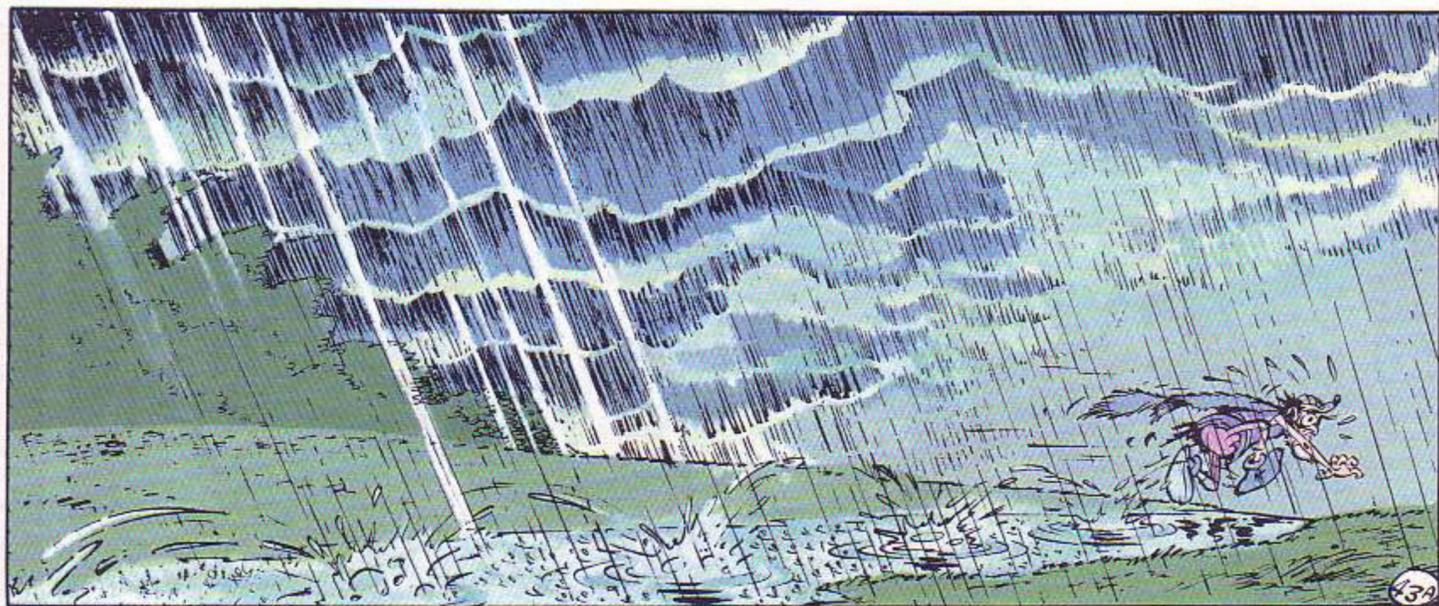
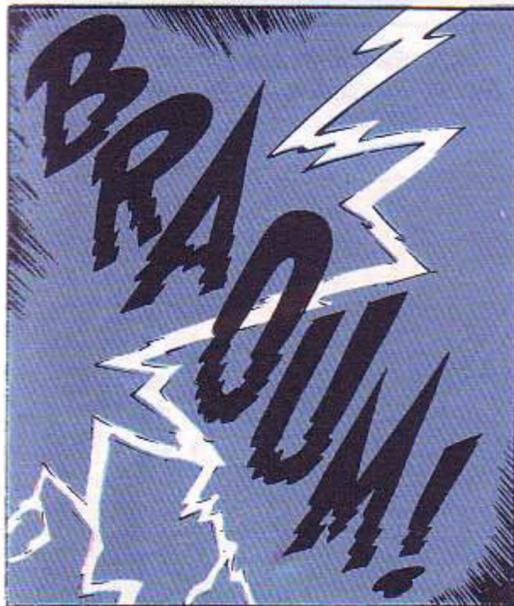
DEHORS! PAS DE CIVILS DANS L'ENCEINTE À L'INTÉRIEUR DU CAMP!



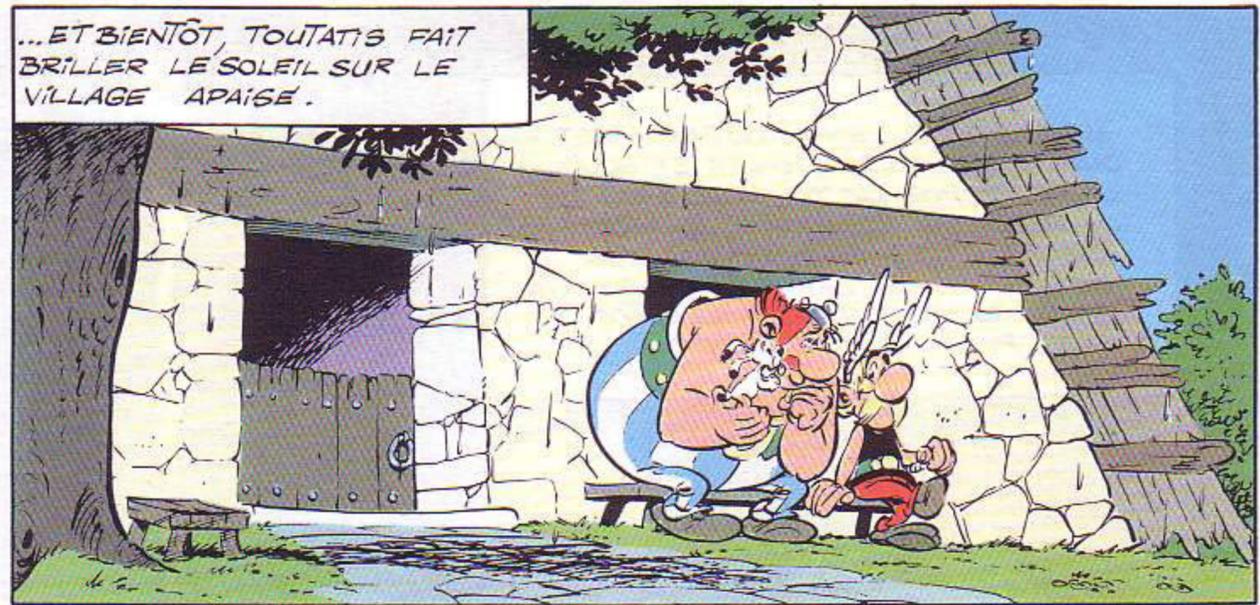
JE NE SAIS PAS DE QUOI DEMAIN SERA FAIT, MAIS J'EN AI TERMINÉ AVEC LE MÉTIER DE DEVIN!...



ET SI UN JOUR JE CHANGE D'AVIS, QUE TARANIS FASSE TOMBER LE CIEL SUR MA TÊTE!



MAIS LA COLÈRE DE TARANIS EST DE COURTE DURÉE...



...ET BIENTÔT, TOUTÀTIS FAIT BRILLER LE SOLEIL SUR LE VILLAGE APAISÉ.



EH BIEN, MON OBÉLIX, JE NE SAIS PAS CE QUE T'AVAIT PRÉDIT CE DEVIN, MAIS JE SUIS SÛR QUE TU SERAS TRÈS HEUREUX.



TU N'ES PAS DEVIN, ASTÉRIX. NON? JE T'AVAIS POURTANT DIT QUE NOUS REFERIONS UN BANQUET DANS NOTRE VILLAGE... EH BIEN, IL Y EN AURA UN CE SOIR!



ÇA C'EST VRAI! TU L'AVAIS PRÉDIT!

